

1128/115

JURJAKOVSKI FAKULTET U ZAGREBU  
KATEDRA  
ZA TEHNOLOGIJU DRVA

UDK 630\* 8 + 674

CODEN: DRINAT

YU ISSN 0012-6772

I-2

časopis za pitanja  
eksploatacije šuma,  
mehaničke i kemijske  
prerade drva, te  
trgovine drvom  
i finalnim  
drvnim  
proizvodima

# DRVNA INDUSTRija



SR NJEMACKA

INDUSTRIJSKI KOMPRESORI —  
SUŠIONICI ZRAKA I PRIBOR

SR NJEMACKA



LJEPILA I  
ZAPUNJAČI  
ZA DRVO



Reich Spezialmaschinen

SR NJEMACKA

STROJEVI ZA OBRADU DRVA



Karl M. Reich

SR NJEMACKA

RUČNI ELEKTRIČNI I PNEUMATSKI  
ALATI ZA OBRADU DRVA



SR NJEMACKA

MOČILA I LAKOVI ZA DRVO —  
RAZRJEĐIVAČI



AUSTRIJA

ČELICI ZA LISTOVE TRAČNIH,  
KRUŽNIH I RUČNIH PILA I JARMAČA

GENERALNI ZASTUPNIK I KONSIGNATER:



Marulićev trg 18 Tel. (041) 444-011; Telex: 21307, 21591



# BRATSTVO

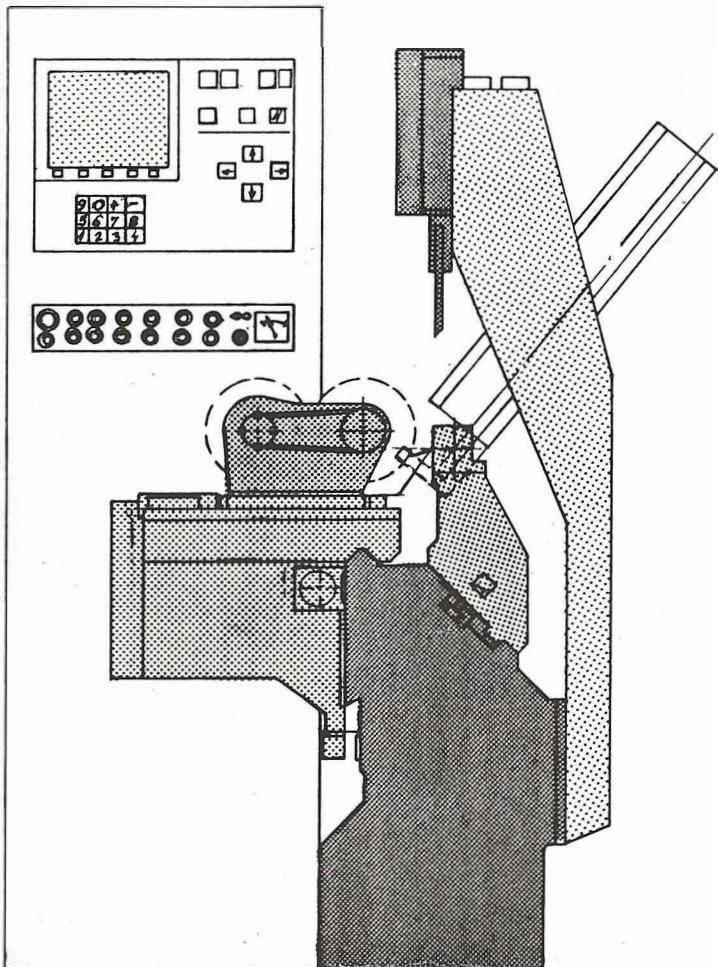
TVORNICA STROJEVA — 41020 ZAGREB, UTINJSKA bb, JUGOSLAVIJA  
Telefoni 041/ centrala 525-211, direktor 526-201, prodaja 526-322, servis 522-727  
telex 21-614

JUHARSKI FAKULTET U ZAGREBU  
KATEDRA  
ZA TEHNOLOGIJU DRVA

## 40 GODINA USPJEŠNE SURADNJE NA RAZVOJU DRVNE INDUSTRIJE

### NOVOSTI NA DOMAĆEM TRŽIŠTU

#### TOKARILICE ZA DRVO



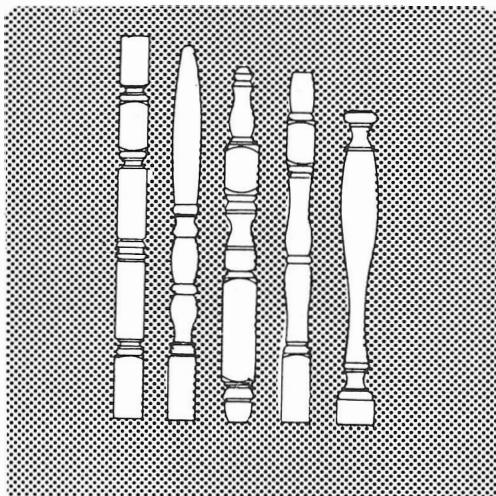
Tokarilica s CNC upravljanjem: TIP-T-900 CNC  
Hidrokopirna tokarilica — T-900 H

#### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

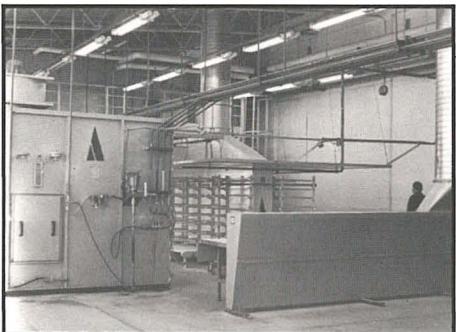
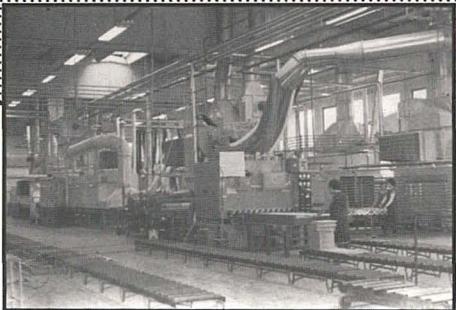
- Max. duljina obratka — 900 mm
- Max. promjer obratka — 250 mm
- Broj okretaja radnog vretena — 0–5000 o/min.
- Posmična brzina uzdužnog suporta — 15/20 m/min.
- Broj profilnih noževa — (po potrebi) — do 5 kom.
- Upravljanje: Hidrauličko ili CNC-3580/V 400 PHILIPS
- Instalirana snaga: 10 kW
- Težina stroja — oko 1800 kg

#### NAMJENA STROJA

- Izrada simetričnih rotacijskih elemenata od drva u jednom prolazu. Na ovom stroju dogradjen je i agregat za istovremeno brušenje predmeta, što isključuje potrebu naknadnog brušenja.
- Kod CNC-izvedbe stroja programskim upravljanjem režimom obrade ostvaruje se konstantna brzina rezanja bez razlike na promjene promjera, što rezultira visokom kvalitetom površine.
- Dogradnjom posebnih agregata na CNC-izvedbi moguće je i glodanje zavojnih ploha te izvedba predmeta nepravilnih oblika po posebnoj narudžbi.



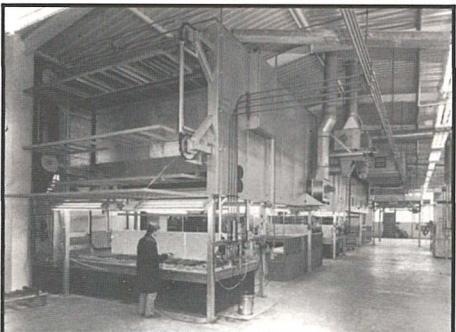
# SOP KRŠKO



SUVREMENO  
KVALITETNO  
RACIONALNO

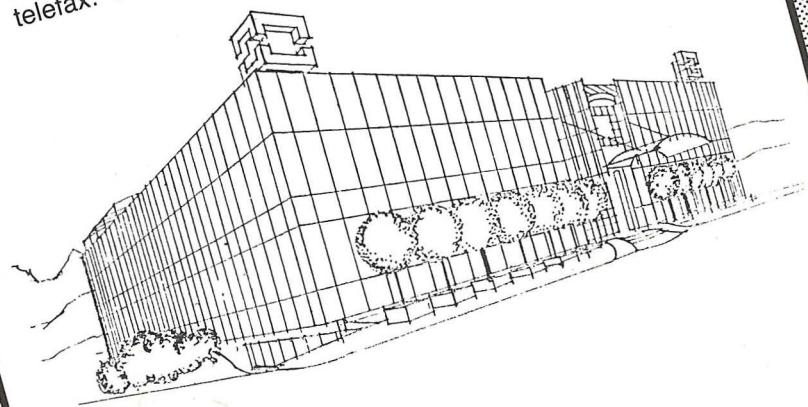
INŽENJERING ZA POVRŠINSKU  
OBRADU

- tehnološka oprema
- zaštita okoline (obrada tehnoloških voda – filtracija)
- štednja energije (regeneracija)



POSJETITE NAS U NOVOJ POSLOVNOJ KUĆI,  
LITIJSKA 51, LJUBLJANA

tel.: 061 211 601 telex: 31638 yu SOP IB  
telefax: 061 221-435



# LOGIC 23:

## VELIKE MOGUĆNOSTI UZ NAJVEĆU JEDNOSTAVNOST

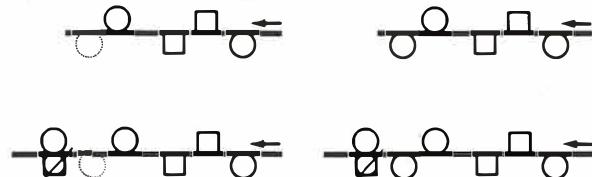
Četverostrana blanjalică LOGIC 23 tako je konstruirana da je na najjednostavniji i najbrži način uvijek spremna uz visoku produktivnost proizvesti bilo koji profil velike finoće obrade. U elektroničkoj verziji, čvrsta i kompaktna LOGIC 23 mijenja program rada za manje od 10 sekundi.



- Jednostavno podešavanje s prednje strane stroja.
- Pogonjeno okomito podešavanje gornjih horizontalnih vretena.
- Pogonjeno okomito podešavanje cijelog sistema za pomak, samostalno ili zajedno s gornjim horizontalnim vretenom.
- Mogućnost obrade profila **230 x 120 mm** (širina x visina).
- Mogućnost upotrebe **alata do promjera od 250 mm** na svim osovinama za profiliranje.

- Mogućnost **profiliranja do 50 mm dubine** sa svih strana.
- Radne jedinice velike stabilnosti i preciznosti **promjera 120 mm**.
- **Bočno glodalno** za predravnjanje na desnoj strani **prvog vretena**.
- **Elektronička verzija povećane fleksibilnosti**. Biranje preko 200 programa s komandne ploče.

### KONFIGURACIJE RADNIH VRETEVA



- |                   |   |
|-------------------|---|
| ○ VODORAVNA DONJA | ○ VODORAVNA GORNJA                                  |
| □ OKOMITA DESNA   | □ UNIVERZALNA                                       |
| □ OKOMITA LIJEVA  | ○ MOGUĆNOST NAKNADNOG UGRADIVANJA VODORAVNOG DONJEG |

Odrezati i poslati u zatvorenoj kuverti na adresu:  
SCM Industria - Via Emilia, 71 - 47037 RIMINI  
Želimo bez obveze s naše strane.

- opširnije obavijesti o blanjalici LOGIC 23  
 posjet Vaše odgovorne osobe

Ime \_\_\_\_\_  
Prezime \_\_\_\_\_  
Tvrta \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

# BERGOLIN

## Lakovi i močila

### Sistemi i tehnika nanošenja

- za industriju pokućstva i preradu drva
- za metalnu industriju

BERGOLIN GmbH & Co Kiepelbergstr. 14.

D-2863 Ritterhude b. Bremen

- sve vrste močila za drvo
- zaštitni premazi za drvo i metal
- izolacijske podloge prije lakiranja
- specijalni i univerzalni lakovi za drvo i metal
  - nitrocelulozni lakovi (Cellolacke)
  - kiselootvrđujući lakovi (Bergonit)
  - poliuretanski lakovi (Ehalit, Conopur)
  - poliesterski lakovi (Steopal)
- specijalni program zaštite čovjekove okoline (BIO-PROGRAM)
  - zaštitni premazi za drvo
  - vodorazredivi lakovi
  - voštane otopine

# HOLZ LACK

Posjetite nas na sajmu INTERZUM Köln  
od 28. travnja do 2. svibnja 1989.  
u hali 13.3, štand R6!



Najvažniji sajam  
kooperanata ind.  
namještaja i  
unutrašnjeg uređenja.

Međunarodni sajam kooperanata ind. namještaja, unutrašnjeg uređenja + strojevi za ind. tapeciranog namještaja

28. travnja do 2. svibnja '89

Svake dvije godine održava se u Kölну studio-zno pripreman sajam INTERZUM – izvor informacija i prilika za narudžbe proizvoda tvrtki koje prate industriju namještaja.

1.200 izlagača iz 40 zemalja pojavit će se na preko 110.000 m<sup>2</sup>. Očekuje se oko 50.000 stručnjaka iz 92 zemlje.

INTERZUM – Sajam bez alternative!

Detaljne informacije: »VJESNIK«, Agencija za marketing, INO-ZEMNA SLUŽBA, 41000 Zagreb, Trg bratstva i jedinstva 6, Tel. 041/433-111/144, Telex: 21 590 vsk am yu

KölnMesse

**DIMTER-ove podstolne pile za krojenje piljenica po dužini s optimalnim iskorišćenjem i kompjutorskim upravljanjem.**

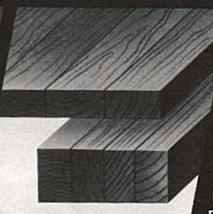
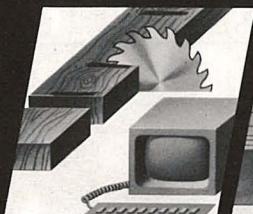
Automatsko izbacivanje grešaka i kvrga označenih fluorescentnom kredom.

**DIMTER-ovi uređaji za dužinsko spajanje klinasto-zupčastim spojem.**

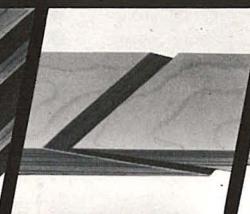
Ovim automatskim linijama svih kapaciteta vrši se kontinuirano dužinsko spajanje, čime se poboljšava kvaliteta drva i omogućuje dobijanje fiksnih dužina po želji, te iskorišćenje kratkih komada koji nastaju kod krojenja po duljini.

**DIMTER-ovi uređaji za širinsko spajanje.**

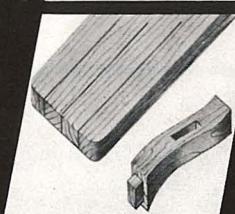
Ovim automatskim uređajima »po sistemu kontinuiranog lijepljenja piljenica na tupi sljub« moguće je spajanje paralelnih i koničnih piljenica različitih širina, te spajanje piljenica istih širina — lameliranjem. Širina pojedinih ploča do 6 m. Dužina lamela za lijepljene nosače do 18 m.



**Uređaji za deblijinsko spajanje drva.**  
DIMTER-ovi uređaji rade po sistemu prethodnog zagrijavanja ploha drva, automatskih spremnika i preša za blokove. Ovim uređajima postiže se optimalno iskorišćenje drva u proizvodnji prozora, vrata i raznih letava.



**Harbs četverostrane i višestrane blanjalice** za bljanje, profiliranje, izradu utora i dr., kao potpuno elektronički upravljane automatske linije za proizvodnju prozora.



**Digo dvostrani profileri i dvostrane kopirne globalice i brusilice.**  
Dvostrani profileri za obradu različitih formata drvenih ploča s potpunim elektroničkim podešavanjem formata ploče i alata. Dvostrano automatsko kopirno glodanje i brušenje za obradu po duljini i širini komada za namještaj.

**dimter**



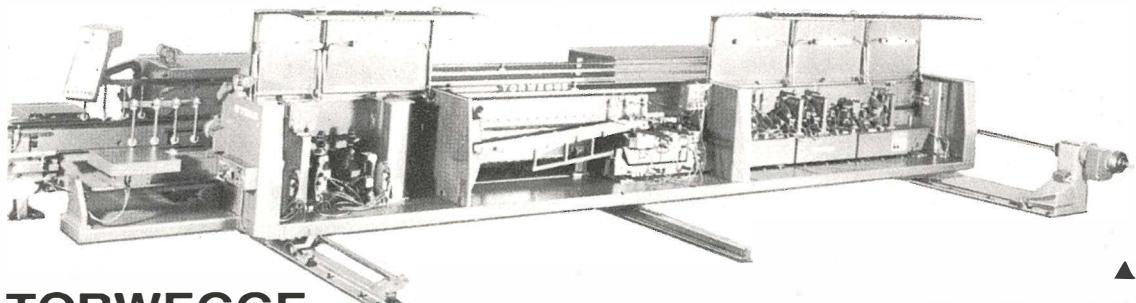
DIMTER GMBH  
Maschinenfabrik  
Rudolf-Diesel-  
Strasse 14-16  
Postfach 1061  
D-7918 Illertissen  
West Germany  
Tel. (0 73 03) 15-0  
Teletex 730 310  
Telex 17 730 310

Dimter GmbH  
Niederlassung Digo  
Kösinger Str. 17-20  
D-7086 Neresheim  
West Germany  
Tel. (0 73 26) 70-16  
Telex 714 727

Harbs Holzbearbeitungs-  
maschinen  
Rendburger Landstr. 329  
D-2300 Kiel 1  
West Germany  
Tel. (0 43 1) 6 99 66-8  
Telex 292 933



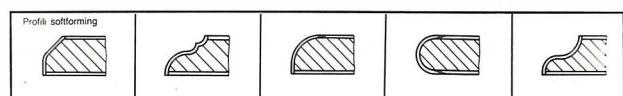
# SPOERRI & CO. AG



**TORWEGGE**  
HOLZTECHNIK

Automatska linija

SOFTFORMING



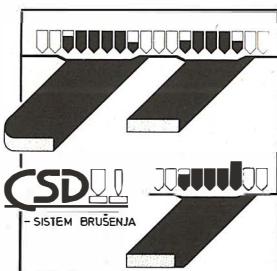
#### PROIZVODNI PROGRAM

- Dvostrane rubne profilirke,
- Automati za obradu rubova,
- Jednostrani strojevi za lijepljenje rubova,
- Dvostrani strojevi za lijepljenje rubova,

- Formatne pile,
- Višelisne pile,
- Paketne škare za furnir,
- Strojevi za poprečno sastavljanje furnira,
- Strojevi za lijepljenje srednjica.

**Heesemann**

NOVI SISTEM BRUSENJA  
do sada jedinstven i  
najprecizniji



Elektroničko upravljanje CSD sa selektivnim podešavanjem pritiska brusne trake na površinu obratka daje sigurnost brušenja neravnih obradaka i površina uz rubove.



#### PROIZVODNI PROGRAM

- Automati za križno brušenje
- Automati za podužno brušenje
- Automati za brušenje laka i zagladivanje

- Stolne tračne brusilice
- Brusilice zaobljenih ploha
- Brusilice listova furnira
- Automatske brusilice rubova



MASCHINENFABRIK

**Reichenbacher**

## NOVA GENERACIJA CNC GLODALICA I OBRADNIH CENTARA



- Upravljanje pomakom sa 6 osovina:  
X/Y u ravnini stola, Z i W za upuštanje, B za  
nagibanje i C zaokretna osovina
- Čvrsto postavljen radni stol
- Broj okretaja 12000/18000 ili postepeno podesiv
- Opremanje glodalima, svrdlima, pilama i brusilima

- Jednostavno programiranje
- Najbolji odnos cijena/kapacitet
- Koristite se našim iskustvom za vašu proizvodnju
- Zatražite naše savjete i ponude. Uvjerite se da  
najveću produktivnost i kvalitetu postižete na na-  
šim strojevima.

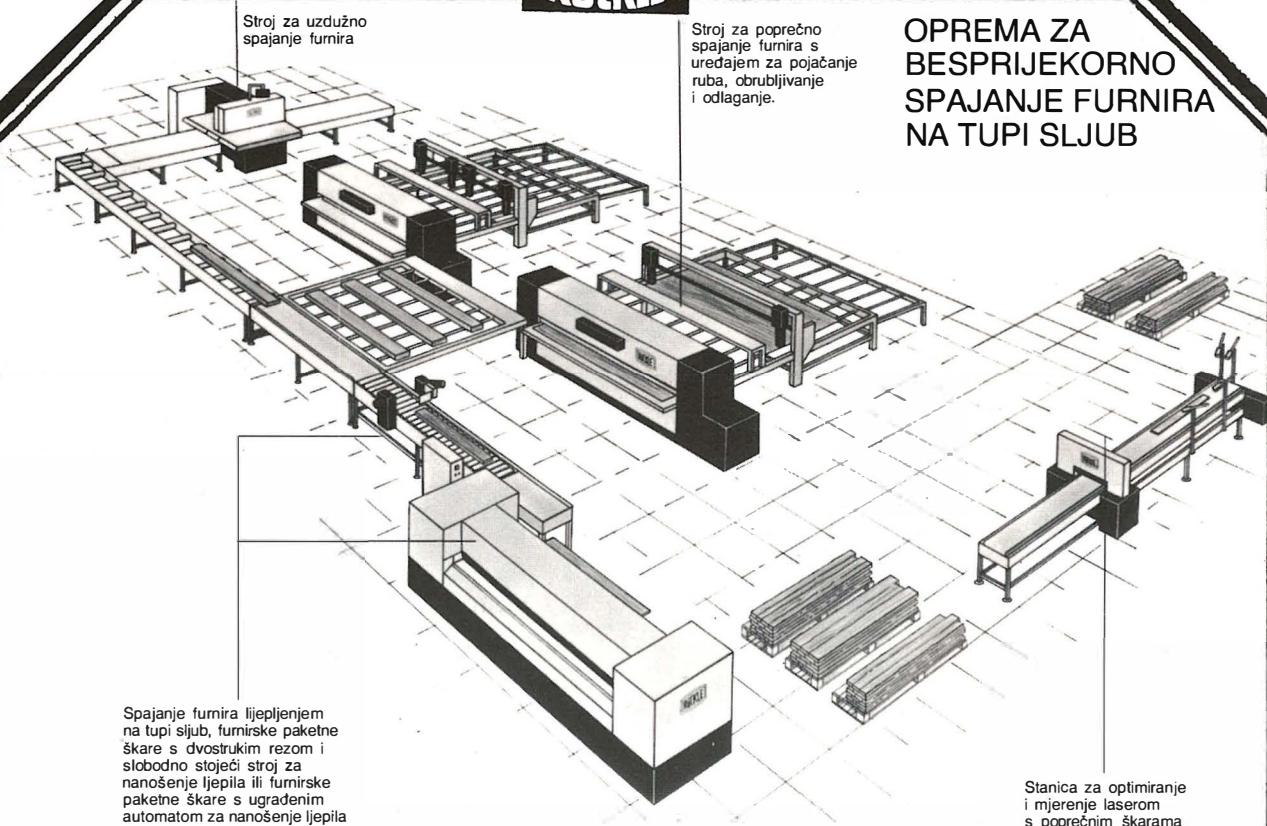


**SPOERRI**

G R U P P E

POSJETITE NAS NA SAJMU LIGNA '89  
HANNOVER OD 3. DO 9. SVIBNJA 1989.

# RÜCKLE



## OPREMA ZA BESPRIJEKORNO SPAJANJE FURNIRA NA TUPI SLJUB

**TVRTKA RÜCKLE NUDI KOMPLETNU OPREMU ZA SPAJANJE REZANOG I LJUŠTENOG FURNIRA (DEBLJINE OD 0,3 DO 5 mm).**

### PROIZVODNI PROGRAM:

1. furnirske paketne škare sa i bez automata za nanošenje ljepila
2. slobodno stojeci stroj za nanošenje ljepila
3. automatska linija za kontinuirano spajanje furnira

Poznati Rückleov sistem lijepljenja furnira na tupi sljub jamči kvalitetan spoj sljubnica, kod kojeg ne dolazi do otvaranja sljubnica ili preklopa. Ovaj sistem lijepljenja nudi optimalno rješenje pri spajanju furnira. Garantira maksimalno iskorištenje furnira, ma-

STROJ ZA KONTINUIRANO POPREČNO SPAJANJE — LIJEP-  
LJENJE FURNIRA NA TUPI SLJUB — MODEL FZE/FZS



4. strojevi za uzdužno spajanje furnira
5. škare za poprečno rezanje furnira

Ovim sistemom spajanja furnira garantira se:

- trajno lijepi izgled spojenih furnira
- zatvorene sljubnice (fuge)
- jednostavna dalja obrada

te troškove radne snage, mali utrošak vremena i mogućnost upotrebe ubičajenih ljepila (PVAC ili Kaurit).

Automatska linija za spajanje furnira tvrtke »Rückle« jamči ekonomičnu proizvodnju već kod kapaciteta 1500—2000 m<sup>2</sup> gotovih furnira na dan. Troškove proizvodnje moguće je smanjiti i do 50%.

Rückleovi svjetski poznati strojevi primjenjuju se u proizvodnji ploča, industriji furnirskog namještaja i u proizvodnji furniranih vrata.

Posjetite nas na sajmu LIGNA HANNOVER od 3. do 9. svibnja 1989. u 21. hali, stand br. 605/703!

# RÜCKLE

Carl Rückle Maschinenbau GmbH 7302 Ostfildern-Kennat b. Stuttgart (W. Germany)  
Postfach 3106. Telefon (0711) 458000. Telex 0721848. Telefax (0711) 4580013

# DRVNA INDUSTRIJA

**ČASOPIS ZA PITANJA EKSPLOATACIJE ŠUMA, MEHANIČKE I KEMIJSKE  
PRERADE DRVA, TE TRGOVINE DRVOM I FINALNIM DRVnim PROIZVODIMA**

Drvna ind.	Vol. 40.	Br. 1-2.	Str. 1-52	Zagreb, siječanj–veljača 1989.
------------	----------	----------	-----------	--------------------------------

Izdavači i suradnici u izdavanju:

TEHNIČKI CENTAR ZA DRVO, Zagreb, Ul. 8. maja 82  
 ŠUMARSKI FAKULTET, Zagreb, Šimunska 25  
 POSLOVNA ZAJEDNICA ZA PROIZVODNJU I PROMET DRVOM, DRVnim  
 PROIZVODIMA I PAPIROM »EXPORTDRV«  
 Zagreb, Mažuranićev trg 6  
 R.O. »EXPORTDRV«, Zagreb, Marulićev trg 18

Osnivač: Tehnički centar za drvo Zagreb

Uredništvo i uprava:

Zagreb, Ul. 8. maja 82, tel. 448-611, telex: 22367 YU IDZG

Izdavački savjet:

prof. dr Stanislav Bađun, dipl. ing., prof. dr Marijan Brežnjak, dipl. ing., mr Ivica Milinović, dipl. ing. (predsjednik), dr mr Božo Santini, dipl. iur., Josip Tomše, dipl. ing. – svi iz Zagreba.

Urednički odbor:

prof. dr Stanislav Bađun, dipl. ing., prof. dr Stevan Bojanin, dipl. ing., prof. dr Marijan Brežnjak, dipl. ing., doc. dr Zvonimir Ettinger, dipl. ing., Andrija Ilić, prof. dr mr Boris Ljuljka, dipl. ing., prof. dr Ivan Opačić, dipl. ing., prof. dr Božidar Petrić, dipl. ing., mr Stjepan Petrović, dipl. ing., prof. dr Rudolf Sabadi, dipl. ing. i dipl. oec., prof. dr Stanislav Sever, dipl. ing., Dinko Tusun, prof. – svi iz Zagreba.

Glavni i odgovorni urednik:

prof. dr Stanislav Bađun, dipl. ing. (Zagreb).

Tehnički urednik:

Andrija Ilić (Zagreb).

Urednik:

Dinko Tusun, prof. (Zagreb).

Pretplata:

godišnja za pojedince 21.600.–, za dake i studente 8.100.–, a za poduzeća i ustanove 108.000.– dinara. Za inozemstvo: 66 US \$. Žiro račun br. 30102-601-17608 kod SDK Zagreb (Tehnički centar za drvo).

Rukopisi se ne vraćaju.

Izlazi kao mjesečnik:

Časopis je oslobođen osnovnog poreza na promet na temelju mišljenja Republičkog sekretarijata za prosvjetu, kulturu i fizičku kulturu SR Hrvatske br. 2053/1-73 od 27. IV 1973.

Tisak: »A. G. Matoš«, Samobor

Vol. 40, 1-2

str.1-52.

siječanj-veljača 1989.

Zagreb

\*\*\*

Naših 40 GODINA . . . . .	3
Andrija Ilić UZ 40. OBLJETNICU RADNE ORGANIZACIJE »EXPORTDRVO« ZAGREB . . . . .	4—6
Jurica Pavelić IZVOZ DANAS . . . . .	7—8
Znanstveni radovi	
Mirko Ilić ODREDIVANJE UNUTRAŠNJIH NAPREZANJA U LONGITUDINALNOM PRAV- CU U TOKU SUŠENJA DRVA . . . . .	9—12
Novak Krstajić ISTRAŽIVANJE FIZIČKIH SVOJSTAVA CRNOG BORA IZ ŠUMSKOG PODRUČJA »KONJUH« ŽIVINICE . . . . .	13—17
Vladimir Bruči, Marina Tatalović TEHNOLOŠKA SVOJSTVA KARBAMIDNIH LJEPILA VAŽNA ZA PROIZVODNJU IVERICE . . . . .	19—25
Stručni radovi	
Božidar Petrić STRANE VRSTE DRVA U EVROPSKOJ DRVNOJ INDUSTRiji – SOGUÉ . . . . .	18
Milan Rašić EKOLOGIJA RADA SREDSTVIMA ZA POVRŠINSKU OBRADU (Prilog CHRO- MOS) . . . . .	26—28
Bogomil Čop PRIJEDLOG ZA PRAĆENJE I USPOREDIVANJE POSLOVNHIH REZULTATA U PILANSKOJ PRERADI . . . . .	29—37
Iz radnih organizacija . . . . .	38—40
Sajmovi – izložbe . . . . .	41—42
Iz tehnike . . . . .	44
Iz zemlje i svijeta . . . . .	45—46
Društvene vijesti . . . . .	47—49
Bibliografski pregled . . . . .	50
Nove knjige . . . . .	51—52

**CONTENTS**

***	
APPROACHING 40 YEARS OF THE REVIEW »DRVNA INDUSTRija« . . . . .	3
Andrija Ilić 40th ANNIVERSARY OF »EXPORTDRVO« – ZAGREB . . . . .	4—6
Jurica Pavelić EXPORT TODAY . . . . .	7—8
Scientific papers	
Mirko Ilić DETERMINATION OF INTERNAL STRESSES IN LONGITUDINAL DIRECTION DURING KILN DRYING OF TIMBER . . . . .	9—12
Novak Krstajić INVESTIGATION OF SOME PHYSICAL PROPERTIES OF BLACK PINE FROM THE FOREST AREA »KONJUH« – ŽIVINICE . . . . .	13—17
Vladimir Bruči, Marina Tatalović TECHNOLOGICAL PROPERTIES OF UREA BONDED RESINS IMPORTANT FOR PARTICLEBOARD PRODUCTION . . . . .	19—25
Technical Papers	
Božidar Petrić FOREIGN TIMBER IN EUROPEAN WOODWORKING INDUSTRY – SOGUÉ . . . . .	18
Milan Rašić ECOLOGY IN WOOD FINISHING (Information from CHROMOS) . . . . .	26—28
Bogomil Čop A PROPOSAL FOR THE ANALYSING AND COMPARATION OF BUSINESS RESULTS IN SAW-MILLING . . . . .	29—37
From Industry . . . . .	38—40
Fairs – Exhibitions . . . . .	41—42
Technical News . . . . .	43
From scientific and educational institutions . . . . .	44
World's and home news . . . . .	45—46
Societies News . . . . .	47—49
Bibliographical Survey . . . . .	50
New Books . . . . .	51—52



# NAŠIH 40 GODINA

S ovim brojem časopisa »Drvna industrija« inaugurira svoju jubilarnu obljetnicu izlaženja. Upravo prije 40 godina, grupa stručnjaka — entuzijasta — iz ondašnje Direkcije drvne industrije Hrvatske dala je inicijativu da se organizira izdavanje glasila koje bi u drvnu struku unosilo i širilo spoznaje iz suvremene drvarske proizvodnje, tehnologije i znanosti. Taj je zadatak na sebe preuzeo prvi Urednički odbor u sastavu: ing. S. Frančišković, kao glavni i odgovorni urednik, te članovi ing. F. Štajduhar, ing. T. Krašovec, O. Šilinger, S. Čar, Z. Terković, ing. M. Mujdrica i A. Ilić kao novinar — tehnički urednik.

Prvi broj časopisa pojavio se krajem 1950. g. pod nazivom **DRVNA INDUSTRIJA** — časopis za pitanja eksploatacije šuma, mehaničke i kemijske prerade drva, te trgovine drvom i finalnim drvnim proizvodima. Funkciju izdavača vršila je Glavna direkcija drvne industrije Hrvatske, a od ove je to 1952. g. preuzeo Institut za drvno-industrijska istraživanja, koji mijenja naziv u

Institut za drvo odnosno danas Tehnički centar za drvo.

Časopis je kroz protekla četiri desetljeća kontinuirano izlazio kao jedno- i dvomjesečnik, te je dosada tiskano 240 brojeva na oko 10.000 stranica. Pretplatom je obuhvatio manje više sve centre u zemlji kojima je drvo predmet obrade, trgovine, nastave ili znanstvenog rada, a uspostavljena je i suradnja sa sličnim glasilima i institucijama u inozemstvu.

U proteklom razdoblju kroz urednički odbor izmjenilo se na desetke vrsnih drvarskih stručnjaka, a na stotine suradnika ispunjavalo je stranice časopisa svojim priložima. Sadašnji Urednički odbor ulaže truda da nastavi i novim sadržajima obogati naslijedenu tradiciju. Koliko on u tome uspijeva, neka sud donesu sami čitaoci i stručka kojoj je namijenjen. A najava ove naše obljetnice neka ujedno bude poziv i motivacija za okupljanje novih suradnika iz svih drvarskih krugova, a sa svrhom da ovaj naš časopis i ubuduće nastavi svoju odgovornu misiju u drvarskoj struci.

UREDNIČKI ODBOR

UZ 40. OBLJETNICU RADNE ORGANIZACIJE ZA VANJSKU  
I UNUTRAŠNJU TRGOVINU DRVOM, DRVNIM PROIZVODIMA  
I PAPIROM

## EXPORTDRV — ZAGREB

*U jeku poslijeratne obnove, u doba kad su se zacrtavali pravci razvoja nacionalne privrede na novim, socijalističkim osnovama, tamo daleke i bune 1948. godine, rješenjem vlade Hrvatske, osnovano je EXPORTDRV kao poduzeće za izvoz drvnih proizvoda, sa sjedištem u Zagrebu. To je bilo vrijeme kad je drvo bilo jedno od rijetkih dobara koje je naša zemlja mogla ponuditi inozemnom tržištu i kada su 33% cijelokupnog jugoslavenskog izvoza predstavljali drveni proizvodi. EXPORTDRV je tada izvozilo 35,8% od cijelokupnog izvoza drvene industrije, odnosno 11,9 sveukupnog jugoslavenskog izvoza.*

### ● Dosadašnji razvoj

Prošla su puna 4 desetljeća tijekom kojih je EXPORTDRV časno izvršavalo od osnutka preuzetu obvezu izvoza, proširujući postepeno djelatnost na kompletan sferu prometa u šumsko-drvenom kompleksu, u prvom redu



Salon tuzemne trgovine »Bologna« OOUR-a Tuzemna trgovina EXPORTDRV-a

za proizvođače iz SR Hrvatske, nedavno organizirane u istoimenu Poslovnu zajednicu. Zadržavši izvoz kao prioritetnu orientaciju, EXPORTDRV od 1963. g. uspješno razvija maloprodajnu i veleprodajnu trgovinu u tuzemstvu, zatim djelatnost opreme objekata u zemlji i inozemstvu, te uvoz deficitarne građe četinjača i egzota, te opreme i reproduksijskog materijala za potrebe drvene industrije.

Tijekom minulih desetljeća EXPORTDRV je razvijalo svoju organizacijsku strukturu, steklo poslovni ugled i fleksibilnost da se prilagodi hirovitim uvjetima privređivanja i izdrži konkurenčiju na inozemnom i domaćem tržištu. Upravo u tome je bila motivacija da se EXPORTDRV poslovno i kadrovske okrugnjavalo pripajanjem i integracijom s nizom manjih

srodnih radnih organizacija, kao npr. »Jadrandrvo« i »Solidarnost« iz Rijeke, te »Šumaprojekt«, »Lignum«, »Uniondrvo«, »Pokućstvo«, »Papir«, »Upin« iz Zagreba i drugi.

RO EXPORTDRVO poznata je i po tome da je kroz sve vrijeme poslovanja raspolagalo solidnom kadrovskom bazom. Ranije su to bili kadrovi naslijedjeni od nekadašnjih renomiranih evropskih drvarskih firmi koje su prije rata iskorištavale naše šumsko bogatstvo (NAŠIČKA, SLAVEX, GUTMANN i drugi). Sada je to kadar koji je naslijedio iskustva starih i dopunio ih adekvatnim školskim obrazovanjem a dobrim dijelom i provjerio kroz praksu u proizvodnji.

#### ● *EXPORTDRVO — danas*

Današnje EXPORTDRVO svoju poslovnu djelatnost razvija preko pet osnovnih organizacija udruženog rada (OOUR-i), radne zajednice zajedničkih službi i 15 firmi i predstavništava u inozemstvu. Tuzemna prodajna mreža najjača je u zemlji i raspolaže s preko 100 prodajno-poslovnih punktova.

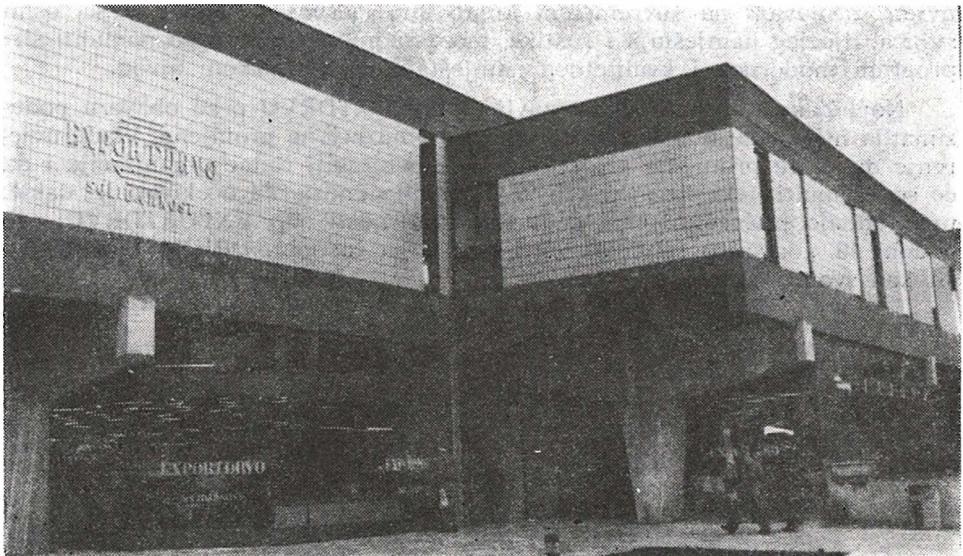
Proteklu 1988., tj. jubilarnu godinu poslovanja, iako je ona za privrednu zemlje bila kritična, EXPORTDRVO je završilo s pozitivnim efektima. U izvozu je realizirano 165 milijuna dolara (tj. povećanje od 27%), u uvozu 32 milijuna dolara (povećanje od 6%), dok je u tuzemstvu ostvaren promet od 400 milijardi dinara (novih), uz indeks povećanja 300.

Posebno treba spomenuti uspješan izvoz namještaja, koji je po vrijednosti iznosio oko 65 milijuna dolara, ili 10% više u odnosu na raniju godinu (1987). Pravu vrijednost ovog povećanja treba gledati kroz činjenicu da je povećanje ostvareno u uvjetima kad je došlo skoro do potpunog blokiranja izvoza prema tržištu SSSR-a (brisanje namještaja s robnih lista), koji je ranije apsorbirao 20—30% našeg izvoza. Isto tako došlo je do otežanih uvjeta plasmana na tržištu SAD, doskora jednog od najjačih tržišta.

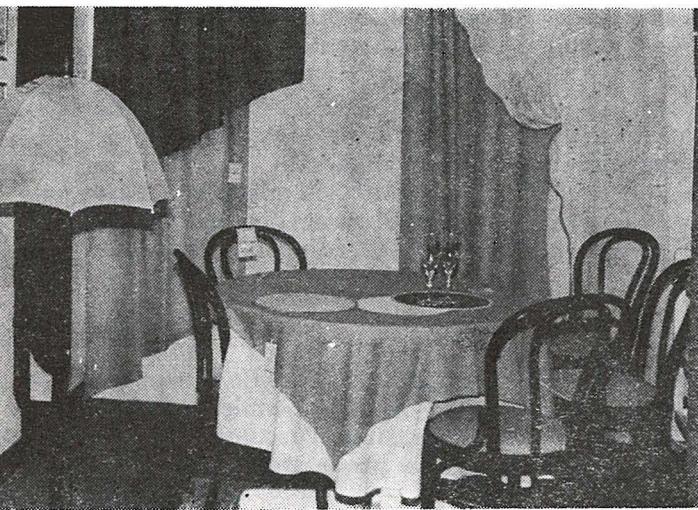
Protekla jubilarna godina bila je izrazito uspješna i za tuzemnu trgovinu EXPORTDRVA. Do ekspanzije poslovanja došlo je kako povećanim prodajama tako i znatnim proširenjem prodajno-poslovnih punktova. Riječki OOUR tuzemne trgovine »Solidarnost« bogatiji je za 15 novih prodajno-poslovnih centara, a zagrebački tuzeinski OOUR povećao se od 38 poslovnih jedinica u 1986. g. na 56 krajem protekle godine.

#### ● *Strategija razvoja*

U EXPORTDRVU se s optimizmom gleda na budućnost. Strategija razvoja gradi se na uvjerenju da je tržišno privređivanje i privredna reforma



Robna kuća EXPORTDRVO SOLIDARNOST u Zadru



Detalj iz tuzemne trgovine



Zasjedanje Radničkog savjeta RO EXPORTDRVO

s naglašenom izvoznom orientacijom pravi izazov i šansa za svaku zdravu poslovnu sredinu. Prestrojavanja u organizaciji i poslovnoj politici bit će svakako nužna, ali će se njihovoj realizaciji prilaziti odgovorno i postepeno u skladu s aktualnom situacijom. Budući pravci razvoja sažeto se mogu sagledati kroz sljedeće osnovne elemente:

— U tuzemnoj trgovini, nakon perioda poslovne ekspanzije, ići će se na konsolidaciju i podizanje kvalitete i finansijske discipline;

— S obzirom da je zapadnoevropsko tržište u prošloj godini kompenziralo manjak u izvozu koji se očekivao zbog zastoja na tržištima SSSR-a i SAD, poduzet će se mјere da se ovo tržište intenzivnije obrađuje i tako iskoristi njegova apsorpcijska moć. Tome treba poslužiti i proširenje šklađišnih kapaciteta firme Omnico u Landshutu;

— Tržište SAD, i pored neuspjeha posljednjih godina, neće se napustiti. Njemu će se ponuditi atraktivniji program, a tri tamošnje montažnice usmjerit će se da prošire djelokrug poslovanja. Na osvježenju izvoznog programa za SAD objedinit će se kreativni potencijali američkih i domaćih dizajnera;

— Da bi se za dulji period moglo računati na progresivan izvoz finale, specijalno kad je riječ o realizaciji općejugoslavenskog AKA-programa, EXPORTDRVO će se morati angažirati da se u proizvodnji stvore tehnološki uvjeti, zasnovani na suvremenim kreativnim rješenjima, kako bi se, osim stolica, dječjeg namještaja i rustike, inozemnom tržištu mogao ponuditi širi program modernog i kvalitetnog namještaja na evropskom nivou.

Novi Zakon o poduzećima stavlja i EXPORTDRVO pred obavezu poduzimanja mјera da se provedu određene organizacione promjene. Vlada uvjerenje da će te promjene pridonijeti homogenizaciji radne organizacije i da će se otkloniti neke negativnosti ZUR-ovskih odnosa. Za očekivati je, dakle, unapređenje poduzetništva i poslovne efikasnosti, što EXPORTDRVU, pri-godom 40. godišnjeg jubileja, želi i Redakcija časopisa DRVNA INDUSTRIJA kao svom suizdavaču.

A. Ilić

# Izvoz danas

## EXPORT — TODAY

Jurica Pavelić, dipl. oec.  
RO »EXPORTDRV« — Zagreb

UDK 630.7

Prispjelo: 12. I. 1989.

Prihvaćeno: 27. I. 1989.

*Izvoz je trajna i dugoročna potreba cijele jugoslavenske privrede. Zato je svaki teoretski ili praktični prilog boljem razumijevanju ove izuzetno važne teme vrijedan doprinos pronađenju puteva izlaska iz krize. Zbog toga je siječnja o. g. istaknuti stručnjak za trgovinu drvom i drvenim proizvodima, a osobito za izvoz, a odnedavno i novi generalni direktor »Exportdrv« JURICA PAVELIĆ, održao predavanje na uvijek zanimljivu i atraktivnu temu: »Izvoz danas«. Predavanje je održano u prostorijama DIT-a šumarstva i drvene industrije Hrvatske u Zagrebu.*

*Razumije se da se misli na izvoz drva i drvenih proizvoda, što predstavlja užu specijalnost ovog afirmiranog stručnjaka koji, iako relativno mlad, ima bogato iskustvo u radu na odgovornim mjestima vezanim uz izvoz, a također i sasvim svježe iskustvo na najvećem i najotvorenijem tržištu svijeta — tržištu SAD.*

Jedna od temeljnih konstanti koju se mora uvažavati ako se želi razvijati uspješan izvoz je tijesna povezanost marketinga i tržišta. Ako se smatra da je marketing neophodan za suvremeno izvozno poslovanje, onda mora biti jasno da on ne može egzistirati bez tržišta. Osobito je marketing teško organizirati u kombinaciji s dogovornom ekonomijom koja više ili manje ignorira tržišne mehanizme. Zbog toga je i »Exportdrv« u prošlosti više ili manje uspješno izvršavalo svoje obaveze u zavisnosti, između ostalog, i od stupnja tržišne orijentiranosti u društvu.

Suvremeni marketing znači da je najlakše proizvesti robu. Osnovni je problem ustanoviti kakva je roba, u kakvim količinama i pod kojim uvjetima potrebna tržištu, a sve ostalo, uključujući i lokaciju industrije, je manji problem.

Razvoj naše industrije, uključujući naravno i drvenu industriju, nije se kretao tom logikom tržišta, nego su presudnu ulogu imale društveno-političke zajednice (ponajviše općine), koje su nastojale svoje bogatstvo sirovinama iskoristiti najprije za instaliranje pilanskih kapaciteta, a kasnije i tvornica finalnih proizvoda. Jedan od najvažnijih ciljeva bio je zapošljavanje ljudi, zbog čega su kapaciteti bili veliki. Kada su oni premašili objektivne mogućnosti domaćeg tržišta, tražili su se putevi izvoza. Usprkos tome što

se nije poštovala tržišna logika, poslovnih rezultata je ipak bilo. Ali, novo vrijeme nameće i suvremeniji pristup izlaska na strana tržišta.

Iako je prošla godina bila izrazito krizna po mnogo čemu, drvna industrija je imala više uspjeha nego prosjek privrede u cjelini, i to na svim nivoima. Privreda je zabilježila pad proizvodnje od 3%, dok je je u šumsko-drvnom kompleksu (ŠDK) zabilježen rast od 8%. Povećanje izvoza iznosilo je oko 21%, što je iznad prosjeka privrede. Akumulacija je jača od prosjeka privrede za oko 40 indeksnih poena. Gubici su u prijedru rasli po indeksu 298, a u ŠDK je indeks bio 117, što znači da su realno pali. Na žalost, ove dobre rezultate ne prate i osobni dohoci, koji su ispod prosjeka privrede. Rezultati su, dakle dobri, ali djelomično plaćeni niskim standardom radnika, što se ne može nazvati uspjehom.

Tradicionalno je kod nas naglasak stavljan na generalni izvoz. Postoji uvjerenje da je za uspješan izvoz dovoljno da tečaj dinara bude realan, a da kamata nije veća od tog realnog tečaja. Danas, međutim, kamata zaista premašuje realan tečaj, jer se pri obračunu kamate uračunavaju svi promašaji, dubioze, fiktive, dakle sva neracionalnost privrednih tokova. Jugoslavija danas ima jednu od najviših cijena kapitala na svijetu. To je kontrast od stanja prije nekoliko godina, kada je kapital bio izrazito potcijenjen. Problem je danas utoliko veći što gotovo nitko nema dovoljno vlastitih obrtnih sredstava.

Izvoznici su nekad koristili vrlo povoljne kreditne za pripremu robe za izvoz i za sam izvoz. Oko 70% sredstava dolazilo je iz primarne emisije uz kamatu od oko 3%, a ostatak iz poslovnih banaka s kamatom od najviše 5%. Zbog toga naplata nije bila problem, jer je inflacija tekla brže nego kamata, pa je čak bilo atraktivno knjiti s naplatom.

Stanje je danas dijametralno suprotno. Kamate, ako se zbroje realna i revalorizaciona kamata, iznosile su posljednjih nekoliko mjeseci 15% mjesečno. Što to znači kada se zna da privreda raspolaže sa samo 20% svojih obrtnih sredstava, a u našoj grani samo 10%, nije teško zaključiti. Nalazimo se u situaciji u kojoj ni jedan program nije dohodovno atraktivan.

Suprotno očekivanjima, domaće tržište još pokazuje konjunktorna kretanja. To je djelomično i umjetno stvorena konjunktura relativno povoljnijim kreditiranjem, bez kojega se smatra da ne bi bio moguć takav nivo plasmana u tuzemstvu. Je li ta tvrdnja točna nije egzaktno dokazano, i u budućnosti će to biti jedan od najtežih zadataka.

Ekstremno visoke kamate dovode do još jednog nepodnošljivog problema, a to je nelikvidnost. Naime, i trgovina i proizvodnja moraju platiti obje vrste kamata, što je za proizvodnju, koja je i inače osiromašena, neizdrživ teret, a trgovina nema kapitala da taj teret preuzme na sebe. S druge strane slaba je i platežna sposobnost građana, pa se pribjegava kreditima. Sve to trajno i definitivno dovodi do nelikvidnosti.

Ne može se tvrditi da smanjenje prodaje na domaćem tržištu automatski dovodi do većeg izvoza. Naime, domaće je tržište na žalost još uviđek mjesto gdje se nadoknađuju gubici stvorenii pri izvoznim poslovima.

Unutrašnji dug danas postaje veći problem od vanjskog. On se penje na preko 60 milijardi dolara i premašuje društveni proizvod Jugoslavije. Unutrašnje rezerve, odnosno mogućnosti uštete raznih vrsta u privredi, u odnosu na tako enormne svote, gotovo su simbolične i ne omogućuju bitno poboljšanje materijalnog položaja privrede. Ako se još uzme u obzir da su osobni dohoci ekstremno niski i destimulativni, jasno je da šansu gube čak i oni koji su ranije imali program i realne mogućnosti za uspješno poslovanje.

Budući da je tržišna orientacija prihvaćena kao opredjeljenje, nema ni prioriteta i ne treba ih očekivati ni u budućnosti. No da bi se moglo uspješno »plivati« na tržištu, potrebno je imati razvijen i uspješan »management«, organizaciju rada, kvalitetan program i razvijenu suvremenu tehnologiju. Bez toga ni maksimalno zalaganje radnika ne može donijeti veći pomak. Radnici u domaćim tvornicama rade često i angažiranije i kvalitetnije nego radnici u razvijenim zemljama. Za taj su rad ponekad i deseterostrukro slabije plaćeni, a ipak su poslovni rezultati loši. Očito je da radnici i njihov odnos prema radu nisu ključni za rješavanje ovog problema.

Važnost »managera« će u budućnosti rasti. Oni će dobiti veća prava, ali i neusporedivo veću odgovornost. Međutim, dobrih »managera« ne samo što nema dovoljno, nego u pravilu nemaju dovoljno specifičnog znanja za taj posao. Da bi se to ispravilo, u Sloveniji se već školjuju poslovni ljudi specifičnim obrazovnim programima u suradnji sa stranim stručnjacima, a slična inicijativa postoji i u Zagrebu.

»Exportdrv« je u 1988. godini ostvarilo povećanje izvoza za oko 17%, odnosno došlo se do svote od oko 165 milijuna dolara. Osobito je vrijedno napomenuti da je ostvareno 65 milijuna dolara izvoza finalnih proizvoda.

Orijentacija »Exportdrv« u finali još je uviđek u dobroj mjeri okrenuta ka Zapadnoj Evropi (70%), a samo 30% prema američkom tržištu. Kod ostalih velikih izvoznika udjel američkog tržišta znatno je veći, a ponegdje i dominantan. »Exportdrv« je među prvima osnovalo poduzeće EWP u New Yorku (1957. g.). Međutim, kao i ostali izvoznici koji rade preko vlastitih skladišta i sastavljaonica, ima mnogo problema vezanih uz gubitke i probleme s naplatom. Kao izlaz se redovito ističe stvaranje novih programa kojima će se postići više cijene i brži obrt, jer je američko tržište nezamjenljivo zbog svoje veličine i otvorenosti. Također je bitno suvremeniju rada približiti se Evropi, koja bi se u protivnom mogla od 1992. g. zatvoriti u odnosu na nas.

Neophodnost izvoznog poslovanja u budućnosti je napuštanje tzv. kolonijalnog namještaja koji je u cjelini gledano u padu. Uvoz namještaja u SAD posljednjih pet godina neprestano raste po stopi od 25%. Tu konjunkturu iskoristili su neki novi izvoznici, među kojima se najviše ističe Taiwan. Budući da jugoslavenski izvoz stagnira na nivou od 150 milijuna dolara, jasno je da je udjel naših proizvoda u američkom uvozu u znatnom padu. U SAD nam je potreban novi dizajn koji moramo stvoriti, makar uz angažman američkih dizajnera, a krupan je i problem kadrova i dilema da li je korisno ograničavanje mandata na četiri godine boravka u inozemstvu, ili bi o tome trebali odlučivati poslovni rezultati.

Ustrajnim inzistiranjem na generalnom izvozu, »Exportdrv« je propustilo neke šanse koje pružaju drugi oblici poslovanja, kao što su vezani poslovi, dugoročne proizvodne kooperacije, pogranični promet i dr. Ti oblici prometa u budućnosti će morati dobiti istaknutije mjesto.

Iako problema ima mnogo, za 1989. godinu se planira da »Exportdrv« poveća izvoz za oko 6,5%, odnosno u visini od oko 175 milijuna dolara. Na tržištu se nudi dovoljno robe za izvoz. Posebnu ekspanziju bilježe proizvođači parketa, jer je u svijetu trend ponovnog vraćanja parkeata umjesto plastičnih i sličnih podova.

Jugoslavenski izvoz bio je posljednjih godina teško pogoden brisanjem većine drvnih proizvoda iz robnih lista sa SSSR-om. Stalan trgovinski deficit spriječava oživljavanje tog dijela trgovine sa SSSR-om, usprkos činjenici da Sovjetski Savez danas bitno povećava svoje vanjskotrgovinsko poslovanje, osobito s razvijenim zemljama Zapada.

Usprkos problemima: povećanje izvoza je moguće, jer »Exportdrv« ima i tradiciju i ugled, a dobrim dijelom i kadrove. Ključni je zadatak poboljšanje »managementa« i svega ostalog o čemu je ranije bilo riječi. S obzirom na sirovinsku osnovu koju imamo i ostale komparativne prednosti ima mjesta optimizmu.

Skratio i za tisak priredio: Mario Filipi

# Mogućnost određivanja unutrašnjih naprezanja u longitudinalnom pravcu u toku sušenja drva

## DETERMINATION OF INTERNAL STRESSES IN LONGITUDINAL DIRECTION DURING KILN DRYING OF TIMBER

Prof. dr. Mirko Ilić  
Mašinski fakultet, Sarajevo

Prispjelo: 15. lipnja 1988.  
Prihvaćeno: 16. srpnja 1988.

UDK 630\*847:630\*812.7

Prethodno priopćenje

### Sažetak

U članku se izlažu rezultati pilotnih ispitivanja, mogućnosti određivanja unutrašnjih naprezanja u longitudinalnom pravcu koja se javljaju prilikom sušenja drva.

Na osnovi rezultata može se zaključiti da uobičajena tehnika lameliranja daje zadovoljavajuće pokazatelje i pri primjeni u longitudinalnom pravcu. Maksimalne vrijednosti naprezanja, ustanovljene u istezanju, iznosile su 4,43 MPa, dok su u pritisku iste bile 6,96 MPa.

**Ključne riječi:** unutrašnja naprezanja — longitudinalni pravac.

### Summary

This paper gives results of a pilot testing of possibilities to determine internal stresses in longitudinal direction showing up during kiln drying of timber.

On the basis of the results obtained it has been concluded that the standard technique of lamination gives satisfactory indicators also if applied in longitudinal direction. Maximum values of the stresses established in tension amounted to 4.43 MPa and in pressure amounted to 6.96 Mpa.

**Key words:** internal stresses — longitudinal direction (A. M.)

### UVOD

U mnogim radovima [1, 2, 3, 4, 5, 9] istraživana su unutrašnja naprezanja koja se javljaju pri sušenju drva u transverzalnom pravcu. Pri tom su češće ispitivana naprezanja po debljini materijala koji se suši (lamele po široj stranici), a rijedje po širini materijala. Rijetko su istovremeno ispitivana naprezanja po oba pravca [8].

Pri sušenju drva, promjenama su izložene tri njegove dimenzije. Promatranu u transverzalnom pravcu, razvijaju se unutrašnja naprezanja po širini i debljini. Ta dva pravca u interakciji daju neka posmična naprezanja u materijalu koji se suši. Nema nikakva razloga da takva naprezanja ne nastaju i u longitudinalnom (uzdužnom) pravcu, te da i ona ne sudjeluju u stvaranju opće slike naprezanja u drvu. Zapravo, ako se želi imati zaista točna predodžba o naprezanjima u drvu u toku sušenja, mora se uzeti u obzir i taj pravac.

Pri promatranju razvoja unutrašnjih naprezanja, te i u mnogim drugim pitanjima, longitudinalni pravac je često zanemarivan s motivacijom da su utezanja u tom pravcu i inače vrlo male, te da je njihovo mjerjenje vrlo problematično. Pritom se zanemaruje činjenica da su vrijednosti modula elasticiteta paralelne s vlakancima neus-

poredivo veće od odgovarajućih transverzalnih modula. Slijedi da i mala vrijednost relativne deformacije može rezultirati znatnim naprezanjima.

Ispitivanje unutrašnjih naprezanja u transverzalnim pravcima provodi se uobičajenim metodama lameliranja. Pitanje je da li je ta metoda prihvatljiva i za ispitivanja u longitudinalnom pravcu, s obzirom na male ukupne dimenzionalne promjene, da li se uopće mogu dobiti upotrebljivi rezultati, kao i kolika bi trebala biti dimenzija probe (dužina) da bi se takvi rezultati eventualno dobili.

Da bi dobio odgovor na ta pitanja, autor članka proveo je pilotna ispitivanja u FPL Madison, USA, za vrijeme svog boravka u tom Institutu.

### 1. METODOLOGIJA ISPITIVANJA

#### 1.1. Materijal ispitivanja

Ispitivanje je izvršeno na drvu američkog briješta (*Ulmus americana*), jer ta vrsta pokazuje relativno veliko longitudinalno utezanje od 0,6%. Na osnovi toga, moglo se prepostaviti da će dobro poslužiti kao pilotna vrsta za provjeru mogućnosti ispitivanja.

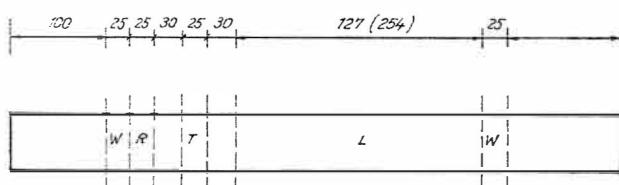
Iz dva trupca promjera 21" (53 cm), dužine 10' (3 m) izrezane su četvrtače dimenzija 2" × 2" × 25" (50,8 × 50,8 × 635 mm), sa što je bilo moguće pravilnijim položajem godova, pravih vlačanaca, bez vidljivih kvrga i krvžica na površini drva. Za dalje ispitivanje odabранo je 45 četvrtača.

Odarbani je materijal umjetno sušen u eksperimentalnoj sušionici uz primjenu režima T<sub>5</sub>D<sub>3</sub>. Prije početka sušenja čela četvrtača premažana su da bi se spriječilo longitudinalno izlazjenje vode. Proces sušenja vođen je praćenjem promjene mase šest ostalih četvrtača koje nisu služile za određivanje naprezanja.

### 1.2. Mjerenje

Za određivanje unutrašnjih naprezanja primijenjena je standardna tehnika lameliranja.

Pri približnim prosječnim sadržajima vode od 45%, 30%, 18% i 6%, te nakon kondicioniranja, trebalo je ustanoviti deformacije, odnosno naprezanja. Odabrane četvrtače s približno željenim sadržajem vlage vađene su iz sušionice i razrezivane prema shemi na slici 1.



Slika 1. Shema uzimanja proba  
Fig. 1. Scheme of test pieces

Jedna je četvrtača služila za određivanje deformacije — naprezanja samo pri jednom sadržaju vode. Dužina proba za longitudinalne deformacije jedne četvrtače iznosila je 5" (127 mm), a druge 10" (254 mm). Uz pretpostavku da je longitudinalno utezanje američkog briješta 0,6%, to za dužinu od 127 mm znači ukupnu promjenu dužine od 0,762 mm za cijelo higroskopsko područje, a na dužinu od 254 mm promjenu dužine za 1,524 mm, što bi trebalo da osigura mjerenje razlika između dužine lamela i pri manjim razlikama u sadržaju vlage.

Postupak mjerenja bio je slijedeći:

- od čela proba odrezan je komad od 100 mm i odbačen,
- potom je odrezana proba širine 25 mm radi određivanja prosječne vlažnosti (gravimetrijska metoda),
- potom je odrezana slijedeća proba širine 25 mm za određivanje deformacija — naprezanja u radikalnom pravcu,
- ostatku obratka premažano je novootvoreno čelo i vraćen je u sušionicu,
- obavljeno je mjerenje i lameliranje za radikalni pravac,

— ostatak probe izvađen je iz sušionice, odrezano je oko 30 mm i odbačeno te odrezana proba širine 25 mm za određivanje deformacija — naprezanja u tangencijalnom pravcu,

— ostatku obratka premažano je novootvoreno čelo i vraćen je u sušionicu,

— provedena su mjerenja i lameliranja za tangencijalni pravac,

— ostatak probe izvađen je iz sušionice, odrezano je oko 30 mm i odbačeno te izrezana proba dužine 127 ili 254 mm,

— odrezana proba širine 25 mm za određivanje vlažnosti,

— oba su čela probe za longitudinalno mjerjenje obrušena da bi se izbjegao utjecaj neravnine površine na točnost mjerjenja,

— obavljeno je mjerenje i lameliranje u longitudinalnom pravcu.

Mjerenje dužine lamela prije i poslije lameliranja obavljeno je odgovarajućim pristrojem, i to za transverzalne pravce s točnošću od 0,001" (0,0254 mm), a z longitudinalni pravac s točnošću od 0,0001" (0,0025 mm).

S obzirom na pet različitih stanja vlažnosti i dvije dužine proba u longitudinalnom pravcu, kao i zbog želje da se za svako stanje ispitaju po tri proba, bilo je potrebno 30 ispravnih četvrtača bez vidljivih grešaka sušenja.

## 3. REZULTATI ISPITIVANJA

### 3.1. Tok sušenja

Provđeni režim i tok sušenja prikazan je u tablici I. Sušenje je vođeno na šest kontrolnih proba na standardan način.

REŽIM I TOK SUŠENJA  
KILN DRYING METHODS AND COURSE

Tablica 1.  
Table I

Datum	Sat	t <sub>s</sub> °C	t <sub>m</sub> °C	Δt °C	u <sub>max</sub>	u <sub>min</sub>	prosječno u
6.07	14,30	54	52,0	2,0	96,1	80,5	87,4
9.07	12,30	54	50,5	3,5	63,5	54,6	59,1
11.07	11,20	54	48,5	5,5	50,7	37,3	42,3
13.07	10,00	54	44,0	10,0	40,9	25,1	32,1
14.07	11,30	60	40,5	19,5	35,8	20,6	27,1
15.07	11,30	66	40,0	22,5	30,1	15,7	21,9
16.07	10,30	71	43,5	27,5	24,5	11,8	17,3
19.07	10,30	71	43,5	27,5	10,8	5,4	8,6
19.07	10,30	71	50,0	21,0	izjednačavanje 24 h		
20.07	10,30	71	66,0	5,0	kondicioniranje 24 h		
21.07	10,30	71	66,0	5,0	11,3	7,5	9,8

### 3.2. Deformacije

Rezultati mjerenja deformacija dani su u tablici II, i to u obliku relativnih deformacija

$$\epsilon = \frac{\Delta_1}{1} \quad \text{U navedenoj tablici relativne su defor-}$$

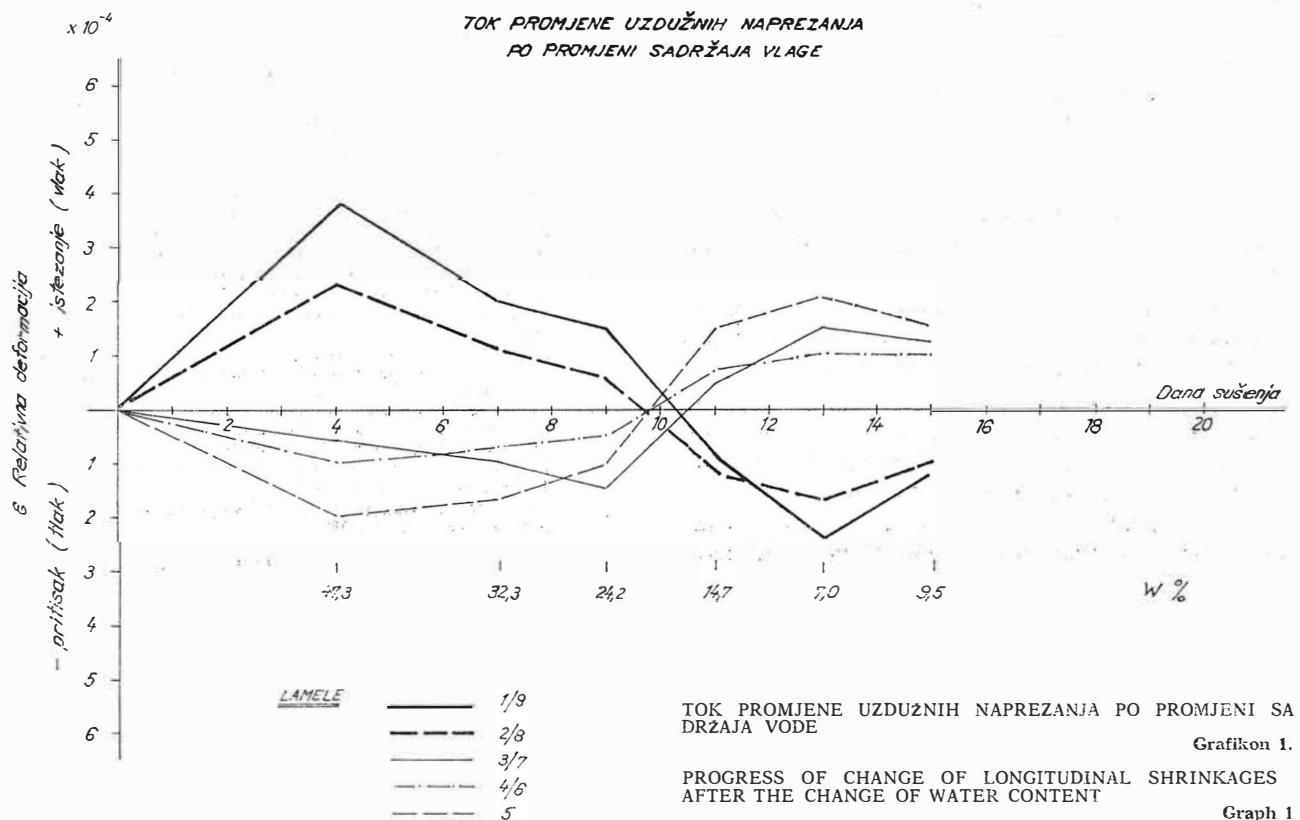
RELATIVNA DEFORMACIJA  
RELATIVE DEFORMATION

Tablica II.  
Table II

Prosječna vlažnost	49,2%					33,9%					22,8%				
	R	T	L <sub>5</sub>	L <sub>10</sub>	R	T	L <sub>5</sub>	L <sub>10</sub>	R	T	L <sub>5</sub>	L <sub>10</sub>			
1/9	+23,0	+26,5	+3,91	+4,52	+21,50	+21,7	+1,31	+1,56	+9,0	+25,80	+2,63	+3,14			
2/8	+ 4,0	+13,8	+2,74	+3,11	+ 3,60	+4,95	+1,26	+2,03	+7,95	+11,0	+1,02	+1,12			
3/7	- 4,0	- 4,5	-0,33	-0,53	- 3,80	-3,70	+0,60	+0,12	-5,40	- 3,65	+1,36	-0,14			
4/6	- 5,0	- 8,5	-0,64	-0,78	- 6,70	-5,80	-2,37	-2,58	-9,80	- 6,0	-1,16	-2,25			
5	0	- 8,0	-3,31	-2,89	- 7,9	-6,60	-6,81	-5,94	-17,90	- 8,1	-7,1	-6,05			

Prosječna vlažnost	13,20%					6,75%					8,81%				
	R	T	L <sub>5</sub>	L <sub>10</sub>	R	T	L <sub>5</sub>	L <sub>10</sub>	R	T	L <sub>5</sub>	L <sub>10</sub>			
1/9	-16,4	-11,9	-0,95	-1,35	-21,5	-25,1	-0,82	-0,93	-11,7	- 1,53	-0,75	-0,90			
2/8	- 9,1	-15,7	-0,70	-0,97	-15,9	-15,4	-0,52	-0,74	- 8,7	- 5,0	-0,77	-0,65			
3/7	+ 2,6	+ 2,6	-0,55	-0,14	- 3,5	-0,85	+0,92	+1,13	- 1,8	- 0,15	+0,53	+1,07			
4/6	+10,9	+ 4,9	+2,0	+2,20	+ 8,4	+13,5	+4,32	+3,98	+ 5,6	+ 8,7	+0,53	+2,33			
5	+10,9	+ 8,8	+2,51	+3,41	+10,6	+30,8	+4,27	+5,12	+ 8,5	+ 3,9	+0,58	+0,70			

+' = istezanje (vlak), — = pritisak (tlak), R = radijalni pravac, T = tangencijalni pravac, L<sub>5</sub> = longitudinalni pravac, dužina 5" (127 mm), L<sub>10</sub> = longitudinalni pravac, dužina 10" (254 mm)



macije dane bez ikakvih izravnavanja — kao prosječne vrijednosti triju mjerena.

Radi bolje preglednosti, obavljeno je spajanje odgovarajućih lamela (prva s posljednjom, dru-

ga s prethodnjom itd.), a one su prikazane svojim prosječnim vrijednostima.

Naprezanje nije izračunavano, ali se može dobiti primjenom Hookova zakona ( $\sigma = E \cdot \epsilon$ ).

Za američki briest [10, 11] vrijednosti E modula iznose:

— za pravac paralelan sa vlakancima	9806 MPa
— za pravac okomit na vlakanca, radijalno	912 MPa
— za pravac okomit na vlakanca, tangencijalno	559 MPa.

Da bi se stekao vizualan uvid u razvoj deformacija-narezanja u longitudinalnom pravcu, na grafikonu 1. dan je karakterističan prikaz razvoja po trajanju sušenja odnosno promjeni sadržaja vode.

#### 4. ZAKLJUČCI

Na osnovi rezultata provedenih pilotnih ispitivanja, mogu se dati ovi zaključci:

— u toku sušenja drva nastaju unutrašnja naprezanja i u longitudinalnom pravcu. Ukupna deformacija oblika drva koje se suši rezultat je interakcije naprezanja koja djeluju u sva tri pravca. Krivljenje ili vitoperenje komada koji se suši, pogotovo ako je slobodan, ne mora biti samo posljedica lošeg slaganja, već i posljedica naprezanja stvorenih u longitudinalnom pravcu;

— tehnička lameliranja može se primijeniti i za mjerjenje deformacija te za izračunavanje relativnih deformacija i u longitudinalnom pravcu. Promjene dimenzija su dovoljne da mogu biti obuhvaćene mjeranjem pri upotrebi mjernog sata s točnošću od 1/1000 mm;

— radi veće preciznosti mjerjenja, vrijedilo bi pokušati primijeniti i druge tehnike mjerjenja (laserske);

— brušenje čela longitudinalnih proba prije mjerjenja i lameliranja pokazalo se vrlo korisnim za postizanje istovjetnosti točke mjerjenja.

Brušenjem se svakako drvu privodi toplina, zbog čega se može promijeniti sadržaj vode u blizini tih zona. Zbog velike duljine probe smatramo da se taj utjecaj može zanemariti;

— veći problem s obzirom na promjene vlažnosti stvara razrezivanje lamele. U svim ispitiva-

njima radilo se s probama površine  $50 \times 127$  odnosno  $50 \times 254$  mm. Lameliranje se nije moglo obavljati rezanjem nožem, već razrezivanjem tračnom pilom, što je neminovno moralo rezultirati promjenom sadržaja vode u lameli;

— izloženi rezultati pokazuju da se za ispitivanja longitudinalnih naprezanja mogu upotrebljavati probe duge 127 umjesto 254 mm. Razlike u izračunatim relativnim deformacijama nisu velike. Postojeće se razlike ne moraju pripisati samo veličini probe, već i stvarnim razlikama u deformacijama s obzirom na to da su probe potjecale iz dvije različite četvrtače. U principu, kod dužih proba pojavljuje se problem njihova ispravljanja pri mjerjenju dužine lamela jer se one poslije dorezivanja to više iskrive što je proba duža;

— ne ulazeći u pitanje koliko su dobiveni podaci točni zbog primijenjene tehnike mjerjenja, i-pač možemo ustanoviti da su u provedenim ispitivanjima maksimalne vrijednosti naprezanja na istezanje iznosile 4,43 MPa, a naprezanja na pritisak 6,96 MPa. Naprezanja po svojim vrijednostima nisu beznačajna i zanemariva, jednaka su ili slična naprezanjima u transverzalnim pravcima.

#### LITERATURA

- [1] Mc Millen, J.: Drying Stresses in Red oak. F. P. Journal, 1955 (2)
- [2] Mc Millen, J.: Drying Stresses in Red oak. Effect of Temperature. F. P. Journal, 1955 (8)
- [3] Mc Millen, J.: Stresses in Wood During Drying. U. S. FPL Rept. 1652 (1958)
- [4] Ugoļev, B. N.: Vnutrenja napreženja v devesini pri jejo suške. Goslesbumizdat, Moskva, 1959.
- [5] Kübler, H.: Drying Stresses and Stress Relief in Thin Section of Wood. U. S. FPL Rept. 2164 (1960)
- [6] Ugoļev, B. N.: Ispitanja drevesini i drevesinih materijalov. Goslesbumizdat, Moskva, 1965.
- [7] Krečetov, I. V.: Suška drevesini. Goslesbumizdat, Moskva, 1972.
- [8] Ilić, M.: Promjena dimenzija i unutrašnja naprezanja pri prirodnom sušenju bukovih obradaka. ZTD »Pregled« br. 1—2, Sarajevo, 1974.
- [9] Ilić, M.: Upotreba različitih metoda mjerjenja unutrašnjih naprezanja koja se javljaju u drvetu u toku sušenja. ZTD »Pregled« br. 1—2, Sarajevo, 1977.
- [10] Brown, Panshin, Forsyth: Textbook of Wood Technology. New York, 1979.
- [11] \* \* \* : Wood Handbook. U. S. Dept of Agr., U. S. Forest Service F. P. L., 1955.

Recenzirao prof. dr Z. Pavlin

# Istraživanje fizičkih svojstava crnog bora iz šumskog područja „Konjuh“ - Živinice

**INVESTIGATIONS OF SOME PHYSICAL PROPERTIES OF BLACK PINE WOOD FROM THE FOREST AREA »KONJUH« ŽIVINICE**

Dr Novak Krstajić  
RO »Borpromet« Beograd

Prispjelo: 15. 9. 1988.  
Prihvaćeno: 5. 11. 1988.

UDK 630.812.2/3

Prethodno priopćenje

## Sažetak

U radu su prikazani rezultati istraživanja makroskopskih karakteristika, zapreminske mase, utezanja i točke zasićenosti žice drva crnog bora (*Pinus nigra Arn.*). Navedena svojstva su ispitana posebno za drvo standardne sirovine (pilanski trupci) i vanstandardne sirovine (tanka oblovina). Dobiveni rezultati su uspoređeni međusobno, kao i s rezultatima istih svojstava, drugih autora, za crnu borovinu na području Jugoslavije. Ova su svojstva istražena nijenski zbog korišćenja crne borovine u proizvodnji stolova i stolica iz masivnog drva u RO »Konjuh«.

Ključne riječi: crna borovina — fizička svojstva — pilanski trupci — tanka oblovina.

## Summary

This paper gives results of investigations of macroscopic characteristics, density of wood, shrinkage and fibresaturation point of black pine wood (*Pinus nigra Arn.*). The mentioned properties have been examined separately for standard raw material (sawn logs) and separately for unstandard raw material (thin roundwood).

The results obtained have been compared reciprocally, as well as with the results of the same properties from other authors for black pine on the territory of Yugoslavia. These properties were investigated purposively for use of black pine in production of tables and chairs from solid wood in WO »Konjuh«.

**Key words:** black pine — physical properties — sawn logs — thin roundwood. (A. M.)

## 1.0 UVOD

Šumsko područje »Konjuh« proizvodi godišnje u prosjeku oko 653.000 m<sup>3</sup> tekućeg prirasta i omogućuje godišnji obim sječe od 350.000 m<sup>3</sup>, ili 5,3% od ukupne dubeće drvne mase. Udio četinara u tekućem prirastu je oko 125.000 m<sup>3</sup> (19%), a liščara oko 528.000 m<sup>3</sup>, odnosno 81%. Preko 80% ukupne mase četinara otpada na jelu i smreku, a 20% na crni i bijeli bor.

Godišnja proizvodnja borovih trupaca u RO »Konjuh« iznosi oko 14.000 m<sup>3</sup>, u čemu je 80% crnog bora, a ostalo pripada bijelom boru. Na navedenom području se nalaze sastojine visokih suma bora s hrastom. Borova stabala su punodrvna, s pravim debлом i relativno čista od grana.

Od borovih trupaca se proizvode konstrukcijski elementi za stolove i stolice od masivnog drva. Pri projektiranju proizvodnih i tehničkih procesa, kao i određivanja režima obrade za njih, neophodno je poznavati slijedeća fizička svojstva:

- točku (oblast) zasićenosti žice
- zapreminsku masu i
- utezanje.

U radu su prikazana istraživanja navedenih fizičkih svojstava. Istraživanja su obuhvatila drvo borovih stabala iz kojih se dobivaju pilanski, odnosno standardni i vanstandardni trupci (tanka oblovina).

## 2.0 DOSADAŠNJA ISTRAŽIVANJA

Istraživanjem fizičkih svojstava borovine kod nas su se bavili: A. Ugrenović, B. Šolaja, S. Bađun, I. Horvat, B. Pejoski, M. Nikolić, N. Lukić-Simonović, B. Šoškić, B. Petrić, F. Štajduhar, i drugi. Međutim, istraživanja fizičkih svojstva crnog bora sa šumskog područja koje pripada RO »Konjuh« do sada nisu publicirana u literaturi. Najnovija istraživanja N. Lukić-Simonović i B. Šoškić, o fizičkim i mehaničkim svojstvima bosanske crne borovine, nisu obuhvatila borovinu s »Konjuha«, zbog čega će rezultati ovih istraživanja dobiti više na značenju u praktičnoj primjeni.

Rezultati istraživanja fizičkih svojstava crne borovine navedenih autora poslužili su kao baza za komparaciju s rezultatima koji su dobiveni u ovom radu.

### 3.0 ZADATAK ISTRAŽIVANJA

U skladu s postavljenom temom, ispitivanja su se odnosila na istraživanje:

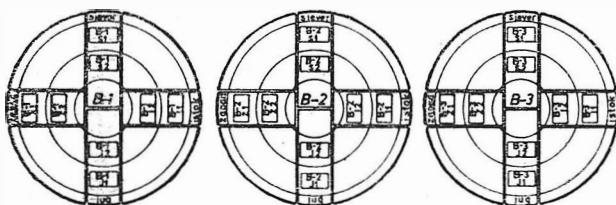
- zapreminske mase drva standardne i vanstandardne sirovine,
- utezanja i
- točke zasićenosti žice standardnog i vanstandardnog drva crne borovine.

### 4.0 METODOLOGIJA ISTRAŽIVANJA

Za ispitivanje navedenih fizičkih svojstava crnog bora odabранa je na »Konjuhu« jedna probna površina mješovite sastojine. U toj sastojini izabrana su tri probna stabla različitih starosti. Kod izbora stabala vodilo se računa da ona predstavljaju modelna stabla u tehničkom smislu za tu sastojinu. Uzimanje uzoraka iz dubećih stabala u šumi vršeno je po propisima JUS D.A1.040 — 1979. Osnovni podaci izabrane površine prikazani su u tabeli I. [6]

Poslije odabiranja tri potrebna stabla, izrađeni su, s prsne visine (1,3 m), po jedan trupčić dužine jedan metar i po jedan kolut visine 10 cm. Na trupčićima i kolutovima su označene strane svijeta. Sa svake strane svijeta vađeno je po 20 epruveta (uzoraka za spitiwanje) iz standardnog i po 10 epruveta iz vanstandardnog drveta. Trupčići od vanstandardnog drveta krojeni su iz vanstandardnih trupaca. »Vanstandardni trupci« su tanki trupci, čiji srednji promjeri nisu obuhvaćeni JUS-om proizvoda eksploracije šuma. U praksi se ovi trupci nazivaju tanka oblovina, dobijena iz tankih debala koja se proteže od prizemnog dijela stabla do početka razgranjavanja kod račvastih stabala, a kod tankih stabala s izrazitim debлом do mjesta na kome prečnik bez kore iznosi oko 7 cm. [6]

Za ova ispitivanja uzeta su dva trupčića i dva koluta. Izrada epruveta je vršena po JUS-u D.A1.049 — 1958. Dimenzije epruveta na kojima su vršena istraživanja su  $30 \times 30 \times 20$  mm. Epruvete su vađene iz zone bez čvorova (kvrga). Shema izrade i obilježavanja uzorka za ispitivanje prikazana je na slici 1. U laboratoriji je bilo podvrgnuto ispitivanju 319 epruveta od standardnog i 80 epruveta od vanstandardnog drva.



Slika 1. Shematski prikaz postupka izrade i obilježavanja uzorka za ispitivanje.

Fig. 1 — Schematic representation of making and marking out the testing samples.

Na odgovarajućim kolutovima od pojedinih trupčića ustanovljen je broj godova i učešće bjeljike i srži. Godovi su mjereni pomoću lufe s povećanjem od 10 puta. Način mjeranja epruveta i istraživanje zapreminske mase, utezanja i točke zasićenosti žice vršeno je u skladu s propisima, JUS D.A1.047, 1979. i JUS D.A1.049, 1958. Kod obračuna podataka ispitivanja primjenjene su matematičko-statističke metode, a rezultati su prikazani u tablicama.

### 5.0 REZULTATI ISTRAŽIVANJA

#### 5.1. Godovi i udio bjeljike i srži

Na pokusnom materijalu B1, B2 i B3 od standardnog drveta i B4 i B5 od vanstandardnog drveta određeni su srednji promjeri, ukupan broj godova, prosječan broj godova na 1 cm i prosječna širina goda na kolutovima. Posebno je za bjeljiku i srž određeno: broj godova, širina prstena bjeljike i srž i prosječna širina goda bjeljike i srži. Da bi se lakše mogla vršiti komparacija ispitanih karakteristika, rezultati mjeranja su prikazani u tablici II.

Rezultati istraživanja govore da je broj godova na 1 cm ispitane borovine manji kod proba od standardnog drveta. Sa starošću stabla opada prosječna širina goda kod standardnog i vanstandardnog drveta. Kod standardnog drveta, broj godova u bjeljici u odnosu na ukupan broj godova je veći kod mlađih stabala, dok je kod srčike obrnutno.

Prosječan broj godova na jednom cm u bjeljici kod svih proba je bio veći nego u srži.

Prema prosječnoj širini ili broju godova na jedan cm, ova borovina, po propisima JUS-a D.B0.021, spada u kategoriju finih (uskih) godova, odnosno visokokvalitetnog drveta.

#### 5.2. Zapreminska masa

Ispitana je zapreminska masa u sirovom ( $\rho_s$ ), prošušenom ( $\rho_p$ ) i suhom stanju ( $\rho_o$ ) i nominalna zapreminska masa ( $\rho_n$ ). Vrijednosti zapreminske mase za drvo iz standardne sirovine date su u tablici III.

U tablici IV. su date vrijednosti zapreminske mase za vanstandardnu oblovinu.

Podaci koji su dati u priloženim tablicama govore da je kod drveta iz standardne sirovine crnog bora zapreminska masa, u svim slučajevima vlažnosti, manja od iste kod vanstandardne sirovine crnog bora. Razlog tome su razlike u širini goda. Probe koje su imale uže godove imaju veću zapreminsku masu od proba sa širim godovima.

#### 5.3. Utezanje i točka zasićenosti žice

Drvno iz standardne sirovine crnog bora s istraživanog područja pokazuje manje radikalno, tan-

## PODACI IZABRANE PROBNE POVRŠINE

Tablica I.

## DETAILS OF SELECTED TEST AREA

Table I.

Red. broj	Podaci izabrane probne površine	
1.	Geografsko područje	Sjeveroistočna Bosna
2.	Šumskoprivredno područje	ŠPP "Konjuk"
3.	Gospodarska jedinica	"Gornja Drinjača"
4.	Nadmorska visina	801 - 920 m
5.	Ekspozicija	Južna
6.	Inklinacija	Do 25°
7.	Pedološki kameni supstrat	Serpentin
8.	Fitocenzo	Quercetum Pinetum
9.	Bonitet za crni bor	IV
10.	Tlo	Kompleks rankera i sačuvanih zemljišta na peridotitu
11.	Sastojina	Visoka šuma bora i hrasta
12.	Sjeća probnih stabala	1982.
13.	Oznaka probnih trupčića	B 1 - 3

## USPOREĐIVANJE NEKIH KARAKTERISTIKA ISPITIVANIH PROBA STANDARDNOG I VANSTANDARDNOG DRVA CRNOG BORA

Tablica II.

## COMPARISON OF SOME CHARACTERISTICS OF EXAMINED TESTS OF STANDARD AND UNSTANDARD BLACK PINEWOOD

Table II.

Red. broj	S v o j s t v o	jedinična mjerila	Standardno drvo		Vanstandardno drvo		Oznaka proba
			B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>3</sub>	B <sub>4</sub>	
			4	5	6	7	
1.	Srednji prečnik koluta bez kore	cm	35	42	35	18,5	19
2.	Ukupan broj godova na kolatu	kom	212	263	119	130	153
3.	Prosječan broj godova na 1 cm	kom	12,11	12,52	6,80	14,05	16,10
4.	Prosječna širina goda na kolatu	mm	0,82	0,80	1,47	0,71	0,62
5.	Širina prstena bijeljike	cm	7,25	4,75	12	4,25	4,50
6.	Broj godova u bijeljici	kom	115	128	91	83	99
7.	Broj godova u bijeljici u odnosu na ukupan broj	%	54,2	48,7	76,5	63,8	64,7
8.	Prosječan broj godova u bijeljici na 1 cm	kom	15,86	26,94	7,58	19,52	22
9.	Prečnik srži	cm	20,5	32,5	11	10	10
10.	Broj godova u srži	kom	97	135	28	47	54
11.	Broj godova u srži u odnosu na ukupan br.	%	45,8	51,3	23,5	36,2	35,3
12.	Prosječan broj godova u srži na 1 cm	kom	9,46	8,30	5,08	9,40	10,80
13.	Prosječna vlažnost probne u momentu mjerjenja	%	10,5	10,8	11,2	12,0	12,5
14.	Prosječna širina goda bijeljike na 1,3 m	mm	0,63	0,37	1,32	0,51	0,45
15.	Prosječna širina goda srži na 1,3 m	mm	1,06	1,20	1,96	1,06	0,92

## ZAPREMINSKA MASA DRVA STANDARDNE SIROVINE CRNOG BORA

Tablica III.

## WOOD DENSITY OF STANDARD RAW MATERIAL OF BLACK PINE

Table III.

Red. broj	Zapreminska masa g/cm <sup>3</sup>	Broj proba	Granica		$\bar{x}$ g/cm <sup>3</sup>	$\sigma$ g/cm <sup>3</sup>	m g/cm <sup>3</sup>	$s\sigma$ g/cm <sup>3</sup>	V %
			donja g/cm <sup>3</sup>	gornja g/cm <sup>3</sup>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	♂ S-vlažnost 125,4%	239	0,920	1,035	0,982	0,018	0,001	0,001	1,83
2	♀ P-vlažnost 7,9%	239	0,467	0,589	0,516	0,022	0,001	0,001	4,26
3	♀ O-vlažnost 0%	239	0,448	0,554	0,493	0,019	0,001	0,001	3,85
4	♀ n	239	0,393	0,482	0,435	0,016	0,001	0,001	3,68

## ZAPREMINSKA MASA DRVA VANSTANDARDNE SIROVINE CRNOG BORA

Tablica IV.

## WOOD DENSITY OF UNSTANDARD RAW MATERIAL OF BLACK PINE

Table IV.

Red. broj	Zapreminska masa g/cm <sup>3</sup>	Broj proba	Granica		$\bar{x}$ g/cm <sup>3</sup>	$\sigma$ g/cm <sup>3</sup>	m g/cm <sup>3</sup>	$s\sigma$ g/cm <sup>3</sup>	V %
			donja g/cm <sup>3</sup>	gornja g/cm <sup>3</sup>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	♂ S-vlažnost 101,1%	80	0,913	1,083	1,038	0,079	0,009	0,006	7,61
2	♀ P-vlažnost 7,9%	80	0,556	0,658	0,613	0,013	0,001	0,001	2,12
3	♀ O-vlažnost 0%	80	0,548	0,635	0,593	0,024	0,003	0,002	4,05
4	♀ n	80	0,471	0,547	0,514	0,019	0,002	0,001	3,69

$\bar{x}$  — aritmetička sredina,  $\sigma$  — standardna devijacija, m — greška srednje vrijednosti,  $s\sigma$  — greška standardne devijacije, V — koeficijent varijacije

## UTEZANJE I TOČKA ZASICENOSTI ŽICE DRVA STANDARDNE SIROVINE CRNOG BORA

Tablica V.

## SHRINKAGE AND FIBER-SATURATION POINT IN STANDARD RAW MATERIAL OF BLACK PINE WOOD

Table V.

Red. broj	Svojstva	Broj proba	Granica		$\bar{x}$ %	$\sigma$ %	m %	$s\sigma$ %	V %
			donja %	gornja %					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	U <sub>r</sub>	239	1,51	5,71	4,53	0,947	0,061	0,043	22,23
2	U <sub>t</sub>	239	4,79	11,41	7,82	1,348	0,087	0,016	17,24
3	U <sub>v</sub>	239	5,70	15,76	11,75	2,020	0,131	0,092	17,19
4	V <sub>s</sub>	239	109	144	125	7,341	0,475	0,336	5,85
5	Z	239	12,33	37,34	26,99	4,899	0,317	0,224	18,16

## UTEZANJE I TOČKA ZASICENOSTI ŽICE DRVA VANSTANDARDNE SIROVINE CRNOG BORA

Tablica VI.

## SHRINKAGE AND FIBER-SATURATION POINT IN UNSTANDARD RAW MATERIAL OF BLACK PINE WOOD

Table VI.

Red. broj	Svojstva	Broj proba	Granica		$\bar{x}$ %	$\sigma$ %	m %	$s\sigma$ %	V %
			donja %	gornja %					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	U <sub>r</sub>	80	4,56	7,66	5,90	0,684	0,072	0,054	11,59
2	U <sub>t</sub>	80	6,64	8,70	8,00	0,695	0,074	0,055	8,69
3	U <sub>v</sub>	80	11,01	15,73	13,39	1,047	0,120	0,085	8,02
4	V <sub>s</sub>	80	26	112	101	6,521	0,729	0,515	0,46
5	Z	80	20,28	30,31	26,09	2,261	0,253	0,178	8,66

U<sub>r</sub> — radikalno; U<sub>t</sub> — tangencijalno; U<sub>v</sub> — zapreminsko utezanje

V<sub>s</sub> — vlažnost sirovog stanja, Z — točka zasićenosti vlakanaca

## KOEFICIJENTI I ANIZOTROPIJA UTEZANJA

Tablica VII.

## COEFFICIENTS AND ANISOTROPY OF SHRINKAGE

Table VII.

S v o j s t v o	Standardno drvo		Vanstandardno drvo	
	1.	2.	3.	4.
1. Koeficijent radikalnog utezanja	0,168			0,226
2. Koeficijent tangencijalnog utezanja		0,290		0,307
3. Koeficijent zapreminskog utezanja			0,435	0,513
4. Anizotropija utezanja			1,726	1,356

gencijalno i zapreminska utezanje od drva vanstandardne sirovine crnog bora s istog područja. Srednja vrijednost točke zasićenosti žice je kod standardne borovine nešto veća nego kod vanstandardne borovine.

U tablicama V. i VI. iznijeti su rezultati istraživanja utezanja i točke zasićenosti žice.

#### 5.4. Koeficijenti utezanja i anizotropija utezanja

Polazeći od toga da se početak utezanja poklapa s točkom zasićenosti žice i da postoji linearan odnos između utezanja i sadržaja vode od stanja zasićenosti do stanja suhog drveta, izračunate su veličine utezanja za promjenu vlažnosti od 1%. Ove se veličine nazivaju koeficijentima utezanja i služe za praktične potrebe kod izračunavanja parcijalnog utezanja. U tablici VII. su prikazane vrijednosti relativnih promjena dimenzija crnog bora kao posljedica promjena sadržaja vode za 1% u higroskopnom području. U istoj tablici su prikazane srednje vrijednosti odnosa između tangencijalnog i radijalnog utezanja, tzv. anizotropija utezanja.

Podaci iz tablice VII. pokazuju da su koeficijenti utezanja veći kod standardne nego kod vanstandardne borovine.

U tablici su prikazani rezultati istraživanja nekih fizičkih svojstava drva iz standardne i vanstandardne sirovine crnog bora.

Uspoređujući ove rezultate s rezultatima koje su dobivali I. Horvat, S. Bađun i A. Ugrenović, zapreminska masa crnog bora u suhom stanju s ispitivanim područja iz SFRJ veća je za oko 20% od zapreminske mase crne borovine s područja Konjuha.

Zapreminska masa crne borovine kod 0% vlažnosti po B. Pejoskom je za oko 10% manja od zapreminske mase borovine koja je ispitivana u ovom radu. Isto tako se vidi da se crna borovina s Konjuhovog područja manje uteže od crnog bora koju su ispitivali drugi autori.

Komparacija rezultata istraživanja nekih fizičkih svojstava borovine s područja Konjuha s rezultatima istraživanja fizičkih svojstava iste vrste borovine s područja SR BiH izvršena su na bazi podataka koji su prikazani u tablici X.

Iz tablice je vidljivo da crna borovina s područja Konjuha ima manju zapreminsku masu od borovine s područja Zavidovića, Ustiprače, Donjeg Vakufa i Višegrada, dok postoje manje razlike u veličinama tangencijalnog i radijalnog utezanja i anizotropije utezanja. Kao izuzetak može se navesti crni bor s područja Ustiprače, koji se manje uteže od bora s područja Zavidovića i ima veći koeficijent anizotropije za oko 12%.

Komparacija rezultata ovih istraživanja s rezultatima drugih autora izvršena je na bazi veličina koje su prikazane u tablici IX.

#### USPOREĐENJE VELICINA ISPITIVANIH SVOJSTAVA STANDARDNOG I VANSTANDARDNOG DRVA CRNOG BORA

Tablica VIII.

#### COMPARISONS OF PROPORTIONS OF EXAMINED PROPERTIES OF STANDARD AND UNSTANDARD BLACK PINEWOOD

Table VIII.

Red. broj	S v o j s t v o	Veličina mjeri	Standardno drvo			Vanstandardno drvo	
			B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>3</sub>	B <sub>4</sub>	B <sub>5</sub>
1	Ž	3	4	5	6	7	8
1	Broj godova na kolatu	kom	212	263	119	130	153
2	Prosječna širina goda	mm	0,82	0,80	1,47	0,71	0,62
3	Zapreminska masa u sirovom stanju	x g/cm <sup>3</sup> G g/cm <sup>3</sup>	0,982 0,018			1,038 0,079	
4	Zapreminska masa u prosušenom stanju	x g/cm <sup>3</sup> G g/cm <sup>3</sup>	0,516 0,022			0,613 0,013	
5	Zapreminska masa u suhom stanju	x g/cm <sup>3</sup> G g/cm <sup>3</sup>	0,493 0,019			0,593 0,024	
6	Nominalna zapreminska masa	x g/cm <sup>3</sup> G g/cm <sup>3</sup>	0,435 0,016			0,514 0,019	
7	Točka zasićenosti žice	x ° G °	26,98 4,899			26,09 2,261	
8	Vlažnost epruveta u napojenom stanju	x % G %	125,37 7,341			101,0 6,521	
9	Tangencijalno utezanje	x kg/cm <sup>2</sup> G kg/cm <sup>2</sup>	7,82 1,348			8,00 0,695	
10	Radijalno utezanje	x kg/cm <sup>2</sup> G kg/cm <sup>2</sup>	4,53 0,917			5,40 0,684	
11	Zapreminska utezanje	x kg/cm <sup>2</sup> G kg/cm <sup>2</sup>	11,75 2,020			13,39 1,017	
12	Koeficijent tangencijalnog utezanja				0,290		0,306
13	Koeficijent radijalnog utezanja				0,168		0,226
14	Koeficijent zapreminskog utezanja				0,435		0,513
15	Anizotropija utezanja				1 : 1,726		1 : 1,356

x - srednja vrijednost

G - standardna devijacija

#### USPOREĐENJE REZULTATA ISTRAŽIVANJA ZA PODRUCJE SFRJ

Tablica IX.

#### COMPARISON OF RESULTS OF RESEARCH WORK FOR THE TERRITORY OF THE SFR OF YUGOSLAVIA

Table IX.

Redni broj	Fizička svojstva - srednje vrijednosti -	A u t o r i					
		Horvat	Pejski	Bađun	Ugren- ović	Ova istraživanja u Konjuhu	
1	2	3	4	5	6	7	
1	Zapreminska masa u g/cm <sup>3</sup>						
	- Kod 0% vlažnosti	0,584	0,450	0,575	0,587	0,493	
	- Kod 12% vlažnosti	0,620	0,480	0,597	0,635	0,516	
	- Nominalna	0,511	-	0,459	-	0,435	
	- U napojenom stanju	-	-	-	-	0,981	
2	Koeficijent utezanja u %						
	- Radijalni	0,180	-	-	-	-	0,168
	- Tangencijalni	0,320	-	-	-	-	0,290
	- Zapreminski	0,510	0,449	0,490	-	-	0,435

#### 6.0 ZAKLJUČCI

Na osnovi dobivenih rezultata istraživanja nekih fizičkih svojstava crne borovine s područja Konjuha, mogu se predstaviti određeni zaključci.

1. Kod ovih ispitivanja drvo iz standardnih trupaca crne borovine imalo je manji broj godova po jednom cm i manju zapreminsku masu od drva vanstandardnih trupaca (tanka oblovinu).

## USPOREĐENJE REZULTATA ISTRAŽIVANJA PO PODRUČJIMA SR BiH

Tablica X.

## COMPARISON OF RESULTS OF RESEARCH WORK ON THE TERRITORIES OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

Table X.

Redni broj	Fizička svojstva - srednje vrijednosti	Autor: N. Simonović B. Šoškić					Ova istraživanja u Konjuhu
		Zavidovići	Višegrad	Donji Vakuf	Ustiprača		
1	2	3	4	5	6	7	
1	Zapremin-masa u suhom stanju	0,583	0,615	0,602	0,600	0,493	
2	Tangencijalno utezanje u %	8,24	7,80	7,96	7,14	7,82	
3	Radijalno utezanje u %	5,08	4,26	4,24	3,92	4,53	
4	Koefficijent anizotropije	1,62	1,83	1,83	1,82	1,726	

2. Sa starošću stabala opada prosječna širina goda kod standardnog i vanstandardnog drveta.

3. Kod standardnih trupaca broj godova u bjeljici u odnosu na ukupan broj godova veći je kod mlađih stabala, a za srž je obrnuto.

4. Prosječan broj godova na jedan cm u bjeljici drva standardnih trupaca je veći nego u srži.

5. Prema prosječnoj širini, odnosno broju godova na jedan cm, crna borovina s ispitivanog područja — po propisima JUS-a spada u kategoriju visokokvalitetnog drveta.

6. Prosječno utezanje drva tanke oblovine je veće od prosječnog utezana drva standardnih trupaca, dok je koefficijent anizotropije utezana veći kod standardne nego kod vanstandardne sirovine crnog bora.

7. Standardno drvo može u prosjeku da primi više vode za oko 24% od vanstandardnog drveta.

8. Drvo standardnih trupaca ima veću točku (oblast) zasićenosti žice za 0,89% ili 3,4 indeksna poena nego drvo vanstandardne sirovine.

9. Crna borovina s područja Konjuha ima manju zapreminsку masu u suhom stanju za oko 20% od crne borovine s područja Zavidovića, Donjeg Vakufa, Višegrada, Ustiprače, dok su razlike u ostalim svojstvima male.

## LITERATURA

- [1] Bađun, S.: Fizička i mehanička svojstva hrastovine Šumskog predjela Lubardenik, Lipovljani, Drvna industrija 16 (1-2), str. 1-8, Zagreb, 1965.
- [2] Bađun, S.: Komparativna ocjena kvalitete smrekovine iz SSSR i dvije domaće vrste bora, Drvna industrija, 28 (5-6), str. 125-130, Zagreb 1977.
- [3] Horvat, I.: Istraživanje tehničkih svojstava crne borovine, Glasnik za šumske pokuse, knjiga 9, Zagreb 1948.
- [4] \* \* \* : Ispitivanje drveta, Uzimanje uzoraka. JUS D.A1.040/1979.
- [5] \* \* \* : Ispitivanje drveta, Utvrđivanje zapreminske mase. JUS D.A1.044/1979.
- [6] \* \* \* : Ispitivanje drveta. Utvrđivanje veličine utezanja. JUS D.A1.049/1958.
- [7] Krstajić, N.: Istraživanje utjecaja tehnoloških postupaka na iskorištenju borovine i proizvodnji clemenata za namještaj. Disertacija, Beograd, 1985.
- [8] Lukić-Simonović, N., Šoškić, B.: Fizička i mehanička svojstva crne borovine, Drvna industrija 35 (5-6), str. 95-100, Zagreb, 1984.
- [9] Lukić-Simonović, N.: Poznavanje svojstava drveta, Skripta, Beograd, 1983.
- [10] Nikolić, M., Lumbardić, S.: Ispitivanje važnijih fizičkih svojstava drveta bjeljike i srčike gočkog bora, Šumarstvo 11-12, Beograd, 1966.
- [11] Skara, Lj., Vidovević, : Osnove statistike, Beograd, 1963.
- [12] Šoškić, B.: Svojstvo drveta, Praktikum, Beograd, 1985.
- [13] Ugrenović, A.: Tehnologija drveta. Nakladni zavod Hrvatske, Zagreb, 1950.

# Strane vrste drva u evropskoj drvnoj industriji

Prof. dr Božidar Petrić,  
Šumarski fakultet, Zagreb

UDK 630.810  
Stručni rad

## S O U G U E'

### NAZIVI

Drvo trgovackog naziva SOUGUE pripada botaničkoj vrsti **Parinari holstii**, Engl. (syn. **Parinarium holsteii**, Engl., **Parineri tenuifolia**, A. Chev.), iz porodice **Rosaceae**.

Ostali nazivi su Mubura (Velika Britanija), Assita (SR Njemačka), Mampata (Senegal), Dawe (Siera Leone), Assain, Catesima, Mousse, Patobi, Piolo (Obala bjelokosti, Nigerija), Esagho, Kotosouma, Mose (Nigerija), Afram, Kotosima, Kwangedua (Gana), Pemba, Bobombi, Bonzole, Ditschia, Mulanga (Kongo), Mbura (Angola).

### NALAZIŠTE

Zapadni dio Afrike od Senegala do Angole i istočno preko Konga do Ugande, gdje naseljava područja tropskih planinskih kišnih šuma, često kao čiste sastojine.

### STABLO

Stabla dosižu visine do 50 m, dužine čistih debala su im do 25 m, a srednji promjeri deblovine od 1 do 1,5 m. Debla su cilindrična, pravna, bez pločastog korijena. Kora je tanka, u mladosti glatka, kasnije uzdužno raspucana, sivo bijela do sivo smeđa, a ljušti se u obliku pločica ostavljajući na površini kore svjetle pjege.

### DRVNO

#### Makroskopske karakteristike:

Difuzno porozno jedričavo drvo neuočljivih godova. Pore uočljive protim okom. Drvni traci i aksijalni parenhima uočljivi lupom. Bjeljika žučasta, uska do široka. Srž u svježem stanju žuto smeđa, kasnije potamni i prelazi u crvenkasto smeđu do čokoladno smeđu boju. Žica drva ponekad dvosmјerno usukana.

#### Mikroskopske karakteristike:

Traheje pojedinačne, malobrojne, 0 do 1 na 1 mm<sup>2</sup> poprečnog presjeka, velike, promjera 260..300..350 μm. Volumni udio traheja u građi drva oko 5%. Lumeni traheja bjeljike i srži prazni.

Aksijalni parenhimi apotrahealno vrpčast. Vrpce aksijalnog parenhima blago valovite, širine 1–4 stanicice, gustoće do 4 na 1 mm radi-

jalog smjera. Volumni udio aksijalnog parenhima u građi drva oko 16%.

Drvni traci homocelularni, u difuznom rasporedu, 1–2 redni. Visina trakova 210..680..1700 μm, širina trakova 8..18..26 μm, a njihova gustoća 15–19 na 1 mm tangentnog smjera. Volumni udio trakova u građi drva oko 28%. Drvni traci sadrže kristale silicijeva dioksida.

Drvna vlakanca tipa libriformne i vlaknaste traheide, dužine 1,12..1,55..1,87 mm, promjera 15..23..30 μm. Debljine staničnih stijenki 4..5,5..7 μm. Volumni udio vlačanaca u građi drva oko 51%.

#### Fizička svojstva:

Volumna masa standardno suhog (drva ( $\rho_0$ ) 790..830..880 kg/m<sup>3</sup>, prošušenog drva ( $\rho_{12-15}$ ) 820..850..920 kg/m<sup>3</sup>, a sirovog drva ( $\rho_s$ ) oko 1000 kg/m<sup>3</sup>.

Udio pora oko 45%. Longitudinalno utezanje ( $\beta_l$ ) 0,2..0,4..0,8%, radikalno utezanje ( $\beta_r$ ) 6,1..6,8..7,4%, tangentno utezanje ( $\beta_t$ ) 9,7..10,7..11,6%, a volumno utezanje ( $\beta_v$ ) 15,9..17,9..19,8%. Točka zasićenosti žice 29 do 44%.

#### Mehanička svojstva:

Čvrstoća na tlak:

43,5..67,0..79,0 N/mm<sup>2</sup>

Čvrstoća na vlek,

2..3,7 N/mm<sup>2</sup>

— okomito na vlakanca:

77,5..113,5..155,5 N/mm<sup>2</sup>

Čvrstoća na savijanje:

10 N/mm<sup>2</sup>

Čvrstoća na smicanje:

0,058..0,091..0,128 J/mm<sup>2</sup>

Dinamična čvrstoća savijanja:

Tvrdoča (po Brinellu),

41..44..49 N/mm<sup>2</sup>

okomito na vlakanca, tangentno:

29..38..42 N/mm<sup>2</sup>

okomito na vlakanca, radikalno:

54..67..73 N/mm<sup>2</sup>

paralelno sa vlakancima:

15,900 N/mm<sup>2</sup>

Modul elastičnosti:

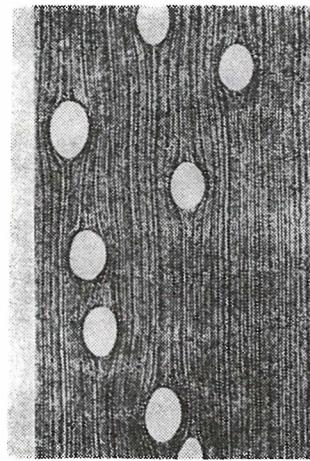
#### Tehnološka svojstva:

#### Obradljivost:

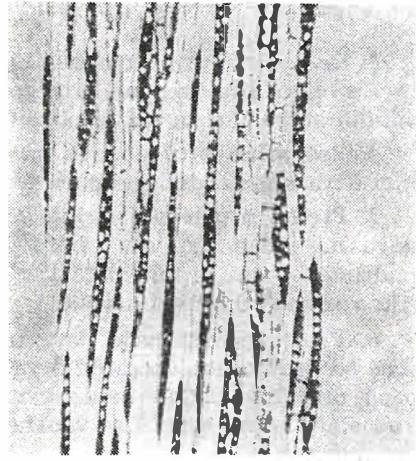
Ručno se i strojno teško obrađuje. Teško se pili, blanja, cijepa i reže. Brzo zatupljuje oštice alata zbog prisustva kristala silicijeva dioksida (0,8–1,7%). Lakše se pili i ljušti u sirovom stanju. Lijepi se bez poteškoća.

#### Sušenje

Prirodno sušenje otežano, nagnje vitoperenju i pucanju. Sušenje u sušarama mora biti polaganovo.



Sl. 1. Poprečni presjek, pov. 30 ×



Sl. 2. Tangentni presjek, pov. 80 ×

43,5..67,0..79,0 N/mm<sup>2</sup>

77,5..113,5..155,5 N/mm<sup>2</sup>

10 N/mm<sup>2</sup>

0,058..0,091..0,128 J/mm<sup>2</sup>

41..44..49 N/mm<sup>2</sup>

29..38..42 N/mm<sup>2</sup>

54..67..73 N/mm<sup>2</sup>

15,900 N/mm<sup>2</sup>

#### Trajnost

Prirodna trajnost velika. Otporno na insekte, gljive i marinske štetnike. Otporno na atmosferilije.

#### Upotreba:

Furnirske drve, naročito za ljušteni furnir i proizvodnju furnirske ploče. Konstrukcijsko drvo za teške unutarnje i vanjske konstrukcije, te konstrukcije za ugradnju u moru. Naročito pogodno za željezničke pragove.

#### SIROVINA

Trupci i piljenice raznih dimenzija. Eksportira se uglavnom iz Ugande i Obale bjelokosti.

# Tehnološka svojstva karbamidnih ljepila važna za proizvodnju iverica

## TECHNOLOGICAL PROPERTIES OF UREA BONDED RESINS IMPORTANT FOR PARTICLEBOARD PRODUCTION

Prof. dr. Vladimir Bruči, dipl. ing.

Marina Tatalović, dipl. ing.

UDK 630\*824.8:630:862.2

Prispjelo: 3. travnja 1988.

Prihvaćeno: 5. srpnja 1988.

Prethodno priopćenje

### Sažetak

Pri proizvodnji iverica nesumnjivo se troši najviše ljepila. Tvornica koja godišnje proizvodi 110 000 m<sup>3</sup> iverica troši dnevno do 40 000 kg ljepila.

Ljepilo znatno utječe na cijenu ploča iverica, na njihova fizička i mehanička svojstva, na naknadnu emisiju formaldehida iz gotovih ploča i na kapacitet postrojenja. Ukratko. Ljepilo uz ostale tehnološke pretpostavke, treba osigurati ekonomičnu izradu laganih i čvrstih ploča iverica.

U ovom radu dali smo prikaz najvažnijih karakteristika i svojstava ljepila, o kojima u velike ovisi uspjeh lijepljenja u proizvodnji iverica. To su: veličina kapljica ljepila, utrošak i nanos ljepila, suha tvar ljepila, viskoznost i gustoća,topljivost i pH-vrijednost ljepila.

**Ključne riječi:** nanošenje ljepila prskanjem — veličina kapljica ljepila — utrošak ljepila — nanos ljepila.

### Summary

In production of particleboards resins consumption certainly comes in the first place. Daily consumption of resins, in a factory manufacturing 110 000 cbm particles per annum, amounts to 40 000 kg resins.

The resins have quite a considerable effect on the price of particleboards, on additional liberating of formaldehyde from finished boards, on their physical and mechanical properties and on capacity of the plants. Briefly told, the resins, along with other technological suppositions should provide for efficient production of light and strong particleboards.

This paper reviews the most important characteristics and properties of resins on which depend considerably the success of bonding in particleboard production. These are: size of glue drops, consumption and appliccation of glue, dry glue matter, viscosity and density, meltability and pH-value of glue.

**Key words:** application of glue by spraying method — size of glue drops — glue consumption — glue application

### 1.0. UVOD

Ploče od ustnjenog drva (iverice, vlaknatice i MDF\* ploče) danas su nezaobilazan materijal u svim područjima u kojima se upotrebljava drvo. U proizvodnji tih ploča na prvom je mjestu u Evropi proizvodnja iverica (80%), zatim vlaknatica i MDF-ploče (po 10%).

Ploča iverica po pravilu sadrži deset posto ljepila. U cijeni koštanja udio ljepila je manji od dijela kojim u cijeni sudjeluje drvo, a kvaliteta iverica uvelike ovisi o čvrstoći spoja kojim je iverje pomoću ljepila čvrsto međusobno vezano.

Da bismo dobili ploče iverice zadovoljavajućih mehaničkih svojstava (najčešće se zahtijeva čvrstoća savijanja 20 MPa), potrebno je formirati neprekinuti sloj ljepila na površinama koje se lijepe. Budući da je nanos ljepila (g/m<sup>2</sup>) u proizvod-

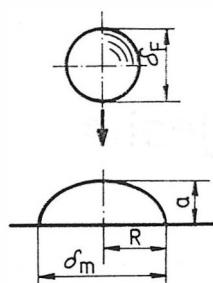
nji iverica oko 25 puta manji nego u proizvodnji šperploča, nanošenje ljepila na iverje važan je i delikatan zadatak.

Nanos ljepila u proizvodnji iverica često iznosi 4—10 g/m<sup>2</sup>, a aktivna specifična površina iverja (m<sup>2</sup>/100 g) kreće se u granicama od 0,5—1,0—2,0 i više m<sup>2</sup>/100 g apsolutno suhog drvnog iverja, što uvjetuje da se ljepilo rasprši na fine kapljice kojima se može formirati neprekinuti sloj ljepila na površinama iverja koje se međusobno lijepi.

Vrlo opsežna ispitivanja i proračune o potrebnom stupnju raspršenja ljepila i utjecaju veličine kapljica ljepila na čvrstoću ploča iverica proveo je Meinecke [5].

Na slici 1. prikazana je kapljica ljepila i rotacioni elipsoid karakterističnih dimenzija, koji se formira kada kapljica ljepila padne na čvrstu podlogu (staklo). Na slici 2. vidi se utjecaj veličine kapljica ljepila nanešenih na iverje, na čvr-

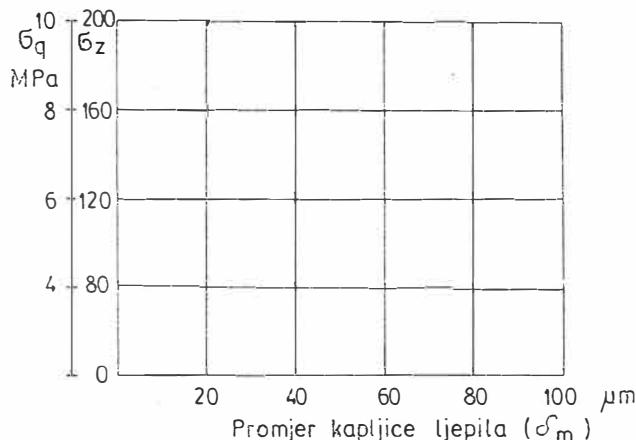
\* MEDIUM DENSITY FIBREBOARD



Slika 1. Kapljica usitnjenog ljepila i njezin oblik na čvrstoj podlozi (staklu)

Fig. 1 A drop of fragmented glue and its shape on solid base (glass)

stoću raslojavanja i čvrstoću na vlak ploči iverica [5]. Iz praktičnih razloga na apscisu su ucrtani  $\delta_m$  — promjeri rotacionih elipsoida, koji nastaju nakon pada kapljice na tvrdou podlogu, jer se stvarni promjeri kapljice ljepila mogu dobiti samo računskim putem, a ne direktnim mjerjenjem.



Slika 2. Utjecaj veličine kapljice ljepila na čvrstoću raslojavanja ( $\sigma_q$ ) i čvrstoću na vlak ( $\sigma_z$ ) ploča iverica

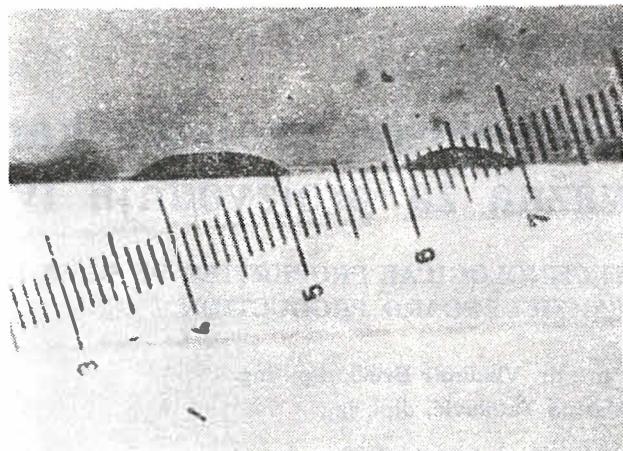
Fig. 2 Effect of a glue drop size on delamination resistance ( $\sigma_q$ ) and tensile strength ( $\sigma_z$ ) of chipboards

Meinecke [5] je izračunao da je ljepilo potrebno raspršiti na kapljice promjera 35—80  $\mu\text{m}$  da bi se spomenutim malim nanosom ljepila mogao formirati neprekinuti sloj ljepila na površini iverja. U industrijskoj praksi se obično postižu kapljice ljepila promjera 80—100  $\mu\text{m}$ . Zato koljina ljepila koja se nanosi na iverje za vanjske slojeve obično iznosi 12% a na ono za unutrašnji sloj 8%.

Na slici 3. i 4. prikazan je izgled i veličina rotacionih elipsoida koji se formiraju nakon pada kapljice ljepila na staklo.

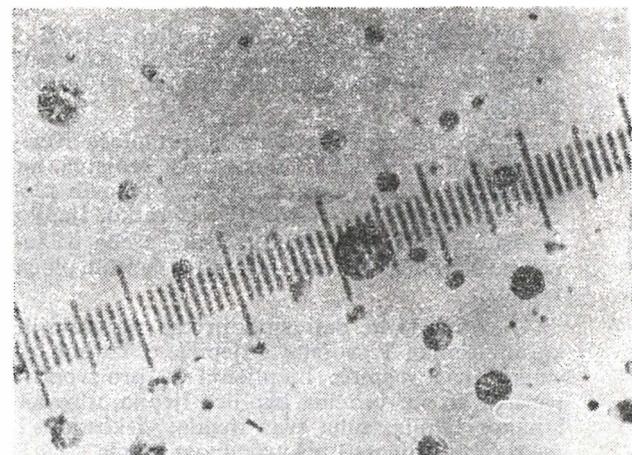
Strojevi za nanošenje ljepila na iverje mogu biti različito izvedeni. Današnji strojevi uglavnom rade kontinuirano, a ljepilo raspršuju pomoću komprimiranog zraka pod tlakom 4 bara.

Na slici 5. prikazan je princip rada takvog stroja, koji se često upotrebljava za izradu iverica u la-



Slika 3. Profil rotacijskog elipsoida koji se stvara nakon pada kapljice ljepila na staklo (jedan podjeljak označuje 5,25  $\mu\text{m}$ )

Fig. 3 Profile of ellipsoids of revolution formed after fall of glue drop on the glass (one graduation means 5,25  $\mu\text{m}$ )



Slika 4. Pogled odozgo i dimenzije usitnjenih kapljica ljepila (rotacionih elipsoida) na staklu; jedan podjeljak znači 20  $\mu\text{m}$

Fig. 4 View from above and dimensions of fragmented glue drops (ellipsoids of revolution) on glass; one graduation means 20  $\mu\text{m}$

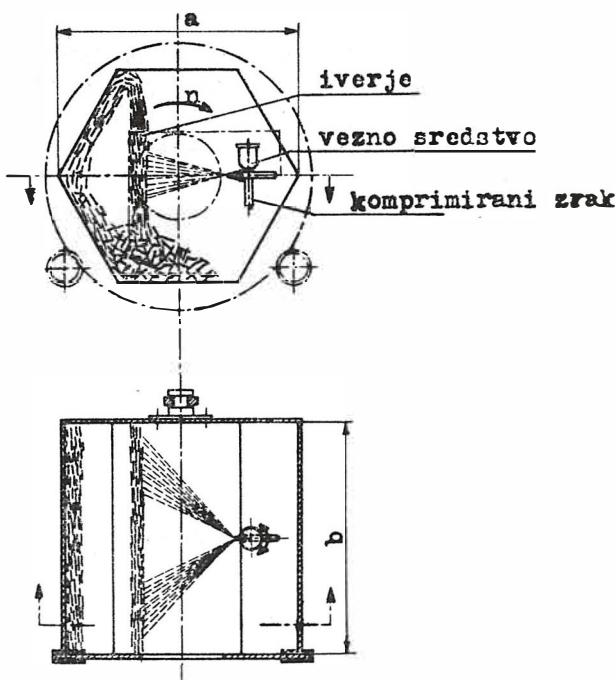
boratoriju. Jedan od bitnih zadataka tih strojeva jest omogućavanje ravnomjerne raspodjele ljepila na iverje. Na spomenuti promjer kapljica moguće je formirati neprekinuti fini sloj ljepila na površinama iverja uz uvjet da kapljice ljepila ne padaju jedna na drugu, tj. da se ne formiraju tzv. sekundarne kapljice.

Kontrolu raspodjele ljepila moguće je obaviti ako se ljepilo prije nanošenja na iverje oboji. U slučaju dobre raspodjele, cijela će masa iverja nakon nanošenja ljepila biti ravnomjerno obojena [5].

## 2.0. KARBAMIDNA\* LJEPILA ZA IVERICE I NAČIN NJIHOVA NANOŠENJA

Urea-formadlehidna ljepila (UF), koja se najčešće upotrebljavaju u proizvodnji ploča iverica,

\* Karbamid ili urea-formaldehidno ljepilo



Slika 5. Princip rada na nanošenje ljepila na iverje koje rotira zajedno s bubnjem; pištolj za prskanje pokreće se u horizontalnoj ravni lijevo-desno i prsa ljepilo po cijeloj dubini bubnja,

Fig. 5. Principle of work of glue applying machine on chips rotating together with the drum; spray-gun drives in horizontal plane left-right and sprays glue on the whole drum depth.

pripadaju grupi ljepila koja otvrđuju kemijskom reakcijom kondenzacije. Otvrđivanje nastaje umrežavanjem jednoga za kondenzaciju sposobnog osnovnog spoja. Pritom se stvaraju čvrsti, najčešće krti konačni proizvodi. Budući da se pri reakciji kondenzacije odvaja voda, nastaju znatna naprezanja, naročito u debljim sljubnicama.

Primjena UF-ljepila ograničava se uglavnom na tvrde i porozne materijale, prije svega na drvo, pri čemu ima najveće značenje kao ljepilo.

U proizvodnji ploča primjenjuje se vruće lijepljenje. Furnirske se ploče proizvode kontaktnim zagrijavanjem za samo nekoliko minuta ( $>100^{\circ}\text{C}$ ), a VF-zagrijavanjem raznih debljina gotove su za manje od minute. Budući da ljepilo za to vrijeme potpuno otvrđne, slijepljeni su komadi već pri vađenju iz preše sposobni da izdrže mehanička opterećenja. Zato je UF-ljepilo pogodno za proizvodnju na traci.

UF-ljepila pripadaju grupi aminoplasta, a nastaju reakcijom amino-spojeva ( $-\text{C}-\text{NH}_2$ ) s formaldehidom ( $\text{CH}_2\text{O}$ ).

Aminoplasti se stvaraju u dva stupnja:

1. Stvaranjem spoja sposobnog za kondenzaciju vezanjem formaldehida na amino-grupu;
2. Kondenzacijom spoja ukojemu je već vezan formaldehid.

Reakcija kondenzacije odvija se također u dva stupnja. Najprije se stvara niskokondenzirani pro-

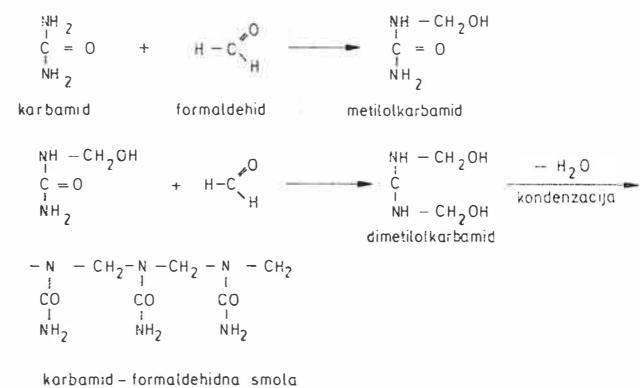
izvod topljiv u vodi. Konačna kondenzacija, pri kojoj se stvaraju prostorno umrežene, netopljive mokromolekule, nastaje tek u sljužbenici, i to djelovanjem katalizatora (otvrdjivača) i visoke temperature.

Budući da niskokondenzirani UF kondenzati imaju odličnu topljivost, ta se ljepila mogu primjeniti u koncentriranom obliku. Otopina ljepila obično se sastoji od 2/3 suhe tvari i 1/3 vode, te zato dovodi drvu malo vode u usporedbi s drugim ljepilima za drvo.

Uobičajeni način proizvodnje UF-ljepila može se približno opisati ovako:

- a) otapanje krutog karbamida u 40%-tnoj otopini formaldehida (pri pH 7 i sobnoj temperaturi; približni molarni odnos karbamid : formaldehid 1 : 2);
- b) odstranjivanje metanola destilacijom;
- c) kondenzacija (u kiselom području) pri pH 4,5 i  $85-90^{\circ}\text{C}$ ;
- d) prekid kondenzacije neutralizacijom (pH 7-8) i povećanje koncentracije tekućeg ljepila na 67% destilacijom u vakuumu ili proizvodnja ljepila u prahu.

Reakcija kondenzacije karbamida i formaldehida pri stvaranju prostorno umreženih aminoplasta izgleda ovako:



Uz navedene pretpostavke (koncentracija otopine formaldehida 40%, molarni odnos 1 : 2) stvara se 50%-tina otopina umjetne smole viskoznost koje je zbog niskokondenzirane prirode umjetne smole prilično niska i za potrebe lijepljenja nedostatna. Otopina se zato polaganim isparivanjem u vakuumu koncentriira i zatim ohlađi. Vrijeme skladištenja 67%-togn UF-ljepila pri temperaturi  $18^{\circ}\text{C}$  iznosi oko tri mjeseca. S obzirom na polaganje, no neizbjegljivo ugušćivanje otopine UF-ljepila, dobro je da viskoznost koncentriranog ljepila ne bude previšoka. Raspršivanjem na toplom zraku otopina se može prevesti u suhi prah. Vrijeme skladištenja praha u normalnim uvjetima iznosi oko godinu dana.

Prethodni kondenzat neutralnog UF-ljepila o-tvrđujuje pri dovoljno sniženoj pH-vrijednosti. Slobodne metilolne i amino-grupe niskokondenziranih molekula ljepila tada međusobno reagiraju i stvaraju prostorno umrežene makromolekule čija točna struktura dosada nije poznata.

Ljepilo se raspodjeljuje na osušeno i prosijano iverje, a zatim se iverje impregnira dodacima, da bi se povećala otpornost ploča protiv vode, gljivica, insekata i vatre.

Pod raspodjelom ljepila razumije se nanošenje ili raspširovanje ljepila na iverje, a pod impregniranjem nanošenje dodataka na iverje. Dodaci se mogu nanositi istodobno s ljepilom, mogu se zasebno prskati po iverju ili nanositi na površinu ploče. Od iverica se zahtijevaju jednaka svojstva na svim mjestima. Zato i ljepilo mora biti jednolično raspodijeljeno na iverje. To se postiže prskanjem tekućeg ljepila kroz sapnice pod pritiskom zgušnutog zraka od 2 do 4 bara. Ljepilo se prska na iverje dok se ono mehanički giba u miješalici. Pomoću zgušnutog zraka tekuće se ljepilo pretvara u sičušne kapljice. Ne upotrebjava se ljepilo u prahu, jer se ne može jednolično rasporediti po iverju. Kad bi se moglo upotrijebiti ljepilo u prahu, iverje ne bi trebalo sušiti do niskog postotka vlage, na koji se suši kad se na nj nanosi tekuće ljepilo koje ga vlaži.

Trošak za ljepila čini znatan dio ukupnih troškova proizvodnje iverica, pa se nastoji da potrošnja ljepila bude što manja. Postoji mišljenje da svaki iver mora biti oblijepljen tankim slojem ljepila, kao i mišljenje da je dovoljno da se ljepilo nanese u pojedinim točkama.

Kapljice ljepila talože se na iverje. Međusobnim trenjem iverja za vrijeme miješanja povećava se površina na koju je nanešeno ljepilo. Ljepilo ispunjava neravna mjesta nastala pri izradi iverja, ali ne prodire u iverje zbog kratkoće vremena prije otvrđivanja. Da bi se ljepilo jednolično raspodijelilo, potrebno je da se iverje za vrijeme nanošenja ljepila kreće u miješalici.

Ljepilo se nanosi na iverje u stroju za nanošenje ljepila prskanjem na iverje koje rotira zajedno s bubnjem. Vrijeme nanošenja ljepila ovisi o tlaku zraka i veličini otvora za dovod ljepila na pištoli za prskanje. O pritisku i veličini otvora ovisi i veličina kapljice ljepila za koju se želi postići što manji promjer, da bi se na taj način omogućila što ravnomjernija raspodjela ljepila po površini iverja.

### 3.0. ISPITIVANJA NEKIH TEHNOLOŠKIH SVOJSTAVA UF-LJEPILA VAŽNIH ZA PROIZVODNJU IVERICA

Ispitivanja karakteristika UF-ljepila domaćeg proizvodača obavljena su u laboratoriju Katedre za mehaničku preradu drva Šumarskog fakulteta u Zagrebu.

#### 3.1. Suha tvar

— za karbamidna ljepila, prema JUS H.K8.023 iz 1979: odvagne se 2 do 3 grama ljepila, stavi u posudicu promjera 3—4 cm, visoku 1 do 2 cm i suši 5 sati na temperaturi  $105 \pm 2^\circ\text{C}$ .

$$\text{Izračunavanje: } y = \frac{m_1 \cdot 100}{m},$$

pri čemu je:

$m_1$  — masa osušenog uzorka ljepila u gramima

$m$  — masa odmjerene količine uzorka ljepila u gramima, točnost 0,1%

Srednja vrijednost rezultata određivanja iznosi je 68,27%.

#### 3.2. Viskoznost i gustoća

Svojstvo tekućine ili plina da u njima pri pomicanju susjednih slojeva nastaje otpor zove se viskoznost. Viskoznost je, dakle, mjera otpora trenja koje se javlja pri strujanju tekućine ili plina. Sila trenja ( $F$ ), koja se opire kretanju dvaju susjednih slojeva, proporcionalna je površini slojeva ( $A$ ) i gradijentu brzine. To je Newtonov zakon viskoznog protoka:

$$F = \eta \cdot \frac{\Delta v}{\Delta r}$$

gdje je:

$\eta$  — koeficijent viskoznosti,

$\frac{\Delta v}{\Delta r}$  — gradijent brzine,

$\Delta v$  — razlika brzina kretanja slojeva, a

$\Delta r$  — udaljenost slojeva

Apsolutna vrijednost viskoznosti određena je silom koja pomiče sloj tekućine od  $1 \text{ m}^2$  površine preko jednakog velikog površine, uz gradijent brzine  $1 \text{ m} \cdot \text{s}^{-1} = 1 \text{ s}^{-1}$ . Tako definirana viskoznost zove se dinamička viskoznost ( $\eta$ ).

Prema gornjoj jednadžbi, dinamička viskoznost dana je izrazom:

$$\eta = \frac{F \cdot r}{A \cdot v}$$

Recipročna vrijednost dinamičke viskoznosti zove se fluiditet, ( $\Phi$ ),

$$\Phi = \frac{1}{\eta}$$

Osim dinamičke, postoji i kinematička viskoznost ( $\nu$ ), koja se dobije dijeljenjem dinamičke viskoznosti gustoćom ( $\rho$ ), dakle:

$$\nu = \frac{\eta}{\rho}$$

Dinamička viskoznost UF-ljepila mjeri se pomoću Höpplerova viskozimetra i izračunava po formuli:

$$\eta = t \cdot K \cdot (\rho_K - \rho_t)$$

gdje je:

$\eta$  — viskozitet u  $\text{mPa} \cdot \text{s}$ ,

$t$  — vrijeme padanja kuglice u sekundama,

$\rho_K$  — gustoća kuglica u  $\text{g/cm}^3$ ,

$\rho_t$  — gustoća ispitivane tekućine u  $\text{g/cm}^3$ ,

$K$  — konstanta kuglice koja se može odrediti pomoću otopine poznate viskoznosti ( $\eta'$ ) prema formuli:

$$K = \frac{\eta'}{(\rho_K - \rho_t) \cdot t'}$$

$t'$  — vrijeme padanja kuglice u otopini poznatog koeficijenta viskoznosti,

$\rho_t$  — gustoća tekućine poznatog koeficijenta viskoznosti.

Za mjerjenja je upotrebljen Höpplerov viskozimetar tipa BH 2 MLW-Hedingen (DDR), mjerog područja od 0,6 do 80 000  $\text{mPa} \cdot \text{s}$ .

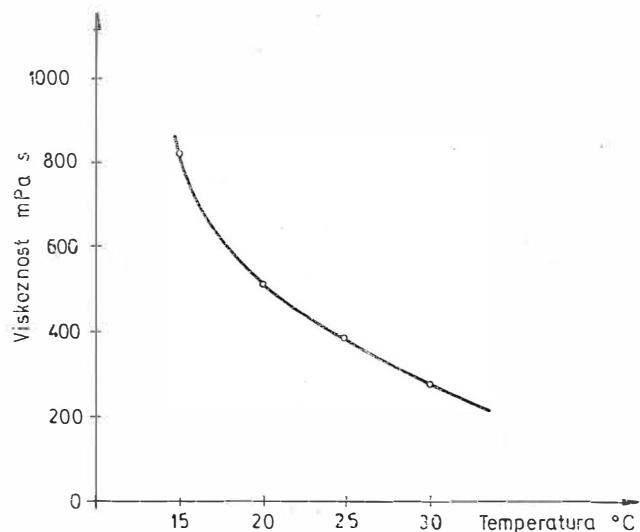
#### Princip metode

Mjeri se vrijeme prolaska kuglice koja se kontrolja i klizi između dvije oznake kroz nagnutu cijev ispunjenu tekućinom, tj. ljepilom. Postoji šest različitih kuglica promjera 10,00 do 15,805 mm od čelika, nikl-čelika, odnosno stakla, koje se upotrebljavaju za različita područja viskoznosti.

Aparat je opremljen protočnim termostatom tipa U 15 (Umwälzthermostat 15 1) MLW-Meidi gen, DDR, s točnošću  $\pm 0,1^\circ \text{C}$ . Za mjerjenje se upotrebljava termometar s raspodjelom od  $0,1^\circ \text{C}$ . Za mjerjenje se upotrebljava termometar s raspodjelom od  $0,1^\circ \text{C}$  i zaporni sat s podjelom od 0,2 sekunde.

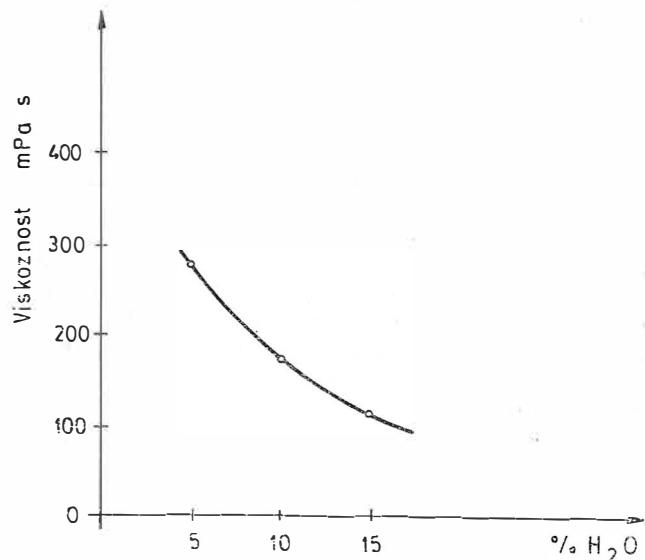
Gustoća ljepila određivana je Mohr-Westphalovom vagom, koja se temelji na Arhimedovu principu. To je dvokraka poluga koja na jednom kraju ima na tankoj žici obješeno tijelo, najprije se uravnoteži, zatim se tijelo uroni u vodu od  $15^\circ \text{C}$ , pri čemu zbog uzgona nastaje poremećaj ravnoteže. Dodavanjem utega (A) na objesište tijela vaga se ponovno uravnotežuje. Nakon toga voda se zamjeni ljepilom, a utegu A dodaju se utezi sve dok se ne uspostavi ravnoteža.

Viskoznost je mjerena pri različitim temperaturama ( $15; 20; 25; 30^\circ \text{C}$ ) i pri različitim postocima dodavanja vode (5, 10 i 15%) pri  $18^\circ \text{C}$ . Rezultati su dani tablično (tabl. I. i II. i grafički sl. 6 i 7).



Slika 6. Grafički prikaz promjene viskoznosti u ovisnosti o temperaturi.

Fig. 6 Graphic representation of changes in viscosity dependent on temperature



Slika 7. Grafički prikaz promjene viskoznosti s obzirom na količinu dodane vode ( $t = 18^\circ \text{C}$ ).

Fig. 7 Graphic representation of changes in viscosity with regards to quantity of water added ( $t = 18^\circ \text{C}$ )

PROMJENA VISOZNOSTI U OVISNOSTI O TEMPERATURI  
CHANGES OF VISCOSITY DEPENDENT ON TEMPERATURE

Tablica I.  
Table I.

Broj mjerena	Vrijeme prolaza kuglice (s)	Gustoća (g/cm³)	Viskoznost (mPa · s)	Srednja vrijednost (mPa · s)	Temperatura (°C)
1.	101,0		822,81		
2.	99,0	1,284	806,52	811,95	15
3.	99,0		806,52		
1.	65,0		529,61		
2.	65,0	1,283	529,61	528,25	20
3.	64,5		525,53		
1.	49,1		400,11		
2.	49,1	1,282	400,11	400,65	25
3.	49,3		401,75		
1.	35,2		286,89		
2.	35,4	1,281	288,52	286,89	30
3.	35,0		285,26		

PROMJENE VISOZNOSTI S OBZIROM NA KOLIČINU DODANE VODE PRI TEMPERATURI 18°C  
CHANGES OF VISCOSITY WITH REGARDS TO QUALITATY OF WATER ADDED AT TEMPERATURE 18°C

Tablica II.  
Table II.

Broj mjerena	Vrijeme prolaza kuglice (s)	Gustoća (g/cm³)	Viskoznost (mPa · s)	Srednja vrijednost (mPa · s)	Količina dodane vode (%)
1.	34,0		277,71		
2.	34,1	1,266	278,53	278,26	5
3.	34,1		278,53		
1.	21,5		175,94		
2.	21,6	1,253	176,76	176,21	10
3.	21,5		175,94		
1.	134,1		118,48		
2.	137,0	1.214	121,04	120,04	15
2.	136,5		120,60		

3.3. *Topljivost ili maksimalno moguće razrjeđenje vodom određuje se prema JUS H.K8.023 iz 1979. godine.*

#### Postupak

U visoku staklenu čašu od 250 ml odmjeri se 10 g ljepila temperature 20°C s točnošću od  $\pm 0,05$  g. Pomoću birete u ljepilo se dokapava destilirana voda, temperature 20°C, uz stalno kružno potresanje čaše. Rastvorom se namoče stijenke čaše i pritom se promatra njihov izgled. U početku je rastvor homogen, bez vidljivih grudica, što znači da ljepilo i dalje može primati vodu. Pojavom prvih sitnih pahuljica na stijenkama čaše, koje se javljaju poslije nekoliko uzastopnih pretresanja, znači je da je postignuta granica primanja vode. Tada se u bireti očita utrošak vode. Topljivost ljepila u vodi (odnos ljepilo : voda) bila je 1,0 : 2,1.

#### 3.4. pH — vrijednost

Mjera za kiselost vodenih otopina je pH. To je negativni logaritam koncentracije vodikovih

iona u otopini;  $pH = -\log [H^+]$ . Vrijednosti pH za otopine kreću se od 0 do 14. Vrijednosti pH može se određivati pomoću pH-metra ili pomoću indikatora.

pH vrijednost ispitivanja ljepila mjerena je »Iskrinim« pH-metrom. Nakon baždarenja odgovarajućim puferom izmjerena vrijednost pH ljepila bila je 7,6, bez dodatka otvrđivača (kiseline) pri 18°C.

Direktno dodavanje kiseline UF-ljepilu vrlo je nepogodno jer za kiseljeno ljepilo prebrzo otvrđne. Ta se teškoća izbjegava upotrebom amonijevih soli jakih kiselina, npr. amonij-klorida. Upotrebljava se kao 20%-tna otopina.

Dodatkom 1% amonij-klorida ( $NH_4Cl$ ) snizi se pH-vrijednost ljepila u sljubnici (pri temperaturi prešanja 100°C) na 2 do 1 i time u toku 1—2 minute izazove jako otvrđnjivanje.

Pri sobnoj temperaturi amonij-klorid se ponaša kao slaba kiselina kojoj treba dugo vremena da postigne otvrđnjivanje ljepila, a njegovo se kisele djelovanje može smanjiti dodavanjem nekih pufera (npr. karbamida).

Niže temperature zahtijevaju agresivnije otvrđivače. Povećanjem dodatka amonij-klorida za više od 1% ne postiže se ništa, čak se sporije smanjuje pH vrijednost ljepila, što je posljedica viška  $\text{NH}_4^+$  iona koji djeluju jednako kao mala količina amonijaka (pufera) (tablica III).

mijeniti pravilne recepture, odnosno korigirati greške.

Već male količine dodane vode uzrokuju znatne promjene viskoznosti, što je poželjno, jer se malom količinom vode može postići dovoljno niska viskoznost potrebna u proizvodnji. Sniženju

PROMJENE pH-VRIJEDNOSTI LJEPILA UZ DODATAK 1% ODNOSNO 2%  $\text{NH}_4\text{Cl}$  [5]CHANGES OF pH-VALUES OF GLUE WITH 1%, RESP. 2%  $\text{NH}_4\text{Cl}$  ADDED

Tablica III.

Table III.

Otvrđivač	pH nakon sati								Radno vrijeme (sati)	Temperatura °C
	0	1	2	4	6	16	18	24		
bez	7,6									18
1% $\text{NH}_4\text{Cl}$	7,1	6,7	6,6	6,5	6,25	5,8	5,7	5,2	8	18
2% $\text{NH}_4\text{Cl}$	7,4	7,3	7,1							18

### 3.5. Veličina kapljice ljepila

Veličina kapljice ljepila\* određena je mjerenjem velike poluos rotacijskog elipsoida. Mjerenjem pomoću optičkog mikroskopa i izračunavanjem prave veličine velike osi rotacijskog elipsoida dobivena je velika poluos  $R = 20,12 \mu\text{m}$  (maksimalna vrijednost  $40 \mu\text{m}$ , a minimalna  $10 \mu\text{m}$  (sl. 3).

Mjerenjem male poluos (a) i velike poluos ( $R$ ) na profilu kapljice dobiven je odnos  $a : R = 0,3$ . Promjer kapljice izračunan je prema formuli [5]:

$$D = 2R \sqrt[3]{\frac{c}{2}}$$

gdje je:

- D — promjer kapljice ljepila,
- R — velika poluos rotacijskog elipsoida koji se formira na staklu prskanjem ljepila,
- c — omjer male i velike poluos ( $0,3$ )

Ako se uvrsti  $c = 0,3$ , dobiva se:

$$D = 1,063 R$$

Za vrijednosti velikih poluos, dobivenih mjerljem, proizlazi da je srednja aritmetička vrijednost promjera kapljica  $21,40 \mu\text{m}$ , minimalna  $10,63 \mu\text{m}$ , a maksimalna  $42,52 \mu\text{m}$ .

### 4.0. ZAKLJUČNA RAZMATRANJA

Poznavanje tehnoloških svojstava ljepila veoma je bitno da bi se u proizvodnji mogle pri-

viskoznosti također pridonosi povećanje temperature. Analogno, djelovanjem istih parametara, smanjuje se gustoća ljepila.

Budući da je nanos ljepila u proizvodnji iverica malen ( $4-10 \text{ g/m}^2$ ), ljepilo je potrebno rasprišiti na kapljice promjera  $35 - 80 - 100 \mu\text{m}$ . Veličina kapljica ovisi o pritisku zraka, veličini otvora kroz koje izlazi ljepilo, viskoznosti i gustoći ljepila. Neadekvatna veličina kapljica na kojoj se ljepilo usitnjava može biti uzrok nezadovoljavajućih mehaničkih svojstava ploča iverica. Srednji promjer kapljice ljepila bio je  $21,40 \mu\text{m}$ , odnosno velika poluos rotacionog elipsoida, koja se redovito navodi kao podatak, iznosila je  $42,80 \mu\text{m}$ .

Promjer kapljica ljepila može se izračunati mjerljem dimenzija rotacionog elipsoida koji nastaje nakon pada kapljice ljepila na staklo (sl. 1—4). U literaturi se redovito navode podaci o veličini velike poluos rotacionog elipsoida.

Za formiranje neprekidnutog sloja ljepila na površinama koje se lijepe važna je raspodjela ljepila na iverje. Kontrola raspodjele ljepila može se obaviti ako se ljepilo prije nanošenja na iverje oboji.

### 5.0. LITERATURA

#### 5.0. LITERATURA

- [1] Baumann, H.: Leime und Kontaktkleber, Berlin, 1967.
- [2] Biffi, M.: Analitička kemija, skripta, Zagreb, 1974.
- [3] Bruci, V.: Utjecaj vlage iverja i temperature prešanja u proizvodnji trošlojnih ploča iverica na vrijeme prešanja i fizičko-mehanička svojstva gotovih ploča. Disertacija, »Glasnik za šumske pokuse« Šumarski fakultet Zagreb, br. 20 (1980).
- [4] Krpan, J.: Tehnologija furnira i ploča, Tehnička knjiga, Zagreb, 1971.
- [5] Meinecke, E. und Klauditz, W.: Über die physikalischen und technischen Vorgänge bei der Beileimung von Holzspänen bei der Herstellung von Holzspanplatten. Forschungsberichte des Landes Nördheim/Westfalen, Nr. 1053, Westdeutscher Verlag/Köln und Opladen, 1962.

\* Mjerenja su obavljena na Katedri za anatomiju drva Šumarskog fakulteta u Zagrebu, pod vodstvom prof. dr. Božidara Petrića.



# Kemijski kombinat SOUR

## Radna organizacija „CHROMOS“ —

### Ekologija rada sredstvima za površinsku obradu

Milan Rašić, ing.  
Zagreb

UDK 630\*829.1  
Stručni rad

Čovjek mnogim svojim aktivnostima i tehnološkim dostignućima narušava prirodnou ravnotežu, želeći po svojim mjerilima mijenjati nepromjenljive zakone prirode. Ta ljudskom silom ugrožena prirodna okolina uzvraća i kažnjava. Štetne tvari koje proizvodi čovjek ne-povoljno djeluju na žive organizme i biljni svijet. Neki faktori takve okoline utječe čak i na gensku osnovu za reprodukciju. Čovjek i okolina su komponente istog ekološkog sustava i, kao što čovjek utječe na okolinu, tako ona povratno utječe na njega.

Do našeg vremena, vremena naglog tehnološkog, industrijskog i socijalnog razvoja, promjene u okolini čovjeka i promjene u načinu života bile su polagane, pa su bili mogući procesi biološke i socijalne adaptacije. Danas čovjek uzrokuje velike i nagle promjene u radnoj i životnoj okolini, te svim drugim sferama svoje djelatnosti, zbog čega nisu mogući tako brzi procesi adaptacije, pa dolazi do niza štetnih pojava u funkciji organizma i psihi čovjeka. Priroda ne pravi skokove, a tu činjenicu čovjek pokušava zanemariti.

Plod ljudskog uma i rada su deseci tisuća kemijskih tvari koje se proizvode po cijelom globusu, a svake godine otkrivaju se i rade nove i nove tvari. Što više imamo i što smo na većem stupnju razvoja, to smo ugroženiji. Sve što se proizvede ostaje u zraku, na zemlji, u zemljii i vodi — tim izvoristima života. Rijeke i mora su postala tekuća smetlišta.

Sva ta silna kemijska sredstva okružuju nas, prate, sve to više ili manje u raznoraznim oblicima udišemo, jedemo i pijemo. Koliko se toga potroši samo u jednom kućanstvu? Usporedite tu potrošnju s onom pred 30—40 godinama. To je upravo nevjerojatan porast potrebnih i nepotrebnih sredstava.

Mi proizvođači sredstava za površinsku obradu, naši dobavljači sirovina, njihovi dobavljači, vi — naši potrošači, svi smo mi zagađivači radnih i prirodnih sredina. Kad bacimo komad papira na smeće, zar netko ima na umu da je to dio drveta koje je proizvodilo kisik, ne mislimo o tome da je to drvo sprečavalo eroziju zemlje, omogućavalo da izvori budu izvori i da je imalo još mnogo, mnogo korisnih funkcija u biljoj i životinjskoj zajednici. Kad upalimo motor automobila, tko pomišlja na to da odmah postaje proizvođač tvari štetnih po ljudski organizam, biljni i životinjski svijet? Šume već teško, jako teško boluju i

masovno umiru. Suha stabla svojim beživotnim golum granama opominju čovjeka, vase za pomoć koje nema. Ćvrkut ptica sve manje se čuje, a ni tragova niti glasova mnogih životinjskih vrsta više nema.

Svaki čovjek, svaka jedinka može dati doprinos za zdraviju okolinu, radni prostor, u svojem domu, na ulici, prometnim sredstvima itd. Sitnica je baciti opušak, tramvajsku kartu, zgužvani papirič koji nam smeta u džepu, ali sitnica do sitnice, pa nastanu smetlišta po gradu, zatrpani potoci, mutne rijeke i zagađena mora.

A sada da vidimo čega sve ima u sredstvima za površinsku obradu i kako to utječe na ljudski organizam pri radu tim sredstvima. Boje i lakovi nisu jednostavna kemijska sredstva. Saставljeni su od mnogo komponenata: veziva, smjese raznih otapala, pigmenata, punila, te čitavog niza raznih dodataka koja imaju kojekakve zadatke ovisno o vrsti, traženoj kvaliteti, načinu nanošenja, sušenja i dr. Ono što su lijekovi za čovjeka, to su ti dodaci za boje i lakove. Dodaju se u malim količinama, a mogu imati veliko djelovanje.

Kao veziva se upotrebljavaju od prirodnih tvari: prirodne smole, biljna ulja i nitroceluloza. Prirodne smole se danas vrlo malo upotrebljavaju, a iz biljnih ulja se proizvode različite umjetne smole koje imaju primjenu u proizvodnji boja i lakova. Danas se upotrebljavaju uglavnom takove umjetne (sintetske) smole. Po opsegu primjene u proizvodnji boja i lakova, alkidne smole su na prvom mjestu. Imaju čitavi niz za različite grupe proizvoda. Spomenimo neke: alkidne smole sušive na zraku, nesušive na zraku, sušive u peći, različito modificirane, vodorazrjeđive i dr. Od umjetnih smola u proizvodima za drvo primjenjuju se još poliesterske, karbamidne, melaminske, fenolne, poliuretanske, akrilne i dr. Veziva su otopljenja u organskim otapalima. Nema univerzalnog otapala. Svaka ta smola otopljenja je u određenom ili smjesi određenih otapala. Jedno otapalo neku smolu dobro otapa, a to isto otapalo ne može služiti za otapanje druge smole, ali otopljenu smolu može eventualno dobro razrjeđivati. Umjetne smole kao suha tvar nisu opasnost po zdravlje. Opasnost je tekuća komponenta, to jest otapala. Prema vrsti i količini otapala u smoli ocjenjuje se stupanj opasnosti po zdravlje.

Prema opsegu u proizvodnji i potrošnji otapala su na prvom mjestu. Služe u proizvodnji

# „CHROMOS“

## PREMAZI

**Z A G R E B, Radnička cesta 43**

Telefon: 512-922

Teleks: 02-172

**OOUR Boje i lakovi**

Žitnjak b.b.

Telefon: 210-006

umjetnih smola, kao komponenta u premazu, razrjeđivači za razrjeđivanje te pranje uređaja u proizvodnji i potrošnji, za odmašćivanje metalnih površina itd. Organska otapala su štetna zbog velike moći otapanja masnog tkiva. Koža u dodiru s otapalom postaje suha, zbog čega puca, a to su otvorena vrata za razne infekcije i kožne bolesti. Glavna opasnost od otapala je udisanje nijihovih para. Kod udisanja para ona se resorbiraju u plucima, a odatle raznose po čitavom organizmu. U proizvodnji boja i lakova najviše se upotrebljavaju slijedeća organska otapala:

- Alifatski ugljikovodici a najvažniji je predstavnik — benzin. Prema vrelistu razlikujemo laki, srednji ili ekstrakcijski, teški ili lak benzin, spec. benzin, petrolej. Benzini otapaju ulja, alkidne smole, katrane, bitumen, vosak i dr.
- Aromatski ugljikovodici (aromati): benzol, toluol, ksitol, te kombinacije viših aromata koji dolaze pod trgovачkim imenima ovisno o proizvođaču kao: Shellsol, Solvesso, Arisol, Kemosol. Aromati su otapala za većinu veziva.
- Alkoholi: etanol, metanol, butanol, izopropanol, diacetonalalkohol. Upotrebljavaju se kod nitrocelularnih i kiselootvrđujućih lakova kao punila (razrjeđivači, razdjeljivači), te dodaci za druge lakove.
- Ketoni: aceton, metiletiletilketon, metilizobutilketon, cikloheksanon. Spadaju među najjača otapala za većinu umjetnih i prirodnih smola, ulja i omešivača.
- Esteri: butilacetat, amilacetat, etilacetat, etilglikolacetat i metilacetat. Otapaju nitrocelulozu, mnoge smole i omešivače.
- Terpentin je smjesa više ugljikovodika. Doviva se iz crnogoričnog drva.
- Esterovo otapalo je smjesa više estera, ketona i metanola. Služi u proizvodnji nitroceluloznih lakova i razrjeđivača.
- Monostirol služi u proizvodnji poliesterskih lakova.

Benzol se zbog otrovnosti ne upotrebljava u proizvodnji boja i lakova. Metanol je manje otrovan, ali se i malo upotrebljava. Štetni po zdravlje su: ksitol, toluol, butilglikol, metilglikol, metilglikolacetat, etilglikolacetat i butilglikolacetat. Nadražuju: monostirol, etilglikol i diacetonalalkohol. Osim navedenih, štetna su, ali manje, i ostala otapala. Ta štetnost ovisi o dozi, trajanju eksponiranja i drugim faktorima.

Pigmenti su netopive anorganske ili organske čvrste tvari, usitnjene do vrlo finih čestica, a osnovna su komponenta lak-boja, odnosno pigmentiranih proizvoda. Najvažniji bijeli pigment je titan dioksid, koji se najviše upotrebljava u proizvodnji boja i lakova i emajlima za bijelu tehniku. Smatra se netoksičnim. Ostali bijeli

pigmenti (cinkov oksid, antimonov oksid i olovno bjelilo) malo se primjenjuju. Od anorganskih pigmenata poznati su željezni oksidi i hidroksidi, kromovi oksidi i olovni oksid (mijanj). Od kromatnih pigmenata poznati su žuti i narančasti, od cijanatnih pariško plava, berlinsko modriло i miliori plava. Posebna grupa su metalni pigmenti, kao aluminijev, cinkov, olovni prah i dr. Od crnih boja najviše se rabi čada. Ima nekoliko grupa organskih pigmenta, netopivih i topivih. Po sastavu su to komplikirani organski spojevi. Ima ih u svim bojama. Pigmenti koji u svom sastavu imaju spojeve teških metala, a osobito olova, štetni su po zdravlje pa u nekim zemljama postoje propisi da se za površinsku obradu olovaka, dječjih igračaka i namještaja ne smiju upotrebljavati lak-boje koje u svom sastavu imaju pigmente s primjesama teških metala, a osobito olova.

Punila su materijali slični pigmentima (Čvrste tvari usitnjene do finih čestica), ali imaju znatno manju moć pokrivanja. Punila su nadomjestak za pigmente koji su znatno skupljii, a mogu se upotrebljavati samo u proizvodima gdje je to moguće. Punila imaju i određene funkcije u premazu, među ostalim poboljšavaju neka svojstva filma, te brušenje pigmentiranih temelja. U punila ubrajamo: barit, dolomit, kaolin, kredu, talk i kalcit. To su anorganske tvari. Smatra se da nisu toksična.

Osim osnovnih komponenata (veziva, otapala, pigmenata i punila), lakovi i lak-boje mogu imati još niz različitih dodataka koji imaju vrlo različite zadatke. To su: sikativi, omešivači, sredstva protiv koženja i taloženja, sredstva za poboljšanje razlijevanja, za bolje kvašenje i brže dispergiranje punila i pigmenta, za sprečavanje razdvajanja pigmenta i punila, sredstva protiv kipljenja i pojave drugih gresaka u procesu nanošenja i sušenja, za postizanje raznih efekata itd. Ti dodaci se dodaju u vrlo malim količinama tako da ne bi smjeli utjecati na zdravlje osoba koje rade s premažima. Izuzetak su sredstva protiv insekata i mikroorganizmima, koji su jaki otrovi, i s takovim sredstvima treba biti pažljiv i oprezan, te obvezno kod primjene proizvoda s tim sredstvima (lazurama) upotrebljavati propisana zaštitna sredstva, a osobito ako se radi u zatvorenim prostorima.

U drvnoj industriji nitrolakovi imaju dominantnu ulogu. Oni se najviše upotrebljavaju zbog niže cijene i jednostavne primjene. Nitrološki su sastavljeni od nitroceluloze, alkidne smole, organskih otapala i omešivača, a kod pigmentiranih proizvoda još od pigmenta i punila. U proizvodnji nitrolakova, nitro lak boja i razrjeđivača primjenjuju se otapa la iz grupe alkohola, aromata, estera i ketona.

Kiselootvrđujući lakovi imaju za vezivo karbamidne ili melaminske smole, koje otvrd-

njuju uz dodatak kontakta (otvrdjivača). U procesu vezanja izdvaja se slobodni formaldehid, slično kao kod karbamidnog ljeplja koje se upotrebljava u proizvodnji ploča iverica, furnirskih ploča i za furniranje. Slobodni formaldehid iz ploča iverica izlazi dugo vremena. Kod furniranih površina, kao i kod lakeranih površina, to se ne događa. Slobodni formaldehid izlazi samo dok traje proces vezanja. Formaldehid je plin oštra, neugodna mirisa, nadražuje, a u većim količinama je štetan po ljudsko zdravlje. JUS ima standard za ispitivanje dopuštenih količina sl. formaldehida u karbamidnom ljeplju, a za kiselootvrđujuće lakove tih propisa još nema, pa se primjenjuju DIN 16746 ili E-norme koje dopuštaju za ove lakove 0,1—0,2%. Naši kiselootvrđujući lakovi sadrže količinu slobodnog formaldehida koja je navedena spomenutim normama. Sastav otapala u ovim lakovima uglavnom je isti kao kod NC-lakova, a za razrjeđivanje se upotrebljavaju također ista otapala kao za NC-lakove. Jednokomponentni kiselootvrđujući lakovi, osim amino ili melaminske smole, imaju kao vezivo i nitrocelulozu, a po sastavu otapala su kao NC-lakovi.

Poliuretanske lakove možemo podijeliti uglavnom u dvije skupine: poliuretanske i izocjanatno-akrilne. U proizvodnji ovih lakova i za njih odgovarajućih razrjeđivača primjenjuju se aromati, esteri i ketoni. Za proces otvrdnjivanja primjenjuju se kontakti (otvrdjivači) koji su po sastavu izocjanati. Prema podacima proizvođača njihova štetnost po ljudsko zdravlje izražena je — LD<sub>50</sub> 5—15 kg/pokusne životinje. Ovi lakovi imaju veći sadržaj suhe tvari, pa prema tome manje otapala koja su glavni nosilac opasnosti.

Temeljne boje za drvo možemo podijeliti uglavnom u dvije skupine: nitrotjemeljne i uljne temeljne boje. Ima i drugih vrsta koje se manje upotrebljavaju. Najviše se upotrebljavaju nitro-temeljne boje koje imaju mali postotak suhe tvari, ovisno o nijansi i načinu nanošenja od 1—10%, a vrsta otapala je kao kod NC-lakova. Budući da sadrže velik postotak otapala, tj. hlapive komponente, veći su zagađivač radnog prostora. Uljne temeljne boje sadrže nešto veći postotak suhe tvari, jer u sastavu imaju smole, pigmenata, a od otapala najviše je zastupljen lak-benzin.

Lasure imaju, ovisno o nijansi, 70—80% otapala, a uglavnom lak-benzina. Sadrže vezivo, pigmente, sikative, otapala, te fungicidno-insekticidna sredstva, a to su otrovi protiv insekata i mikroorganizama. Zbog tih otrova potrebna je posebna pozornost kod upotrebe, i treba se strogo pridržavati uputa proizvođača.

Kao što vidimo, otapala koja se primjenjuju u proizvodnji boja i lakova pripadaju različitim grupama organskih spojeva, nemaju zajednička kemijska svojstva, pa prema tome nije jednaka djelovanja na ljudski organizam. Zajednička svojstva su im da otapaju masti. Otapala su najveća, ali ne i jedina opasnost po zdravlje onih koji rade tim sredstvima.

Toxikologija dijeli otapala po njihovim fiziološkim svojstvima na: opće otrove, otrove pluća i iritanse, krvne otrove, metabolične otrove jetre, bubrežne otrove. U toxikologiji najmanja doza koja pod određenim standardnim uvjetima može usmrtiti neku pokusnu životinju zove se — minimalna smrtonosna doza — MLD, ali otrovnost neke tvari obično se određuje srednjom ili prosječnom smrtonosnom dozom — LD<sub>50</sub>. To je doza koja će usmrtiti oko 50% puskasnih životinja.

U industrijskoj toxikologiji uveden je pojam — maksimalno dopuštenih koncentracija — MDK. Pod tim pojmom razumijevaju se najveće količine neke tvari kojoj smiju biti izloženi zaposleni u osamsatnom radnom vremenu, a da ostanu zdravi. Za plinove i pare vrijednosti MDK se obično izražavaju u dijelovima na milijun dijelova zraka (p.p.m. = parts per million). Za dimove i ostale aerosole ta vrijednost se izražava u miligramima na kubni metar zraka — mg/m<sup>3</sup>.

Svaka razvijenija zemlja ima svoje standarde za MDK i LD<sub>50</sub>. Ti propisi za pojedine kemijske tvari dosta se razlikuju u vrijednostima kojima se izražava otrovnost. Propisi u nekoj zemlji ovisi o stupnju znanosti na tom području, njihovim metodama ispitivanja, te socijalnoj i društvenoj orientaciji.

U našoj zemlji postoji JUS Z.BO.001 koji propisuje MDK škodljivih plinova, para i aerosola u atmosferi radnih prostorija i radilišta. Tim propisom obuhvaćen je malo broj kemijskih tvari, što je i razumljivo jer su ta ispitivanja veoma skupa, a osim toga rezultati ispitivanja moraju se uzimati s rezervom jer na te rezultate utječe čitav niz faktora koje nije moguće obuhvatiti u procesu ispitivanja. Kod nas su te vrijednosti uglavnom prepisane iz drugih standarda.

Za određivanje stupnja otrovnosti po proječnoj smrtnoj dozi — LD<sub>50</sub> postoji zakon o prometu otrova (Službeni list br. 4/1977 i 43/1982. g.) po kojem se otrovne tvari svrstavaju u četiri skupine.

I skupina: Otrovi čija je doza LD<sub>50</sub> — do 50 mg/kg tjelesne težine puskne životinje.

II skupina: Otrovi čija je doza LD<sub>50</sub> od 50—250 mg/kg

III skupina: Otrovi čija je doza LD<sub>50</sub> od 250 — 1000 mg/kg

IV skupina: Otrovi čija je LD<sub>50</sub> od 1000 — 5000 mg/kg. U ovu skupinu spadaju i otrovi čija je LD<sub>50</sub> i iznad 5000 mg/kg tjelesne težine puskne životinje.

U listi otrova koji se mogu stavljati u promet (Službeni list br. 59/1982. g.) ima dosta otapala i drugih komponenti koje se primjenjuju u proizvodnji boja i lakova. U toj listi nisu obuhvaćena sva otapala koja se primjenjuju, ali te se liste postepeno dopunjaju i proširuju, pri čem se primjenjuju znanstvene spoznaje i standardi drugih zemalja.

Pojedini veći proizvođači sirovina za boje i lakove daju podatke za otrovnost po LD<sub>50</sub>. Za istu sirovinu razni proizvođači često daju različite podatke, a mnogi proizvođači takvih podataka nemaju. Kao što se vidi iz podataka za otrovnost (vidi tablice) u bojama i lakovima ima čitav niz tvari štetnih za ljudski organizam. Svaka ta komponenta djeluje na svoj način. U bojama i lakovima možemo govoriti o združenoj otrovnosti koja može biti takva da više tvari djeluje svaka na svoj način, ali može ta štetnost, odnosno otrovnost biti veća od pojedinačnog djelovanja svake pojedine komponente, a možda u nekim slučajevima može biti i manje djelovanje. Boje i lakovi su smjese više raznih komponenata i kakvo je to združeno djelovanje, teško je reći jer takvih ispitivanja nema a niti se u svim tim mogućim kombinacijama ne mogu izvršiti.

(Nastavit će se)

# Prijedlog za praćenje i uspoređivanje poslovnih rezultata u pilanskoj preradi

Bogomil Čop, dipl. ing.  
Zagreb

Prispjelo: 25. rujna 1988.

Prihvaćeno: 25. listopada 1988.

UDK 630\*832.1

Stručni rad

## Sažetak

U članku je najprije upozorenje na promjene koje se zbivaju u pilanskoj preradi: stalno se smanjuje proizvodnja klasične piljene građe, a sve se više povećava proizvodnja elemenata i građe za reprodukciju za potrebe tvornica za finalne proizvode.

Da bi se osiguralo napredovanje u privredovanju i poticale inicijative za unapređenje rada i poslovanja, postalo je nužno uspoređivati i pratiti rad i rezultate pilana u zemlji, kao i onih iz drugih zemalja. Stoga je proizvodnju piljene građe različitih vrsta drva i za različite načine piljenja najprije potrebno svesti na  $m^3$  građe jedne vrste drva, odnosno iskazati je na jedinstveni način u međusobno usporedivim uvjetnim jedinicama utroška sati i troškova prerade. Stoga je iznesen postupak i utvrđeni odnosi utroška sati i odnosi troškova prerade po  $m^3$  građe glavnih vrsta drva i za sva tri načina piljenja:

- za pilane s klasičnom proizvodnjom piljene građe,
- za dvofazne pilane s izradom elemenata,
- za pilane s proizvodnjom građe za reprodukciju.

Na osnovi tako utvrđenih odnosa, analizirani su i uspoređeni rezultati pilana ostvareni u 1987. god.

Na kraju se predlaže osnivanje odgovarajućih centara u zemlji koji bi se kontinuirano i organizirano bavili tom problematikom.

biljno smanjenje prosječnog promjera trupca i sve veća količina tanke oblovine imali su za posljedicu da se sve više nedorađene građe usmjerava u dalju proizvodnju u tvornice finalnih proizvoda, a sve veći broj pilana opredjeljuje se za proizvodnju elemenata za domaće potrebe ili za izvoz. Tom je kretanju pridonijela, a i uvjetovala ga je, i nova tehnika i širenje odgovarajuće mehanizacije proizvodnih procesa. U tome je karakterističan sve veći porast proizvodnje elemenata. Prema podacima Poslovne zajednice Exportdrva za 1988. god. u SR Hrvatskoj se predviđa proizvodnja elemenata u količini većoj od  $280.000 m^3$ , tj. približno 30 posto ukupno proizvedene građe lištača, s tendencijom daljeg rasta tih količina.

Na osnovi dosadašnjeg kretanja, može se sigurno predvidjeti da će se u buduće i dalje smanjivati proizvodnja klasične piljene građe za tržište, a sve se više povećavati količine nedorađene građe i elemenata. U kojem će se pravcu u buduće razvijati pilanska prerada, najbolje potvrđuje slučaj Slovenije. Njihove su se pilane uglavnom preorientirale na proizvodnju nedorađene ili nedovoljno obrađene građe, uglavnom za potrebe svojih tvornica finalnih proizvoda. Klasičnu građu za tržište gotovo i ne proizvode.

Promjene u načinu proizvodnje i sastavu piljene građe zahtijevaju i drukčija rješenja na području praćenja i uspoređivanja poslovnih elemenata proizvodnje, posebno utroška sati i troškova prerade. U troškove prerade ulaze godišnjim obračunom utvrđeni troškovi poslovanja (bez troška sirovine), doprinosa iz dohotka i osobnih dohodata. Nekad je bilo dosta to da se prati rad pilana koje su proizvodile klasičnu piljenu građu, jer je takva proizvodnja bila odlučujuća. Sada je došlo vrijeme da se ravnopravno prate i dvofazne pilane s proizvodnjom elemenata i pilane s proizvodnjom građe za reprodukciju (tzv. tombante-piljenje).

Naravno, nijedna od tih grupacija, pilane s klasičnom građom, dvofazne pilane i pilane s tombante-piljenjem, po načinu piljenja najčešće nije isključiva, već se u pojedinim pilanama unutar iste grupacije ti načini piljenja isprepliću, odnosno miješaju. Tako klasična pilana jedan dio pi-

U pilanskoj su preradi posljednjih godina nastale velike promjene. Šezdesetih godina, kad se osjetila potreba za tim, počela su praktična mjerenja i usporedbe poslovnih rezultata. Godinama su kasnije pilane s klasičnom proizvodnjom piljene građe (neobrubljena i obrubljena građa i pruge) bile dominantne i pretežno su proizvodile građu za izvoz. Dvofazne pilane koje su se bavile izradom elemenata tada su tek nastajale i početkom sedamdesetih godina samo se pokoja »ogledala« u toj proizvodnji.

Danas se situacija stubokom promjenila. Širenje finalne proizvodnje, smanjenje kvalitete oblovine, a i kriterija kvalitete trupaca i građe, oz-

ljene građe proizvodi u nedorađenom stanju, ovisno o situaciji na tržištu i mogućnosti plasmana, o potrebama finalne prerade, uvjetima rada, raspoloživoj tehničkoj opremi i drugim okolnostima koje se ne mogu uvjek unaprijed predvidjeti.

Slično će u određenoj situaciji dvofazna pilana na najboljim rješenjem smatrati proizvodnju u kojoj dio građe za doradu prodaje nekoj drugoj radnoj organizaciji. Sve se još više komplikira i stoga što se u izrazito klasičnoj pilani, ili u dvo-faznoj pilani, jedna vrsta drva pili normalno, tj. primjereno tom načinu prerade, a druga se vrsta drva potpuno ili djelomično pili u građu za doradu.

Baš je zbog takve međusobne isprepletenosti proizvodnje piljene građe potrebno naći takve po-kazatelje troškova ili utroška sati koji će omogućiti međusobno uspoređivanje rezultata pilana svih triju grupacija. Ako se to ne ostvari, bit će nemoguće na zadovoljavajući način uspoređivati ostvarene rezultate s drugim pilanama. Tada će svakoj pilani preostati jedino da ostvarene rezultate uspoređuje samo sa svojim rezultatima iz prošlih godina, čime se održava zatvorenost koja nijednu organizaciju ne vodi u bolju budućnost.

Opće je poznato da stalno unapređivanje proizvodnje i poslovanja postaje glavni uvjet opstanka na tržištu i izdržavanje konkurenциje među proizvođačima drvnih proizvoda u zemlji, osobito onih u inozemstvu. Međutim, znatan po-mak u napredovanju privređivanja moguć je samo otvaranjem radnih organizacija prema drugima i prema svijetu, usvajanjem i primjenom dostignuća najboljih i najuspješnijih od njih, te na toj osnovi, usavršavanjem i razvijanjem proizvodnje i poslovanja uz uvažavanje specifičnih okolnosti i uvjeta u kojima se radi i posluje. U situaciji kada su se komunikacijska sredstva toliko razvila, a sve veća međusobna povezanost svijeta postala dnevna praksa, bilo bi apsurdno da naše radne organizacije ostanu po strani te da ne iskoriste prednosti koje mogu ostvariti osloncem i suradnjom s drugim radnim organizacijama u zemlji ili svijetu.

Međusobno uspoređivanje poslovnih rezultata u takvim okolnostima postaje nezamjenjivo sredstvo za realno sagledavanje svoga poslovnog položaja, dosegnutog nivoa znanja i stručnosti, uspješnosti ili neuspješnosti svog rada, valjanosti organizacije, funkcionalnosti i stupnja iskoristi-tehničkih sredstava, kao za poticanje mjera kojima će se ukloniti uočene slabosti i poboljšati rad i rezultati. Polazeći od praksom potvrđene istine da nešto nikad nije tako dobro urađeno da se ne bi moglo uraditi još bolje, uspoređivanje s drugima bit će poticaj ne samo da se uradi više i bolje nego što je urađeno jučer, već da postanemo ravnopravni ili čak bolji od najuspješnijih s kojima se susrećemo u poslovnom životu i na tržištu. Naravno, te konstatacije vrijede i za sve

djelatnost u drvnoj industriji. Međutim, zbog masovnosti proizvodnje, velikog broja pilana, velikih razlika u načinu piljenja i šarolikog assortimenta, ta su uspoređenja osobito važna za pilansku preradu.

Uz ostale prednosti, organizirano uspoređivanje poslovnih rezultata imat će dalekosežan uticaj na glavni faktor proizvodnje — stručne ljude, ponajprije inženjere i tehničare zaposlene u proizvodnji. Otvorit će im se novi vidici, steci će nova znanja i skustva, proširiti međusobnu suradnju sa stručnjacima drugih organizacija u oствarivanju stručnih i poslovnih aktivnosti, dobit će poticaj za stvaranje novoga i boljega. To će posebno omogućiti da talentirani, vrijedni i uspješni počašu što znaju i umiju te da postanu uzor svima ostalima.

Treba, međutim, istaknuti da nije dovoljno međusobno uspoređivanje poslovnih rezultata u zemlji. Mora se učiniti i korak dalje — ostvariti mogućnosti, a tada počinje konkretno i sistematsko uspoređivanje rezultata naših pilana s rezultatima pilana iz drugih zemalja. Tek tada ćemo znati naše pravo mjesto u svijetu i ustanoviti što nam manjka ili što treba učiniti da bismo postali uspješni u svjetskim mjerilima. Dobro je reći i to da je pojam uspješnosti relativan. On važi samo za određeno vrijeme i odgovarajuće okolnosti. Ocjena uspješan utvrđena danas neće važiti i dvije-tri godine kasnije, kada drugi ostvare nove i još bolje rezultate. Znači, nema mirovanja, aktivnosti za unapređivanje i oствarivanje sve boljih rezultata moraju biti trajne. Inače će danas uspješan proizvođač veoma brzo postati neuspješan i poslovno zaostati.

Sve se, dakle, svodi na to da se proizvodnja građe svake pilane izrazi u uvjetnim jedinicama utroška sati, odnosno uvjetnim jedinicama troškova prerade. Tada postaje moguće da se uvjetnim jedinicama na jedinstven način iskažu i utrošci sati i troškovi prerade po jedinici, odnosno međusobno usporedi poslovni rezultati pilana bez obzira na različite načine piljenja i razne vrste drva.

Da bi se moglo obaviti preračunavanje proizvedene piljene građe u uvjetne jedinice, nužno je prije toga utvrditi odnose utroška sati i odnose troškova prerade po  $m^3$  građe glavnih vrsta drva i za različite načine piljenja. U daljem tekstu pokazat će se na koji su način i kako utvrđeni ti odnosi, kako se obavlja preračunavanje proizvedene građe u uvjetne jedinice i uspoređuju rezultati različitih pilana. Pritom treba imati na umu da utvrđeni, odnosno predloženi odnosi, ne daju sasvim preciznu sliku poslovnog rezultata svake pojedine pilane. Stoga ih treba prihvati kao orientaciju i prosjek koji omogućuje da međusobno uspoređivanje poslovnih rezultata, usprkos različitim okolnostima i uvjetima rada svake pojedine pilane, u datim okolnostima ipak bude realno i prihvatljivo.

## ODNOSI UTROŠKA SATI I TROŠKOVA PRERADE U PILANAMA S KLASIČNOM PROIZVODNJOM PILJENE GRAĐE

Odnosi koji su utvrđeni u daljem tekstu odgovaraju prosječnim, odnosno normiranim poscima iskorištenosti za taj način piljenja, i to:

Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
42	48	59	64

### a) Odnosi utroška sati

Na osnovi snimanja utroška sati po m<sup>3</sup> građe po fazama rada i vrstama drva u pilani Novoselec, izrazitom predstavniku proizvodnje klasične piljene građe, i za prosječan sastav piljene građe za SR Hrvatsku, utvrđeni su slijedeći utrošci sati za glavne vrste drva:

Neobrbljena građa	Obrubljena građa	Popruge	Prosječek
-------------------	------------------	---------	-----------

#### Hrast:

sati/m <sup>3</sup> građe	23,41	37,09	73,16	44,35
udio građe u %	31,21	36,83	31,96	100

#### Bukva:

sati/m <sup>3</sup>				
građe parene	23,86	36,06	69,39	42,15
građe neparene	21,40	34,46	69,39	40,77
udio građe u %	26,32	45,76	27,92	100

#### Ostale listače:

sati/m <sup>3</sup> građe	20,02	—	71,47	24,12
udio građe u %	92,04	—	7,96	100

Željeznički pragovi, skretnička građa i sržne daske uključene su u neobrbljenu građu, jer su po utrošku sati, a i po troškovima, najблиži toj grupi pilanskih proizvoda.

Uz pretpostavku da će se prosječno proizvesti 60% bukove neparene, a 40% bukove parene građe, prosječni utrošak sati po m<sup>3</sup> bukove građe, koji označava odnos 100, iznosi 41,32 sata. Polažeći od tog prosjeka za bukovu građu od 41,32 sata, dobivaju se ovi odnosi utroška sati:

Vrsta drva:	Hrast	Bukva	Ostale listače
Odnosi utroška sati:	107	100	58

Na osnovi obračunskih kalkulacija pilana Ogulin i Delnice iz šezdesetih godina, kada se u tim pilanama proizvodila isključivo klasična piljena građa za tržište, utvrđeni su ovački odnosi utroška sati za bukovu odnosno jelovu građu:

Bukva	Jela
100	42

Prema tome, odnosi utroška sati po m<sup>3</sup> građe za odgovarajuće prosječne postotke iskorištenja prema vrstama drva utvrđeni su za klasične pilane ovako:

Vrsta drva:	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
Odnosi utroška sati	107	100	58	42

Prirodno, tadašnje su pilane bile slabije mehanizirane i imale su veći utrošak rada nego sadašnje. Međutim, pođe li se od toga da se kasnije povećao nivo tehničke opremljenosti, da se poboljšala organizacija rada i srazmjerno povećala proizvodnost u svim fazama rada, može se очekivati da su odnosi utroška sati uglavnom ostali nepromijenjeni i primjenjivi i na viši nivo opremljenosti i proizvodnosti rada.

### b) Odnosi troškova prerade

U članku »Reaktivirati praćenje i uspoređivanje poslovnih rezultata u organizacijama udruženog rada drvne industrije« objavljenom u časopisu »Drvna industrija« br. 5—6, 1980. god., pobliže je objašnjeno kako su utvrđeni odnosi troškova prerade za građu raznih vrsta drva u klasičnim pilanama. Na osnovi obračunskih kalkulacija velikog broja pilana iz SR Hrvatske, a djelomično i iz SR Slovenije (pilana Bohinjska Bistrica), za pilane s klasičnom proizvodnjom piljene građe utvrđeni su slijedeći odnosi troškova prerade po m<sup>3</sup> građe:

Vrsta drva:	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
Odnosi:	120	100	83	62

## ODNOSI UTROŠKA SATI I TROŠKOVA PRERADE U DVOFAZNIM PILANAMA KOJE IZRAĐUJU ELEMENTE

Pri izračunavanju odnosa utroška sati i odnosa troškova prerade za dvofazne pilane oslonili smo se ponajprije na godišnjim obračunom ustanovljene veličine po jedinici proizvoda pilane Novi Vinodolski, uzimajući pritom u obzir utvrđene odnose po m<sup>3</sup> jelove i bukove građe, za pilane s klasičnom proizvodnjom piljene građe. Pilana Novi Vinodolski već godinama pripada našim najuspješnijim pilanama, pa odnosi utroška sati i troškova prerade po vrstama drva, utvrđeni na osnovi njezinih rezultata, mogu biti pouzdan oslonac za uspoređivanje s drugima, to više što je godišnji obračun pilane sastavljen posebno za prvu, a posebno za drugu fazu prerade.

Predviđajući dalji porast proizvodnje elemenata u narednim godinama, računanje utroška sati i troškova prerade po jedinici u dvofaznoj pilani obavljeno je uz slijedeće pretpostavljene buduće prosječne postotke iskorištenja po vrstama drva i njima odgovarajući postotni udio komercijalne građe (to su uglavnom samice) te elemenata u ukupnoj proizvodnji građe i elemenata drva listača:

### Utrošak sati po m<sup>3</sup>:

	1. faza prerade		2. faza prerade	
	Trupci	Piljena građa	Trupci	Piljena građa
	%/₀	%/₀	%/₀	%/₀
<b>Bukva</b>				
komerc. građa	17	24	17	38
gr. za doradu	53	76	—	—
elementi	—	—	28	62
Ukupno	70	100	45	100
<b>Hrast</b>				
komerc. građa	16	24	16	40
gr. za doradu	50	76	—	—
elementi	—	—	24	60
Ukupno	66	100	40	100
<b>Ostale listače</b>				
komerc. građa	37	53	37	70
gr. za doradu	31	47	—	—
elementi	—	—	16	30
Ukupno	68	100	53	100

### a) Odnosi utroška sati

Na osnovi obračunatog utroška sati po m<sup>3</sup> građe po fazama prerade i za jelovo i bukovo drvo, u pilani Novi Vinodolski, utvrđeni su 1972. god. slijedeći utrošci sati:

- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| — za bukovo komerc. građu | 8,847 sati |
| i građu za doradu         |            |
| — za jelovu građu         | 9,676 sati |

Snimanjem u pilani Novoselec utvrđen je ovakav prosječan utrošak sati po m<sup>3</sup> bukove klasične građe:

	Neobrubitljena građa	Obrubljena građa
Sve faze rada, ukupno	23,86	36,06
Od toga priprema i otprema	4,56	7,47
Ikszaano u postocima	19,1	20,7

To znači da utrošak sati za pripremu i otpremu građe iznosi približno 20% ukupnog utroška sati.

Budući da otpadajući dio građe za doradu iz prve faze prerade ne uključuje i utrošak sati za pripremu i otpremu građe (jer se prerade u istoj pilani), iskazani utrošak sati koji se odnosi na komercijalnu građu i građu za doradu (8,847 sati/m<sup>3</sup>) u toj fazi prerade treba smanjiti za 20%. Nadalje, s obzirom da je utrošak sati za pripremu i otpremu građe za doradu za oko 23% niži od utrošaka sati za komercijalnu građu (veći broj sortimenata, reparacija građe i sl.), ukupno sniženje utrošaka sati po m<sup>3</sup> građe za doradu iz prve faze prerade iznosi  $20 + 0,25 \cdot 20 = 25\%$ .

Prema tome, stvarni utrošak sati po m<sup>3</sup> građe za doradu u prvoj fazi prerade (bez utroška sati za pripremu i otpremu) iznosi  $8,847 \cdot 0,75 = 6,635$  sati/m<sup>3</sup> građe za doradu.

S obzirom na predviđeni udio komercijalne građe (24%) i građe za doradu (76%) u prvoj fazi prerade, odgovarajući utrošak sati po m<sup>3</sup> komercijalne građe dobijen je slijedećim računanjem.

$$0,76 \cdot 6,635 + 0,24 \cdot x = 8,847, \text{ odnosno}$$

$$x = \frac{8,847 - 5,043}{0,24} = 15,850 \text{ sati/m}^3 \text{ komerc. gr.}$$

U drugoj fazi prerade, za doradu bukove građe utrošeno je 13,971 sati/m<sup>3</sup>. Diobom te veličine postotkom iskorištenja (53) za drugu fazu prerade dobiven je ovakav utrošak sati po m<sup>3</sup> elemenata.

$$\frac{13,971}{0,53} = 26,360 \text{ sati/m}^3$$

U skladu s tim, utrošak sati za prvu i drugu fazu prerade zajedno iznosi:

$$\begin{aligned}
 & \text{— za m}^3 \text{ elemenata } \frac{6,635}{0,53} + 26,360 = \\
 & = 38,879 \text{ sati/m}^3 \\
 & \text{— za m}^3 \text{ komercijalne građe i elemenata zajedno} \\
 & \text{(udio kom. građe } 38\%, \text{ a elemenata } 62\%): \\
 & 0,38 \cdot 15,850 + 0,62 \cdot 38,879 = 30,128 \text{ sati/m}^3
 \end{aligned}$$

Budući da je utrošak sati po m<sup>3</sup> jelove građe 9,676 sati i s odnosom 42, onda je odgovarajući utrošak sati za klasičnu bukovu građu, s odnosom 100:

$$\frac{9,676}{0,42} = 23,038 \text{ sati/m}^3$$

Diobom sa 23,038 utroška sati za komercijalnu građu i elemente zajedno (30,128 sat/m<sup>3</sup>), dobijemo:

$$\text{odnos utroška sati: } \frac{30,128}{23,038} = 130, \text{ što odgovara}$$

proizvodnji komercijalne građe i elemenata u dvo-faznoj pilani.

Za hrastovu građu i elemente, odnosno za građu i elemente ostalih listača, odnos utroška sati za bukovu građu (130) povećava se odnosno smanjuje razmjerom normiranom postotku iskorištenja za bukvu, hrast i ostale listače, tj.

$$\begin{aligned}
 & \text{— za hrastovu građu i elemente: } 130 \cdot \frac{45}{40} \dots 146 \\
 & \text{— za građu i elemente ost. listača: } 130 \cdot \frac{45}{53} \dots 110
 \end{aligned}$$

U skladu s tim, odnosi utroška sati po vrstama drva i po m<sup>3</sup> proizvedene građe i elemenata u dvo-faznoj pilani zajedno iznose:

Vrsta drva:	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
Odnosi utroška sati:	146	130	110	42

### b) Odnosi troškova prerade

Na osnovi pretpostavljenih (normiranih) postotaka iskorištenja i postotnog udjela građe po m<sup>3</sup> oblovine i po m<sup>3</sup> građe što smo ih iskazali za glavne vrste drva i prema fazama njihove pre-

rade, preračunali smo, na način primijenjen i pri izračunavanju odnosa utroška sati, troškove po m<sup>3</sup> građe glavnih vrsta drva. Počeli smo od ostvarenih troškova prerade po m<sup>3</sup> građe u pilani Novi Vinodolski, i to:

$$\begin{aligned}
 & \text{— po m}^3 \text{ jelove građe s odnosom} \dots 265,44 \text{ d/m}^3 \\
 & \text{— po m}^3 \text{ bukove građe i građe za doradu} \dots 260,18 \text{ d/m}^3
 \end{aligned}$$

Prepostavili smo, nadalje, da su troškovi prerade za pripremu i otpremu građe približno proporcionalni utrošku sati, tj. da iznose 20% ukupnih troškova, te da su troškovi pripreme i otpreme građe za doradu 25% niži od odgovarajućih troškova za komercijalnu građu. To znači da su troškovi prerade bukove građe za doradu iz prve faze prerade (bez troškova za pripremu i otpremu građe), za  $20 + 0,25 \cdot 20 = 25\%$  niži od iskazanih prosječnih troškova prerade bukove komercijalne građe i građe za doradu zajedno (260,18 d/m<sup>3</sup>) i da iznose:

$$260,18 \cdot 0,75 \dots 195,14 \text{ d/m}^3$$

Odgovarajući trošak prerade za bukovu komercijalnu građu (postupak je jednak kao i pri računaju utroška sati) dobiven je na osnovi ovakvog računanja:

$$\begin{aligned}
 & 0,76 \cdot 195,14 + 0,24 \cdot x = 260,18 \text{ ili} \\
 & x = 466,14 \text{ d/m}^3 \text{ komercijalne građe.}
 \end{aligned}$$

U drugoj fazi prerade ostvareni su slijedeći troškovi prerade:

$$\begin{aligned}
 & \text{— po m}^3 \text{ građe za doradu} \dots 238,79 \text{ d/m}^3 \\
 & \text{— po m}^3 \text{ elemenata (:0,53)} \dots 450,55 \text{ d/m}^3
 \end{aligned}$$

Na osnovi toga izračunani su troškovi prerade za prvu i drugu fazu prerade zajedno, a oni iznose:

$$\text{— po m}^3 \text{ elemenata:}$$

$$\frac{195,14}{0,53} + 450,55 = 818,74 \text{ d/m}^3$$

$$\text{— po m}^3 \text{ građe i elemenata zajedno:}$$

$$0,38 \cdot 466,13 + 0,62 \cdot 818,74 = 684,75 \text{ d/m.}$$

Budući da ostvareni troškovi prerade po m<sup>3</sup> jelove građe s odnosom 62 iznose 265,44 d/m<sup>3</sup>, onda su odgovarajući troškovi prerade za klasičnu bukovu građu s odnosom 100:

$$\frac{265,44}{0,62} \dots 428,13 \text{ d/m}^3$$

Diobom troška prerade po m<sup>3</sup> bukove građe i elemenata zajedno (684,75 d/m<sup>3</sup>) troškom prerade po m<sup>3</sup> bukove klasične građe (428,13 d/m<sup>3</sup>), dobija se odnos:

$$\frac{684,75}{428,13} \dots 160, \text{ koji odgovara proizvodnji bukove komercijalne građe i elemenata u dvofaznoj pilani.}$$

Za građu i elemente hrasta i ostalih listača odnosi troškova prerade povećavaju se, odnosno smanjuju, srazmjerne normiranim postotku iskorištenja u odnosu prema bukvici, te iznose:

— za hrastovu građu i elemente:

$$\frac{45}{160} \dots 180$$

40

— za građu i elemente ost. listača:

$$\frac{45}{160} \dots 135$$

53

Na osnovi svega toga, odnosi troškova prerade po m<sup>3</sup> građe glavnih vrsta drva za dvofaznu pilanu s izradom elemenata iznose:

Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
180	160	135	62

#### ODNOSI UTROŠKA SATI I TROŠKOVA PRERADE U PILANAMA KOJE PROIZVODE GRAĐU ZA REPRODUKCIJU

Pri utvrđivanju odnosa utroška sati i odnosa troškova prerade u pilanama koje proizvode građu za reprodukciju (tombante piljenje), oslonili smo se na slijedeće pretpostavljene prosječne postotke iskorištenja po m<sup>3</sup> propiljene oblovine prema vrstama drva:

Bukva	Hrast	Ostale listače
73	68	70

##### a) Odnosi utroška sati

Pri utvrđivanju odnosa utroška sati u pilanama s tombante piljenjem poslužili smo se također obračunskim podacima pilane Novi Vinodolski. Pošli smo od pretpostavke da utrošak sati za prvu fazu prerade približno odgovara proizvodnji

građe za reprodukciju, uz odgovarajuće povećanje utroška sati za pripremu i otpremu građe.

Ustanovljen je ovakav stvarni utrošak sati po m<sup>3</sup>:

$$9,676 \text{ sati/m}^3 \text{ jelove građe i}$$

6,635 sati/m<sup>3</sup> bukove građe za reprodukciju u prvoj fazi prerade.

Budući da utrošak sati za pripremu i otpremu građe iznosi 20 posto cijelogutnog utroška sati u pilani, diobom sa 0,80 dobiva se trošak prerade bukove građe za doradu, uključivši i trošak za pripremu i otpremu građe, i to:

$$\frac{6,635}{0,80} \dots 8,294 \text{ sati/m}^3$$

Diobom utroška sati po m<sup>3</sup> bukove građe za reprodukciju (8,294 sati/m<sup>3</sup>), s utroškom sati po m<sup>3</sup> bukove klasične građe, s odnosom 100 (23,038 sati/m<sup>3</sup>), dobit će se odnos koji odgovara bukovoj građi za reprodukciju, i to:

$$\frac{8,294}{23,038} \dots 36$$

Umnoškom odnosa utroška sati izračunatog za bukovu građu za reprodukciju (36) kvocijentom dobivenim dijeljenjem postotka iskorištenja za bukovu (73) i postotkom iskorištenja za hrast (68) i ostale listače (70), dobiju se ovi odnosi:

— za hrastovu građu za reprodukciju:

$$\frac{73}{68} \dots 39$$

— za građu za reprodukciju ost. listača:

$$\frac{73}{70} \dots 38$$

Na taj su način za predviđene prosječne postotke iskorištenja prema vrstama drva dobijeni slijedeći odnosi utroška sati po m<sup>3</sup> građe glavnih vrsta drva u pilanama koje proizvode građu za reprodukciju:

Vrsta drva:	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
Odnosi utroška sati	39	36	38	42

##### b) Odnosi troškova prerade

Kao i ranije, za dalje računanje odnosa troškova prerade poslužili smo se također ostvarenim

troškovima po m<sup>3</sup> građe u pilani Novi Vinodolski, i to:

— po m <sup>3</sup> jelove građe s odnosom 62	265,44 d/m <sup>3</sup>
— po m <sup>3</sup> bukove građe za doradu bez pripreme i otpreme	195,14 "
— po m <sup>3</sup> bukove građe za doradu s pripremom i otpremom	243,93 "

Na jednak način kao pri računjanju odnosa utroška sati, diobom troška prerade bukove građe za doradu s pripremom i otpremom (243,93 d/m<sup>3</sup>) s troškom bukove klasične građe s odnosom 100 (428,13 d/m<sup>3</sup>), dobijen je odnos troškova prerade bukove građe za reprodukciju, i to:

243,93	
—	... 57 te odnosa troškova prerade
428,13	
— za hrastovu građu za reprodukciju:	73
	57 — ... 61
	68
— za građu za reprodukciju ostalih listača:	73
	57 — ... 59
	70

Prema tome, odnosi troškova prerade po m<sup>3</sup> građe za reprodukciju glavnih vrsta drva izgledaju ovako:

Vrsta drva:	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
Odnosi:	61	57	59	62

#### PRAKTIČNA PRIMJENA UTVRĐENIH ODNOSA UTROŠKA SATI I TROŠKOVA PRERADE ZA USPOREĐIVANJE POSLOVNIH REZULTATA PILANA 1987.

Zahvaljujući razumijevanju i podršci Poslovne zajednice Exportdrvo, Zagreb, i Splošnog združenja lesarstva Slovenije, dobili smo na uvid godišnje obračune karakterističnih pilana iz SR Hrvatske, odnosno iz SR Slovenije za 1987. godinu. Tako smo za svaku pojedinu pilanu mogli izračunati količine uvjetnih jedinica, bilo utroška sati, bilo troškova prerade, tj. proizvodnju građe raznih vrsta drva i za razne načine piljenja izraziti ili svesti na građu jedne vrste drva, u našoj obradi na m<sup>3</sup> klasične bukove građe. Dijeljenjem ukupno utrošenih sati s ukupnom količinom izračunatih uvjetnih jedinica sati, odnosno dijeljenjem ukupnih troškova prerade s ukupnom količinom izračunatih uvjetnih jedinica troškova prerade, za svaku smo pilanu dobili broj utrošenih sati po uvjetnoj jedinici sati, odnosno troškove prerade po uvjetnoj jedinici troškova prerade. Time su utrošeni sati, odnosno ostvareni troškovi prerade po jedinici postali međusobno uspoređivi, bez obzira na različite načine piljenja.

Da bi onima koji se bave ili će se baviti tom problematikom bio jasan postupak izračunavanja uvjetnih jedinica, primjerima ćemo, posebno za svaki način piljenja, pokazati kako se to radi. Prije toga u nastavku dajemo pregled utvrđenih odnosa utroška sati i troškova prerade prema vrstama drva i različitim načinima piljenja, kao i prosječne, odnosno normirane postotke iskorištenja, na čemu se i bazira cijela obrada.

**Pregled odnosa utroška sati i troškova prerade, te postotka iskorištenja.**

	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače
<b>I. Odnosi utroška sati</b>				
klasične pilane	107	100	58	42
dvo fazne pilane	146	130	110	42
pilane s tombante piljenjem	39	36	38	42
<b>II. Odnosi troškova prerade</b>				
klasične pilane	120	100	83	62
dvo fazne pilane	180	160	135	62
pilane s tombante piljenjem	61	57	59	62
<b>III. Prosječni postoci iskorištenja</b>				
klasične pilane	42	48	59	64
dvo fazne pilane	40	45	53	64
pilane s tombante piljenjem	68	73	70	64

#### Primjer 1. Pilana s proizvodnjom klasične građe (račun uvjetnih jedinica sati)

Vrsta drva	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače	Ukupno m <sup>3</sup>
Propiljeni trupci	30000	11000	10000	3000	54000
Proizvedena građa	15300	5060	5500	1890	27750
Postotak iskorištenja	51	46	55	63	51,39
Odnosi utroška sati	107	100	58	42	
Količ. uvjet. jed. sati	16371	5060	3025	794	25250

Međutim, količinu uvjetnih jedinica sati na osnovi utvrđenih odnosa (25250), a to važi i za uvjetne jedinice troškova prerade, treba korigirati stoga što proizvođači jednakim načinom prerade ostvaruju različite postotke iskorištenja. Ako kla-

sična pilana unutar svoje grupacije ostvari veći postotak iskorištenja od prosječnoga zato što je proizvela više neobruljene i manje vrijedne grude, a time i utrošila manje sati i imala manje troškove prerade po jedinici, količinu uvjetnih jedinica potrebno je smanjiti za razliku između normiranog i ostvarenoga postotka iskorištenja. Ako, nadalje, dvofazna pilana ostvari manji postotak iskorištenja, tj. postigne veći udio elemenata nego što je predviđeno, količinu uvjetnih jedinica potrebno je povećati srazmerno razlici između prosječnoga i ostvarenog postotka iskorištenja. To se radi tako da se količina uvjetnih jedinica, na osnovi utvrđenih odnosa za svaku vrstu drva, posebno pomnoži s kvocijentom prosječnoga i ostvarenog postotka iskorištenja. Pritom se pretpostavlja da svi rade podjednako stručno i kvalitetno.

U skladu s tim, u 1. primjeru izračunate su sljedeće korekcije količina uvjetnih jedinica sati:

		42		
Hrast	16371 · —	= 13482,		
	51			
Bukva	5060 · —	= 5290		
	48			
Ostale listače	3025 · —	= 3245,		
	55			
Četinjače	794 · —	= 808, ili		
	64			
	63			

	Hrast	Bukva	Ostale listače	Četinjače	Ukupno
Korigirane količine uvjetne jedinice, sati	13482	5280	3245	807	22814

Primjer 2. Dvofazna pilana s izradom elemenata  
(račun uvjetnih jedinica troškova prerade)

	Bukva	Ostale listače	Četinjače	Ukupno
Propiljeni trupci	20000	4000	11000	35000
Proizvedena građa i elem.	9200	2200	7150	18550
Postotak iskorištenja	46	55	65	53
Odnosi troškova prerade	160	135	62	
Količina uvjet. jed. TP	14720	2970	4433	22123

Korekcija uv.

jed. TP:

Bukva	14720 · —	= 14400,01	2970 · —	= 2862
	46		55	

Četinjače	4433 · —	= 4365 ili
	65	

Korig. količ.

uv. jed. TP: 14400 2862 4365 21627

Primjer 3. Pilana s tombante piljenjem  
(račun uvjetnih jedinica sati)

Vrsta drva	Hrast	Bukva	Četinjače	Ukupno
Propiljeni trupci	4000	13000	6000	23000
Proizvedena građa	2600	9360	3840	15800
Postotak iskorištenja	66,5	72	64	68,70
Odnosi sati	39	36	42	
Količ. uvjet. jed. sati	1014	3370	1613	5997

Korekcija  
uvjet. jed.

Hrast 1014 · —	= 1037, Bukva 3370 · —	= 3417
66,5		72

Čet. 1613 · —	= 1613
64	

Korigir. količ.  
uv. jed. sati

1037 3417 1613 6067

Na toj osnovi, na poslovnim rezultatima iskazanim za 1987. godinu i na jednak način, izračunate su količine uvjetnih jedinica sati i troškova prerade za šest pilana (dvije klasične, dvije dvo-fazne i dvije pilane s tombante-piljenjem), količine uvjetnih jedinica sati i troškova prerade za svaku pilanu posebno. Diobom utrošenih sati i ostvarenih troškova prerade za ukupnu proizvodnju grade pojedine pilane s izračunatim količinama uvjetnih jedinica sati, odnosno uvjetnih jedinica troškova prerade, kao rezultat smo dobili utrošene sate, odnosno troškove prerade po uvjetnoj jedinici.

	Uvjetne jedinice sati	Uvjetne jedinice TP		
	ukupno	ukupno	ukupno	ukupno
	sati/ tiv.	jed.	uvj.	jed.
1. pilana	24149	31,12	27566	107664
2. pilana	17713	25,36	20178	122791
3. pilana	16918	19,17	21706	81788
4. pilana	17152	31,94	20481	83331
5. pilana	6821	24,09	9996	109274
6. pilana	21448	24,31	31626	127251

Spoznaja tako iskazanih razlika u poslovnim rezultatima analiziranih pilana, a još više analiza uzroka zbog kojih neke pilane zaostaju za boljima, dat će poticaj vodećim i stručnim radnicima da traže i nalaze sve bolja rješenja u poslovanju. Ako se pritom oslone na iskušta, rezultate i pomoći najuspješnijih, bolji rezultati neće izostati.

Naravno, ne treba gajiti iluziju da obrađeni pokazatelji daju sasvim vjernu sliku mesta i poslovnog položaja svake pilane. Specifičnosti i uvjeti rada svake od tih pilana su različiti, pa se ni rezultati ne mogu potpuno iskazati jednom ili dvjema brojkama. Treba ih dopuniti i drugim pokazateljima koji mogu upotpuniti naša viđenja i ocjene te bolje razjasniti zašto smo bolji ili slabiji od drugih. Jedan od takvih pokazatelja je udio vrijednosti utrošene sirovine u ukupnom prihodu. Taj se udio u analiziranim pilanama kreće u granicama od 40 do 64%. Sigurno je da i ta okolnost osjetno utječe na poslovni rezultat, a i na traženje izlaza.

Ključni faktor za ocjenu uspješnosti poslovanja jest ostvareni ostatak čistog dohotka. On je u analiziranim pilanama različito visok: njegov se udio u ukupnom prihodu kreće u granicama od 0 do 3,45%, a samo je jedna od tih pilana ostvarila udio od 12%.

S obzirom na to da osvremenjivanje proizvodnje najviše ovisi o ostvarenoj akumulaciji, trebalo bi poduzeti sve što je moguće da se racionalizacijama i boljom organizacijom rada, snižavanjem materijalnih troškova, boljim iskorištenjem sirovine i proizvodnjom sve većih vrijednosti podigne njezina visina. Bilo bi svrshodno da se pilanska prerada usmjeri na to da ostvarena akumulacija ne bude manja od 6 do 8% od ostvarenoga ukupnog prihoda.

Šteta je da u ovom materijalu nije bilo moguće na jednak način obraditi i usporediti rezultate jedne ili više modernih pilana iz drugih zemalja. Tada bi slika o poslovnom položaju naših pilana bila potpunija i realnija. Tu manjkavost bar donekle nadoknađuju analitički podaci inženjera i tehničara Slovenije za 1986. god. U publikaciji Saveza društava IT Šumarstva i drvne industrije Slovenije — Zagotavljanje sredstev za gozdno re-

produkcijski Sloveniaj-Gradec 1987. — uspoređeni su, između ostalog, učinci pet slovenskih i jedne austrijske pilane. Izneseno je da je učinak najbolje od tih slovenskih pilana 25% niži od učinka austrijske pilane, a učinci ostalih pilana niži su za više od 50%. Kada se ukupno utrošeni sati za proizvodnju građe tih dviju pilana podijele odgovarajućim količinama uvjetnih jedinica sati, izračunatih na jednak način kao što je učinjeno u ovom materijalu, dobiju se slijedeći utrošci sati po uvjetnoj jedinici:

— austrijska pilana 13,76 sati/uv. jed. sati  
— slovenska pilana 15,00 „

Ti rezultati također mogu korisno poslužiti za dopunsко ocjenjivanje rezultata pilana koje smo obradili i iskazali. To samo potvrđuje koliko bi moglo koristiti sistematsko uspoređivanje rezultata naših pilana s rezultatima pilana drugih zemalja. Sastavno sigurno, takva bi uspoređivanja poslovnih rezultata pridonijela daljem osvremenjivanju pilanske prerade u našoj zemlji.

## ZAKLJUČAK

Na osnovi svega što je ovdje izneseno, proizlazi ne samo potreba i opravdanost praćenja i uspoređivanja poslovnih rezultata pilana, već i nužnost da se osnuje centar koji bi se organizirano i kontinuirano bavio tom problematikom. Taj bi centar ne samo organizirao uspoređivanje poslovnih rezultata, već bi, a to je i najvažnije, poticao, usvajao i usmjeravao inicijative za unapređenje rada i poslovanja, ocjenjivao rezultate i predlagao mјere za poboljšanje privređivanja, bolju organizaciju rada, ulaganja u suvremenu tehniku, uvođenje nove tehnologije itd.

Svejedno je i nebitno hoće li taj centar biti najprije na republičkome, a kasnije i na jugoslavenskom nivou, hoće li to u Hrvatskoj biti Poslovna zajednica »Exportdrvo« ili Tehnički centar za drvo, a za Jugoslaviju Savez inženjera i tehničara ili neki institut. Bitno je da se osnuje takav centar koji bi pokrenuo šire uspoređivanje poslovnih rezultata između organizacija drvne industrije i na toj osnovi razvijao aktivnosti koje bi nam postepeno omogućile da se uspješno uspoređujemo i s najuspješnjima na tržištu. Teška vremena u kojima živimo posebno nas obavezuju da uporno tražimo izlaze za bolje privređivanje i da u tom pravcu djelujemo u dnevnoj praksi, prije svega izdvajanjem za to potrebnih materijalnih sredstava i angažirajući na tom poslu primjereno stručno osoblje. To bi bio važan oslonac za buduće poslovno napredovanje i stvaranjem uspješnijeg i efikasnijeg pilanarstva.

## LITERATURA

- [1] Godišnji obraćuni pilana SR Hrvatske i SR Slovenije za 1987.
- [2] Zagotavljanje sredstev za gozdno reprodukciju, prethodni rezultati istraživanja u organizaciji Saveza inženjera i tehničara Slovenije, Ljubljana, 1987. g.

## U POVODU PROSLAVE 40. OBLJETNICE INDUSTRIJE NAMJEŠTAJA »INO« OTOČAC

Godine 1948. odlukom Narodnog odbora kotara Otočac, osnovana je strojarsko-stolarska radionica, čime je utemeljena današnja radna organizacija. Početna djelatnost bila je proizvodnja stolarije: vrata i prozora. Radionica je zapošljavala 26 radnika, a proces proizvodnje se odvijao na nekoliko zastarjelih strojeva. Godine 1951. tečajem osposobljeni radnici započinju proizvodnju spavačih soba i kuhinja od masivnog drva. Zapošjava se novih 9 radnika i 7 naučnika. Postepeno se napušta proizvodnja stolarije i prelazi na proizvodnju namještaja.

Godine 1954. u sastav radionice ulazi postojeći tapetarski pogon lociran van tvorničkog kruga, presejava se i pilana iz Sumećice, a prippaja se i eksploracija šuma. Zbog proširenja djelatnosti, te zbog interesa društveno-političke zajednice, osniva se »Drvni kombinat« Otočac, koji je zapošljavao 197 radnika. Djelatnost kombinata je proizvodnja namještaja, piljene građe, tapetarskih i remenarskih proizvoda.

U razdoblju od 1957. godine provodi se modernizacija proizvodnje i unapređivanje proizvoda, a paralelno se radi na izradi investicijskog programa nove tvornice za proizvodnju sobnog namještaja. Planira se proizvodnja 4.000 garnitura spavačih soba i izgradnja nove pilane, energane, sušionice, te skladišta promaterijala.

Realizacija investicijskog programa započeta je 1960., a završena 1962. godine, ali nisu realizirani svi

planirani objekti, što je kasnije imalo negativne posljedice. Propušta je bilo i u novoj tehnologiji, tj. neusklađenosti kapaciteta na bazi furnira, tako da se proizvodnja nije ostvarivala u planiranim veličinama. Tvornica je tada zapošljavala 320 radnika.

Godine 1964. dolazi do integracije drvnoindustrijskih poduzeća cijele Like u »Zajednicu drvne industrije Like« sa sjedištem u Gospicu. Godine 1966., zbog nagomilanih problema, dolazi do dezintegracije, i radna organizacija djeluje samostalno pod nazivom »Tvornica namještaja« Otočac.

U razdoblju od 1964.—1965. godine radna organizacija bilježi znatne izvozne rezultate, a razvojem tržišta pojavila se potreba za daljim ulaganjima i poboljšanjem tehnološke osnove. Godine 1969. realizira se investicijski program zamjene opreme i modernizacije. Time je postignuta godišnja proizvodnja od 6.200 garnitura uvjetnih jedinica, što je dovelo radnu organizaciju do rentabilnog poslovanja.

Razdoblje od 1970.—1975. godine karakterizira uspješno i stabilno poslovanje radne organizacije, a stvoreni su i uvjeti za dalji razvoj. To potiče izradu novog investicijskog programa u suradnji s Institutom za drvo i koncepta razvoja radne organizacije za proizvodnju pločastog namještaja. Investicijskim programom predviđena je izgradnja slijedećih objekata i postrojenja:



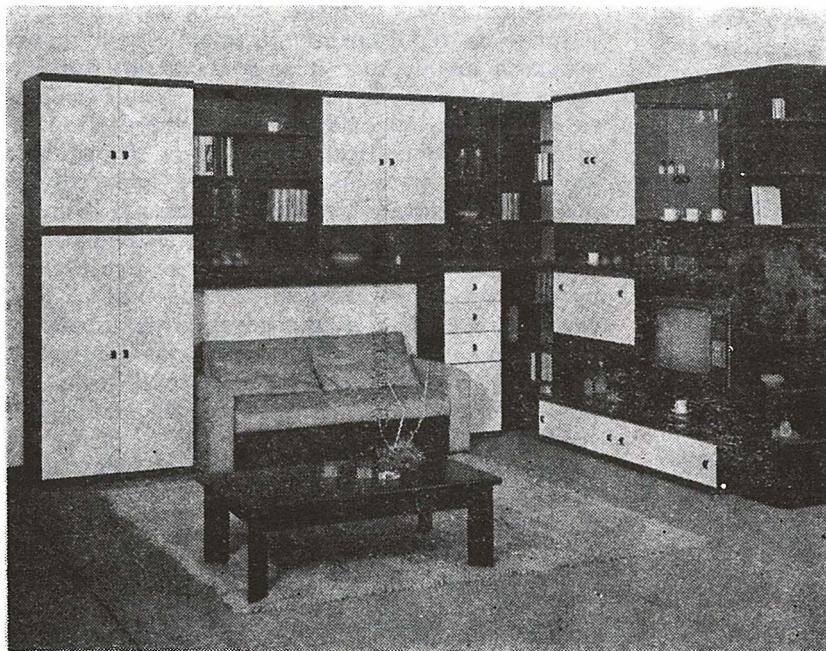
Izlaganje direktora RO »INO« Otočac Stjepana Markovića, dipl. ing., prilikom 40. obljetnice

- skladište gotove robe od 2.400 m<sup>2</sup>,
- rekonstrukcija proizvodne hale od 2.600 m<sup>2</sup>,
- izgradnja proizvodnog prostora od 2.000 m<sup>2</sup>,
- rekonstrukcija objekta kožare za proizvodnju masiva i tapetarskih proizvoda,
- izgradnja proizvodno-skladišnog prostora 1.800 m<sup>2</sup>,
- izgradnja skladišta piljene građe,
- izgradnja i proširenje energetike ukupnog kapaciteta 14 t pare/h.

Realizacija programa započeta je 1975. godine, a završena 1979. godine, osim dijela uvozne opreme koja je instalirana 1981. godine. Ukupna ulaganja iznosila su 24 milijarde starih dinara. Realizacijom ove investicije radna organizacija je dobila suvremenu tehnologiju za proizvodnju pločastog namještaja i stvoreni su bolji uvjeti rada. Paralelno s jačanjem tehničke osnove razvijao se i proizvodni program koji će po kvaliteti odgovarati za izvoz i domaće tržište.

Struktura investicijskog ulaganja, a i uvjeti finansiranja, bili su doista nepovoljni, što je kasnije imalo negativnih posljedica u poslovanju radne organizacije. Već 1982. godine ove poteškoće se odražavaju na poslovanje i radna organizacija posluje s gubitkom sve do 1984. godine.

U prosincu 1984. Skupština općine Otočac uvođe privremene mјere. Privremeni organ sastavlja program rada — sanacijski program, koji se ostvaruje uz pomoć Riječke banke, republičkih fondova, DPZ Otočac i uz pomoć nekih radnih organizacija. Radna organizacija u Otočcu ubrzo zatim posluje pozitivno. Postignuti su znatni rezultati na poboljšanju organizacije rada, povećanju proizvodnje, povećanju realizacije, odnosno ukupnih efekata u poslovanju.



Prikaz dijela komponibilnog proizvodnog programa »INO« OTOČAC (dnevni boravak) (dizajner B. Jurković; redizajn V. Robotić, D. Biondić).

Paralelno se provodila investicijska aktivnost: uklonjena su uska grla u procesu proizvodnje, rekonstrukcija pilane, uvođenje nove organizacije proizvodnje, rekonstrukcija energane i izgradnja parovoda, poboljšan društveni standard, nabava transportnih sredstava, a obrtna sredstva su kvalitetno riješena.

Sanacijski se program po planu u potpunosti realizirao, što je pozitivno djelovalo na rezultate poslovanja. U razdoblju od 1985—1986. godine treba posebno istaknuti veliko zalaganje svih zaposlenih, koji su na minimalnom osobnom dohotku podnijeli veliki teret, a u interesu sanacije radne organizacije. Usporedo se radilo na dogradnji proizvodnog programa i obradi tržišta, što je utjecalo na dobar plasman roba. Najveći efekti ostvareni su uvođenjem nove organizacije rada u suradnji s Institutom za drvo iz Zagreba. Smanjene su ukupne zalihe i povećana proizvodnja. Od razdoblja sanacije pa do danas radna organizacija posluje pozitivno.

#### **Radna organizacija »INO« — danas**

Danas radna organizacija zapošljuje 570 radnika i osnovna djelatnost joj je:

primarna prerada drva — god. kapacitet 22.000 m<sup>3</sup> trupaca, proizvodnja pločastog komponibilnog namještaja i proizvodnja ojastučenog (tapeciranog) namještaja.

Za 6 mjeseci 1988. god. očekivani su daleko bolji finansijski rezultati, s obzirom na veće fizičko povećanje proizvodnje namještaja od 25% i još veće fizičko povećanje realizacije od oko 30%. Mjerama

SIV-a ograničene su cijene gotovih proizvoda, a ulazne cijene su neograničeno rasle, što je znatno povećalo utrošca sredstva, te je dohodak znatno umanjen, a s tim i čisti dohodak i akumulacija. Na poslovanje negativno utječu nenormalna inflacija i nenormalne kamate. Osobni dohoci su jedan od većih problema, jer niski prosjek osobnih dohodaka negativno djeluje na radnu motivaciju radnika.

#### **Sadašnji problemi u radnoj organizaciji**

1. Nelikvidnost je jedan od stalno prisutnih problema, jer inflacija svakodnevno financijski povećava zalihe, a trajni izvori obrtnih sredstava su nedostatni. Uvjeti prodaje namještaja su veoma nepovoljni (plaćanje 90 dana netto), što otežava zatvaranje financijskog ciklusa, pa i uredno plaćanje, naročito prema dobavljačima. Rezultat svega su velike kamate, koje umanjuju efekte poslovanja.

2. Društveno-ekonomski situaciji u kojoj se nalazi zemlja najdirektnije se odražava na proizvodnju namještaja, jer opadanjem kupovne moći opada i prodaja namještaja. Trajno rješenje je izvoz, gdje osim izvoza piljene građe nisu posljednjih godina postignuti znatni rezultati.

Prisutan je veliki disparitet cijena, a naročito repromaterijala. Bez liberalizacije uvoza i smanjenja uvoznih dadžbina ne može se konkurirati na svjetskom tržištu.

Današnji komponibilni program »Beta nova« u osnovi je veoma dobar, i ima dugoročnu perspektivu, ali zahtijeva dalja poboljšanja u dizajnu, kvaliteti i primjenjivosti.

Sa sadašnjom tehnološkom osnovom, starom više od 10 godina, to je nemoguće. Organizacija rada, koja je prilagođena programu, također ne omogućuje proizvodnju roba koje nisu standardne. Sve ovo nalaže da se što prije ide u znatnija ulaganja u obnovu strojnog parka i objekata koji to prate. Tako bi se i »INO« Otočac svojim proizvodima mogao uključiti u izvoz.

#### **Razvoj radne organizacije**

U I. fazi razvoja radne organizacije planira se maksimalno osposobiti i osuvremeniti postojeću tehnološku osnovu za proizvodnju roba koje će svojim dizajnom i kvalitetom moći izići na svjetsko tržište. To se odnosi na proizvodnju pločastog namještaja i namještaja koji treba implementirati masivom. Ukupna investicija iznosi oko 10 milijardi dinara, a najveći dio je uvozna oprema.

U II. fazi razvoja predviđeno je znatno ulaganje u proizvodnju masivnog namještaja s obzirom na raspodjelu grada. Za ove programe i svjetsko tržište ima daleko veći interes. Ova investicija iznosi oko 12 milijardi dinara, a realizacija je u funkciji finansijskih sredstava i razvoja ostalih subjekata na području društveno-političke zajednice Otočac.

Činjenica je da se mora razvijati neovisno o situaciji jer bez razvoja nema napretka. U tome se računa na podršku društveno-političke zajednice, Riječke banke, republičkih fondova, a ponajviše na radne i kreativne potencijale drvara Otočac.

Stjepan Marković, dipl. ing.  
mr Zdravko Fučkar, dipl. ing.

## **DA LI I KOME TREBA DIZAJN CENTAR U ZAGREBU**

O inicijativi Društva dizajnera Hrvatske da se u Zagrebu osnuje Centar za dizajn kao jedinstvena institucija za razvoj i unapređenje dizajna u našoj Republici, razgovara se i dogovara već duže vrijeme (u različitim sastancima i na različitim razinama), a najintenzivnije u posljednjih nekoliko mjeseci ove godine (1988). Nakon dva najznačajnija radno-konzultativna sastanka: jedan u Skupštini grada Zagreba u lipnju 1987. godine i drugi u zgradama republičkih društveno-političkih organizacija u srpnju 1988., u organizaciji RK SSRN Hrvatske, uslijedile su vrlo intenzivne i konkretne akcije na realizaciji ove inicijative.

Privredna komora Hrvatske, u suradnji s Društvom dizajnera Hrvatske, formulirala je jedinstveni anketni upitnik kojim se želi utvrditi objektivni interes privrede za osnivanje predloženog Centra, izjašnjavanjem o ponuđenom programu

djelatnosti u globalu i strukturno. Taj je materijal razaslan većem broju značajnih radnih organizacija u Republici radi razmatranja i odgovora.

Teško je prognozirati ishod ove ankete, ali je za očekivanje s obzirom na opredjeljenost za uvođenje tržišnog načina privređivanja, što znači da se i proizvodnja i trgovina izlazu oštrog konkurenčiji i na domaćem i na inozemnom tržištu, pri čemu je dizajn jedan od presudnih faktora opstanka — da će veći dio privrede iskazati svoje potrebe i dati podršku osnivanju ovog Centra unatoč tome (ili baš zbog toga) što se većina danas nalazi u vrlo teškom materijalnom položaju.

Do sada pristigli odgovori ulijevaju dosta optimizma. U toku razrade osnovnog koncepta Centra za dizajn, kakav je predložilo Društvo dizajnera, pojavilo se niz dilema: tko su pravni i finansijski osniva-

či, gdje i pod kojim uvjetima osigurati radni prostor, koji organizacijski oblik i pravni status primijeniti u startu i niz drugih, zbog čega su se i osnovni informacijski materijali ponešto mijenjali i dograđivali, ovisno o novim spoznajama. Najznačajnije u procesu tih istraživanja i formuliranja jest to da je glavnu akciju preuzeila Privredna komora Hrvatske (s osnovnim područnim komorama), te da nadležne institucije društveno-političke zajednice obecavaju punu podršku i pomoći kod definiranja stavova i stvaranja svih pretpostavki za rad Centra nakon dogовора o njegovu osnivanju.

Izvršni odbor Poslovne zajednice EXPORTDRC je još u rujnu 1988. godine načelno dao svoj pozitivan stav, pa je za očekivati da će to isto učiniti i njezine članice kojima je Komora uputila upitnik da se pojedinačno izjasne.

Preneseno iz Informativnog biltena Poslovne zajednice »Exportdrvo« — Zagreb

## TVORNICA DRVENJAČE IZ FUŽINA

NAJUSPJEŠNIJI RADNI KOLEKTIV GORSKOG KOTARA

**Tvornica drvenjače u Fužinama, radna organizacija s blizu 170 uposlenih, završila je svoju najuspješniju poslovnu godinu. Strojevi su stali 28. prosinca, obavljeni su potrebitni remontni radovi, a trošmjenjska proizvodnja nastavljena je odmah po novogodišnjim praznicima. Prošle je godine postignuta rekordna proizvodnja od 32 tisuće tona drvenjače, što predstavlja i tehnološki kapacitet tvornice. Takva je proizvodnja praćena i izuzetnim finansijskim efektima, s obzirom na to da je drvenjača-poluproizvod za izradu kartona i papira izuzetno konjunkturna i tražena na domaćem i inozemnom tržištu. Na taj način Tvornica drvenjače Fužine postala je najuspješnija radna organizacija u Gorskom kotaru, a svrstala se i među najbolje kolektive u Zajednici općina Rijeka.**

Tvornica drvenjače krenula je u proizvodnju prije četraest godina. Počela je djelovati u sastavu tadašnjeg Šumskog gospodarstva Delnice, koje je investiralo sredstva u njenu izgradnju. »Drvenjača« je put uspješnog poslovanja počela osamdesetih godina, poslije povezivanja s Tvořnicom papira »Duro Salaj« u Krškom. Osiguran plasman proizvoda, dovoljne količine sirovine i povećana proizvodnja donosili su uspješne rezultate. Ipak, moralno je proći nekoliko godina da se uoče i otklone uska grla u proizvodnji, usvoje novi proizvodni postupci i riješe kadrovske probleme u kolektivu, jer ipak ljudi su najvažnija karika u proizvodnom lancu.

»Drvenjača« je prije dvije godine imala i nepopularnu »prinudnu upravu«. Može se reći da je tadašnji privremeni poslovodni kolegijalni organ dao novu viziju i puteve razvoja.

Mr. Ivan Liker je nakon funkcije prinudnog upravitelja ostao na rukovodećem radnom mjestu direktora radne organizacije:

— »Uspjeh Tvornice drvenjače možemo podijeliti na tri faktora: Prvi je povoljna cijena sirovine koju imamo na našem području. Objektivno ona je za dvadesetak posto ispod svjetskih tržišnih cijena, no to je dobrodošlo našoj konkurentnosti na tržištu. S druge strane, Tvornicu je izgradilo Šumsko gospodarstvo Delnice — nema otplate kredita i drugih dadžbina koje prate druge radne organizacije, a ono što je ipak najvažnije — veliki je uspjeh ove radne organizacije da se maksimalno koristi tehnološki kapacitet. Dodaju li se tome povoljna tržišna kretanja, rezultat ne može izostati.«

### Značajne proizvodne uštede

Uz vanjske faktore, Ivan Liker ističe da je u posljednje dvije godine mnogo učinjeno na smanjenju troškova proizvodnje. Najviše je učinjeno uvođenjem linije za mehaničiranu obradu trupaca i izradu sjekre. Ranije se taj posao obavljao ručno, što bi samo ove godine stajalo tvornici milijardu dinara. Istovremeno se dobilo na uštedi sirovine 2—3 posto, što na 80 tisuća kubičnih metara sirovine nije zanemariva količina i vrijednost. Ugradili su sistem za praćenje vršnog opterećenja potrošnje električne energije, što im je, kao velikom potrošaču, donijelo ove godine uštedu od oko 200 milijuna dinara.

Rukovodilac proizvodnje Vesna Delak-Merle i šef održavanja Milan Tadej naglašavaju da su dobiti proizvodni rezultati tvornice zasluga svih zaposlenih, ali i pravovremene nabavke rezervnih dijelova, redovnih i kvalitetnih poslova na održavanju, ukratko, povećanih napora za proizvodni proces i njegovo nesmetano odvijanje.

U Tvornici drvenjače u Fužinama mnogo razmišljaju i o onome što će biti sutra. Rukovodilac razvoja ing. Marijan Dukić u prvi plan ističe potrebu rješavanja problema otpadnih voda. Iako one nisu kemijski zagađene, jer je proces proizvodnje drvenjače mehanički postupak, ipak je potrebno investirati u novo postrojenje za pročišćavanje, budući da sadašnje ne zadovoljava potrebe. Očekuje se da bi prva faza trebala biti realizirana ove godine. Bit će uloženo oko 2 milijarde dinara za pročišćavanje vođe.

### Stare šume smanjuju konkurentnost

Značajan problem za daljnji razvoj tvornice je boja drvenjače. Goranske su šume stare, pa je boja drvenjače dosta tamna, što je ograničavajući faktor u primjeni i plasmanu. Na inozemnom tržištu, kamo je »Drvenjača« ove godine plasirala 8800 tona, upravo je tražena kvalitetnija drvenjača, pa je prioritetski zadatak ući u izgradnju sistema izbjeljivanja proizvoda. To bi omogućilo veću mogućnost plasmana i izbora kupca, donijelo nove financijske efekte. Na tom planu su već u izradi elaborati, a razmišlja se o mogućnostima korištenja stranih ulaganja. Poslovni partneri u Italiji, s kojima »Drvenjača« posluje, zainteresirani su za tehnološka poboljšanja.

Proizvodne rezultate i napore u Tvornici drvenjače prate i vrlo dobiti finansijski efekti. Za studeni je prosječno isplaćen mjesecni osobni dohodak po radniku bio 1.1 milijun dinara, a najniža zarada bila je blizu 600 tisuća dinara. Kako ističu predsjednik Radničkog savjeta Marinko Kauzlarić i predsjednik Osnovne organizacije Sindikata Niko Kauzlarić, takav standard zaposlenih svakodnevni je poticaj radu i zalaganju na koje nema primjedbi. Uvedene su i nove stimulativne mjere koje pridonose boljem korištenju radnog vremena. Dosta očekuju od privredne reforme i tržišnog načina poslovanja, te otvaranja Jugoslavije prema svijetu. Već sada mogli bi stranim ulaganjima osigurati dobru budućnost tvornice.

Preuzeto iz »Novog lista« — Rijeka od 15. siječnja 1989.

## DIK SPAČVA — VINKOVCI

OTPOČELA RADOM NOVA TVORNICA NAMJEŠTAJA

22. srpnja 1988. je svečano obilježeno puštanje u proces proizvodnje **Tvornice namještaja od masivnog drva u Županji**, kao i dovršenje investicija na rekonstrukciji primarne prerade i tehnološkog zakruživanja **finalne prerade u Guđiji**, koje je Kombinat započeo prije nešto više od godine i pol. Ove su investicije veliki doprinos razvoju drvno prerađivačkih kapaciteta, ne samo za slavonski kraj već i ŠDK Hrvatske, jer omogućavaju veći stupanj iskorištenja sirovina, proširenje proizvodnog programa, vezi izvoz, kao i zaposljavanje 215 novih radnika. Ovi novi i rekonstruirani kapaciteti otvaraju istovremeno nove mogućnosti razvoja.

Proizvodnja u Županji se sastoji isključivo od masivnih kostura za

trosjede, fotelje, klub stolice i masivne elemente za nevidljive kosture, tapeciranog namještaja, a tapciranje će se vršiti u postojećoj tapetariji (bijvi RAZVITAK). U uhođavanju proizvodnje, odabiru programa i dizajna, kao i unapređenju plasmana surađivat će se s talijanskim tvrtkom CIMES.

Treba reći i to da su polufinalni i finalni proizvodi u izvozu zastupljeni s preko 50%, da je 96% izvoza usmjeren na konvertibilno područje, a Kombinat je prisutan i na tržištu SAD u okviru programa AKA. Oko 45% eksterne realizacije usmjeren je u izvoz s tendencijom da se dostigne 50%.

Preneseno iz Informativnog biltena Poslovne zajednice »Exportdrvo« — Zagreb

## DRVO I STVARALAČKI RAD

POSEBNA MEĐUNARODNA IZLOŽBA U OKVIRU  
DRVNOG SAJMA 1988. U KLAGENFURTU

U okviru Drvnog sajma u Klagenfurtu (od 7. do 11. rujna 1988) održana je posebna izložba »Drvo i Stvaralački rad« (Kreatives Holz), koja je prikazala novosti na području dizajna proizvoda od drva iz Austrije, SR Njemačke, Mađarske i Italije. Izloženo je uglavnom pokućstvo, ali i drugi predmeti od drva, kao glazbala i igračke.

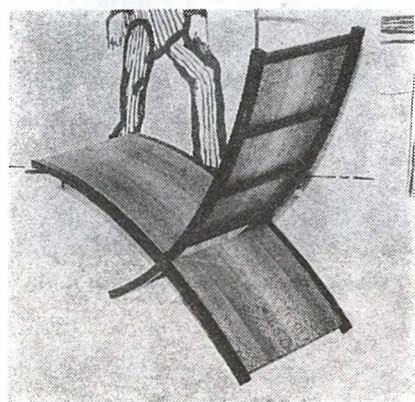
Za velik dio izložaka značajno je da su prilagodljivi u uporabi. Tako se na stolu Worky II za mlađe (radionice **Holznest**, Judenburg



Slika 1. Stol Worky II radionice Holznest



Slika 2. a) i b) — Stolac-ležaljka radionice Howest



Slika 3. Uložak za krevet BC-Relax

u Austriji, dizajner **Peter Moizi** (sl. 1) može jednostavnim pokretom ruke podešiti željena visina i nagib ploče stola. Stol može služiti pri učenju, radu i igri.

Na izložbenom prostoru radionice **Howest** iz Natternbacha (Austrija) izložen je prototip stolca od dva dijela (sl. 2.a), koji se drukčijim sklapanjem pretvara u ležaljku (sl. 2.b). Plohe stolaca-ležaljke izrađene su od furnirske ploče, dok su okviri od obojenog željeza. Stolac se odlikuje ne samo praktičnošću nego i lijepim oblikom.

Na izložbi je prikazano pretežno pokućstvo izrađeno od takvog materijala i takve funkcionalnosti da doprinosi zdravom ljudskom životu. Tako je ing. **Herbert Fischer** iz Beča izložio među ostalim uloške za krevete BC-Relax tvrtke HCM AG iz Švicarske, izrađene isključivo od drva (bez metala) (sl. 3). Poprečni elementi uloška optimalno i anatomski podupiru ljudsko tijelo u svakom položaju. To omogućuju pot-

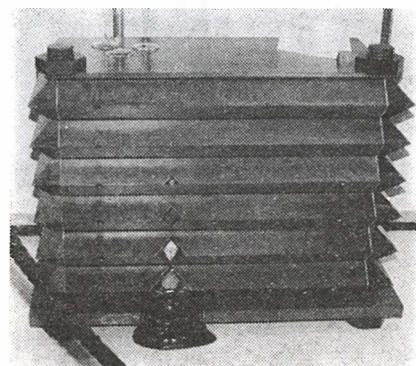
orni elementi koji se slobodno oslanjaju na elastične trake u bočnim dijelovima okvira.

Lijepa drvena konstrukcija prikladna je da se uložak za krevet postavi izravno na pod i tako služi kao gotov krevet. Na drveni element još se stavlja madrac od prirodnih materijala.

Kod dijela izložaka nije u prvom planu njihova praktična vrijednost, nego je dizajner imao pretenciju da stvori komad pokućstva koji ima posebnu estetsku vrijednost. To je bila namjera i Petra Zuchia iz Beča kad je stvarao »Zaplakanu komodu« (sl. 4), izložak koji se razlikuje od svih ostalih. Komoda je izrađena od kruškovine, s inkrušnjicama od javorovine i orahovine, a ističu se posebno masivni okovi.

I ormarić trokutasta pročelja (sl. 5), dizajniran od **Kreinera** iz Linza u Austriji, djeluje kao komad pokućstva čiji je oblik sam po sebi svrha, iako se može veoma praktično primijeniti u posebnim prostorijama uvjetima — npr. u potkrovlu.

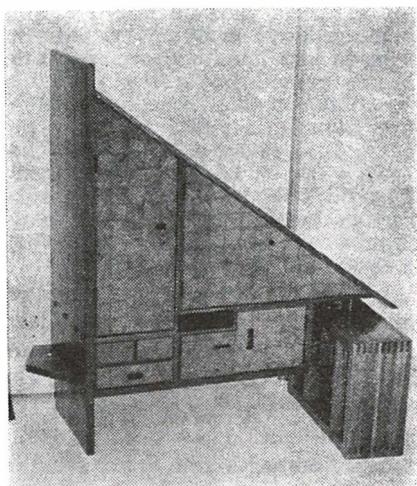
Ni pisaći stol (sl. 6) **Klausa** i **Marie-Angelique Ziegler** iz Gleisdorfa (Austrija) nije sigurno predviđen za serijsku proizvodnju. Odlikuje se rustikalnom masivnošću, dapače djeluje pomalo zdepasto, ali istodobno kao jedinstveni primjerak



Slika 4. Zaplakana komoda Petra Zuchia

koji privlači ljude ekskluzivnog ukuša.

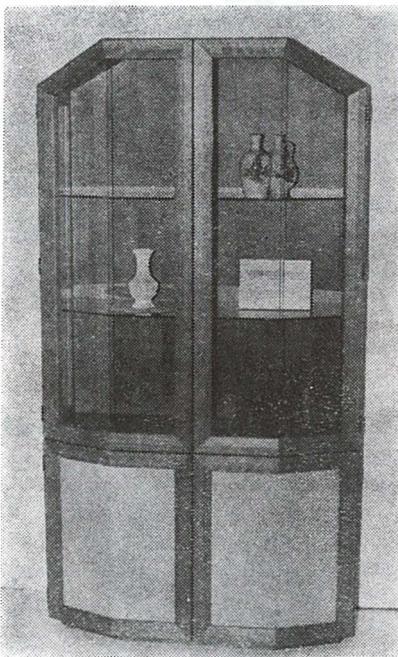
Posebnu pozornost gledatelja privukla je izložba drvenih mozaika gradišćanskog Hrvata Franca **Buranića** iz Beča, koji je ponovno otvorio taj umjetnički obrt, inače provalazak stolara **Franza Podanya**, koji bijaše živio u Beču od 1819. do 1892. godine. Podany je sastavljao sićušne komadiće furnira od 0,5 do 1 mm<sup>2</sup> u mozaik koji predstavlja ornamente ili slikovni prikaz. Ta je tehnika pala u zaborav, te ju je trebalo ponovno otkriti i riješiti, što je djelomično uspjelo školskom savjetniku **Antonu Cihlaru** (1974), i konačno **F. Buraniću** 1983., koji na taj način stvara slike i umjetničke predmete po vlastitim nacrtima i zamislima. Taj rad ne samo da zahtijeva beskonačnu strpljivost nego



Slika 5. Ormarić trokutasta pročelja, dizajn: Kreiner Linz



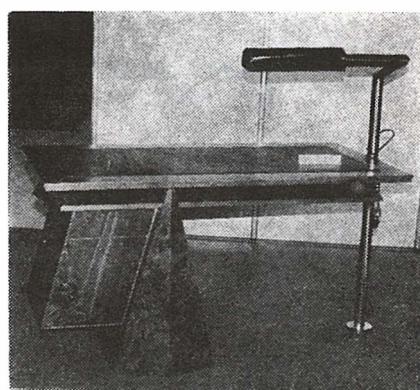
Slika 6. Pisači stol K. I M. Zieglera iz Gleisdorfa



Slika 7. Vitrina — majstorski rad K. H. Koflera

često predstavlja velik umjetnički domet.

Osim izložbe »Drvo i stvaralački rad« veliku pozornost posjetitelja Drvnog sajma pobudile su izložbe majstorskih radova. Na izložbi koruških stolara, čije majstorske is-



Slika 8. Pisači stol, majstorski rad H. Lauchta

pite organizira Koruška trgovačka komora, mogli bismo izdvojiti vitrinu od trešnjevine, majstorski rad **Karla Heinza Koflera** iz Fresacha koji se odlikuje čistom ljepotom i savršenošću izrade (sl. 7).

I izložba Pokrajinskog ceha salzburških stolara prikazala je isto tako lijepе majstorske rade. Posebno je zanimljiv majstorski rad **Horsta Lauchta** iz Götzica: pisači stol od različitih plemenitih materijala: drva trešnje i briješta te metala. Posebne efekte daje mješavina teksture ovih vrsta drva.

Dinko Tusun, prof.

### CIJENJENI PRETPLATNICI!

PROSTOR U NAŠEM ČASOPISU MOŽE VAM POSLUŽITI ZA OBJAVLJIVANJE VAŠIH EKONOMSKO-INFORMATIVNIH PRILOGA KOJI VAM DAJU ŠANSU ZA UNAPREĐENJE POSLOVNOSTI.

**UREDNIŠTVO**

## AUTOSCAN + ELECTROGRUME = POVEĆANO ISKORIŠTENJE

Za vrijeme održavanja BIENNALE DE LA MACHINE À BOIS u ožujku 1987. u Lyonu, tvrtka EGA SYSTÈME iz St. Quentin-Follavier-a-en Isere primila je posebnu pohvalu ocjenjivačkog odbora za LYON D'OR — u kategoriji osnovne prerade drva — za svoj sistem za ispitivanje oblika »AUTOSCAN«. Ovaj sistem omogućuje trodimenzionalno mjerjenje profila piljenica i ploča prije obrubljuvanja.

### **Elektronko oko u službi profesije**

Prema izjavi konstruktora, »AUTOSCAN« je jedini sistem proizведен u Francuskoj koji omogućava trodimenzionalno mjerjenje profila piljenica s iskrivljenim bridovima. Sastoji se od grupe, kamera CCD + stroboskopski sistem spojen na brzo računalo, sa sposobnošću otkrivanja iskrivljenja svaka 3 cm, brzinom koja može dostići i do 180 m/min.

U samo jednom prijelazu »AUTOSCAN« mjeri i pamti više od 1.200 informacija po piljenici: debljinu; dužinu; ukupnu širinu na svaka 3 cm ili 100 podataka u sekundi; širinu izuzevši iskošene bridove svaka 3 cm ili 100 podataka u sekundi; profil piljenice u prostoru (kosinu, zaobljenost, geometrijske nedostatke i t.d.).

### **Princip rada**

Proizvod (piljenica ili ploča), postavljen na nazubljenom lancu ili na mehaniziranim valjcima s 2 stezača koji se nalaze na ulazu i na izlazu, prolazi ispod kamere CCD. Zahvaljujući sistemu stroboskopske rasvjete, »AUTOSCAN« može raspoznati svaki profil piljenice i reproducirati sliku predmeta u prostoru.

Da bi se reproducirao profil predmeta, sve se dimenzije mjere u odnosu na neku vanjsku referentnu točku, a ne u odnosu na os transportnog lanca; iskrivljenost, zaobljenost, geometrijski nedostaci i t.d.

### **Jedan operater manje**

ELECTROGRUME je sistem koji poboljšava obrubljivanje ivica na samicama i pločama prema parametrima dimenzija (debljina, širina, dužina i profil); ekonomskim uvjetima (prodajna cijena gotovih proizvoda); količini (broj dobivenih pre dmeta, zaliha); kakvoća (faktor izbora, poluautomatskim postupkom)

Elektroničko računalo izračunava za svaki pojedini proizvod najpo-

voljniju moguću obradu, u odnosu na programirane parametre i presjek piljenice.

Ovaj prilagodljiv i brz sistem programiranja omogućuje, u bilo kojem trenutku, da se program vrlo jednostavno izmjeni ili da se da prednost nekoj od vrsta obrade.

Pouzdana računska naprava prati rad operatera u svim etapama programiranja i na ekranu prikazuje izabrane načine obrade.

Osnovni modul sistema ELECTROGRUME je prilagođen strojevima za obrezivanje bridova s više namjena (piljenice, ploče i srednjice), koji zahtijevaju veliku fleksibilnost ili u slučaju kada je faktor izbora vrlo važan.

U ovom modelu operator obrubljuje ploču pomoću 2 laserske zrake koje usmjerava radi obilježavanja najveće moguće korisne širine, duljine i debljine, koje se mijere potpuno automatizirano.

Operator može na tastaturi izabrati 1 od 10 mogućih faktora za izbor vrste.

Dodavanjem sistema »AUTOSCAN« ostaloj opremi, obrezivanje i mjerjenje korisne širine postaju automatizirani. Kod obrezivanja laserom, operater nam više nije potreban.

Na ovaj način, spojen sa sistemom za optimalizaciju ELECTROGRUME, »AUTOSCAN« omogućuje:

— maksimalno iskorištenje građe,

— automatsko obrezivanje proizvoda,

— centrirano ili usmjereno obrezivanje na bridovima,

— automatizaciju ulazne radne plohe,

— automatsko postavljanje alata na 4 moguća pokretljiva stezača.

Primjenom sistema »AUTOSCAN« postoji još mogućnost da ga primijenimo za mjerjenje obrubljene i neobrubljene građe; širina koje se uzima za obračunavanje kubika, odgovara prosječnoj širini izuzevši iskošene rubove plus i minus 20 cm od sredine piljenice.

Rezultate za deblinu, širinu i dužinu dobit ćemo na štampaču za svaku piljenicu posebno, a zatim i grupirane po složajima.

Izvor: Le Bois National, br 16/87

## **PLOČE (IVERICE) OD USITNJENOG DRVA I SADRE KAO VEZIVA**

Uz poznati postupak izrade iverica miješanjem drvnog iverja i sintetskih ljepljiva, u nekim se evropskim zemljama već proizvode iverice kod kojih se kao vezivna substancija upotrebljavaju anorganska veziva, kao gips ili cement. Proizvodnja se zasniva na polusuhom postupku koji je razvio Fraunhofer Institut für Holzforschung — WKI iz Zapadne Njemačke.

Postupak se odvija tako da se prije dodavanja gipsa (ili cementa) iverje ovlaži nešto iznad stupnja hidratizacije. Treba pritom paziti da se na iverje ne nanese previše vode, jer bi to oduljilo i poskupilo proces sušenja. Omjer iverja i gipsa određuje se ovise o strukturi i gustoći koja se želi postići kod gotovog proizvoda — ploče u prešama za oblikovanje iverica. Debljina ploče nije ograničena, te se određuje po želji.

U proizvodnji se upotrebljava tzv. umjetna sadra koja se dobiva odsumporivanjem dimnih plinova, i koja se teško može iskoristiti u građevinarstvu i sličnim djelatnostima, zbog specifičnih reoloških osobina, dok se za polusuhi postu-

pak izrade iverica pokazala kao savsi odgovaraajuća.

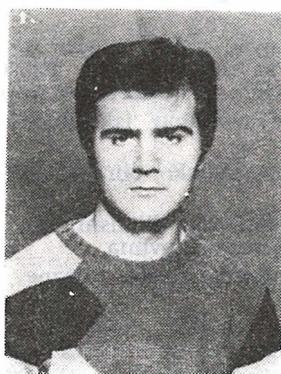
Ploče koje se dobivaju ovim postupkom po svojim se osobinama mogu smjestiti negdje između sadro-kartoninskih ploča i ploča vezanih sintetičkim ljepljivima. U odnosu na klasične iverice u nekom pogledu imaju čak i prednosti, jer su manje podložne upijanju vlage, nisu lako zapaljive, ne zagadjuju okolinu formaldehidom i znatno su jeftinije. U odnosu na ploče lijepljene pomoću sintetskih smola, ove imaju veću čvrstoću na lom i lakše se obraduju. Unatoč prisustvu anorganskih veziva, ove se ploče lako mogu piliti, glodati, čavlati, bušiti, brusiti i spašati vijcima.

Proizvodnja sadrenih iverica otpočela je u SR Njemačkoj 1986. god., a uskoro se očekuje da će početi radom i jedna takva tvornica u Norveškoj. S obzirom da će i kod nas uskoro od termocentralne Plomin 2 biti na raspaganju značne količine fosforne sadre može se očekivati da će ova informacija nekoga zainteresirati.

Izvor: XILON br. 6888

A. I.

## NOVI ZNANSTVENI RADNICI IZ PODRUČJA DRVNOTEHNOLOŠKIH ZNANOSTI



JADRANKO JAHIĆ, dipl. ing., obrazio je 8. travnja 1988., u Vijećnici Šumarskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, magistarski rad pod naslovom: »Problematika formaldehida u izradi i upotrebi ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine« i time stekao pravo na akademski stupanj magistra znanosti iz znanstvene oblasti Biotehnika, područja šumarstva. Komisija za obranu rada bila je u sastavu: dr Franjo Penzar, prof. dr. Vladimir Bručić (mentor rada), prof. dr. Zdenko Pavlin, doc. dr. Vladimir Sertić.

### Podaci iz biografije

Jahić Jadranko rođen je 27. 1. 1961. u Živinicama. Završio je Srednju tehničku školu mašinskog smjera u Tuzli, a Mašinski fakultet u Sarajevu, odsjek Mehanička tehnolo-

gija drveta 1983. godine. Zaposlio se na Mašinskom fakultetu u Sarajevu kao asistent-pripravnik na predmetima: »Vlaknaticice i iverice« i »Projektovanje tehnoloških postupaka u mehaničkoj preradi drveta«, gdje i sada radi.

### Prikaz radnje

Predložena magistarska radnja sadrži 4 + 75 stranica strojem pisanih teksta u koji je uključeno 35 slika i grafičkih prikaza, 20 tablica i 59 izvora korištene literaturu. Radnja je podijeljena u 6 poglavljova i to: 1. Uvod; 2. Ureaformaldehidna ljepljiva; 3. Zadatak istraživanja; 4. Metoda i materijali; 5. Rezultati; 6. Zaključci i popis korištene literature.

U kratkom uvodnom dijelu autor je dao specifičnost problematike potrebe ispitivanja emisije formaldehida koja su izvršena u okviru ovog rada.

U slijedećem poglavljiju autor je dao osnovne karakteristike uree formaldehida i mehanizam stvaranja urea-formaldehidnih smola, a zatim svojstva spomenutog tipa ljepljiva. Opisana je pojava oslobođanja formaldehida iz UF ljepljiva, metode za određivanje količine formaldehida koja se naknadno oslobođa iz gotovih ploča, te faktori koji utječu na intenzitet formaldehida. Nadalje, prikazan je utjecaj temperature i vremena prešanja, te odležavanja ploča na količinu formaldehida koji se oslobođe. Na kraju su opisani načini i postupci za smanjivanje formaldehida iz gotovih ploča.

njenje formaldehida iz gotovih ploča.

Kao zadatak istraživanja autor je naveo: 1. ustanoviti emisionu klasu ploča svih proizvođača ploča iz usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine; 2. utvrditi odstupanja rezultata unutar jedne ploče i 3. ustanoviti korelaciju između rezultata dobivenih perforatorskom i difuzionom metodom. U poglavljiju Metoda i materijali opisane su metode kojima se autor služio za određivanje količine formaldehida koja se naknadno oslobođa iz ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine.

U poglavljiju Rezultati autor je dao tabelarno i grafički rezultate određivanja emisione klase ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine. Na kraju je autor u 8 točaka sažeо zaključke svojih istraživanja koji se odnose na: razlike u rezultatima između tipa ploča i proizvođača ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine. Na kraju je autor u 8 točaka sažeо zaključke svojih istraživanja koji se odnose na: razlike u rezultatima između tipa ploča i proizvođača ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine. Na kraju je autor u 8 točaka sažeо zaključke svojih istraživanja koji se odnose na: razlike u rezultatima između tipa ploča i proizvođača ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine. Na kraju je autor u 8 točaka sažeо zaključke svojih istraživanja koji se odnose na: razlike u rezultatima između tipa ploča i proizvođača ploča od usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine.

Magistarski rad Jadić Jadranka predstavlja samostalni istraživački projekt i važan prilog znanosti. Ovim radom potakao je daljnje radevine u industriji i znanosti kojima je cilj proizvodnja ploča iz usitnjene drvene s područja SR Bosne i Hercegovine.

Prof. dr. Vladimir Bručić

## 18. SAVJETOVANJE O ZAŠTITI DRVA U ROSENHEIMU

Njemačko društvo za drvna istraživanja, München, priprema 19. i 20. travnja 1989. 18. savjetovanje o zaštiti drva, koje će se održati u Rosenheimu.

Nakon ekskurzije 18. travnja, prvi dan predavanja — 19. travnja obuhvatit će slijedeća tematska područja:

50 godina drenih istraživanja u Njemačkom društvu za drenu istraživanja

Zaštita drva u građevinarstvu  
Zaštita lijepljenih konstrukcija  
Štetnici razarači drva, I. dio

Dne 20. travnja bit će obrađena slijedeća tematska područja:

Štetnici razarači drva, 2. dio.  
Sredstva za zaštitu drva i tehnika njihove primjene  
Zdravlje i okoliš.

Program savjetovanja i ostale obavijesti mogu se dobiti kod

DEUTSCHE GESELLSCHAFT

FÜR HOLZFORCHUNG

Schwanthalerstrasse 79

D — 8000 Münahen 2

D. T.

## IZ ZEMLJE I SVIJETA

PODACI O SVJETSKOJ<sup>a)</sup> PROIZVODNJI, POTROŠNJI I TRGOVINI STROJEVIMA ZA OBRADU DRVAB<sup>b)</sup> U 1987. GODINI

Podaci u 1 000 USD

R. b. Zemlja	Proizvodnja	Uvoz	Izvoz	Izvedena potroš. <sup>c)</sup>
(1) Zap. Njemačka	1 117 177	126 472	743 537	500 112
(2) Italija	768 004	45 322	561 553	251 773
(3) Francuska	101 992	152 522	56 218	198 296
(4) USA <sup>d)</sup>	761 000	296 713	102 660	955 053
(5) Japan	482 326	27 462	152 815	356 973
(6) (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	3 230 499	648 491	1 616 783	2 262 207
(7) Ostale zemalje <sup>a)</sup>	1 449 501	1 051 509	483 217	2 017 793
(8) Svet <sup>a) e)</sup>	4 680 000	1 700 000	2 100 000	4 280 000

a) Nisu obuhvaćene zemlje SEV i Kine.

b) Stacionarni strojevi za obradu drva, pribor i rezervni dijelovi.

c) Izvedena potrošnja = Proizvodnja + Uvoz — Izvoz.

d) Iznosi proizvodnje strojeva (761 000) i potrošnje (955 053) predstavljaju radne pretpostavke isključivo za ovaj prikaz.

e) Razlika između proizvodnje i potrošnje (4 680 000 — 4 280 000) odgovara trgovini zemalja tržišne privrede sa zemljama SEV i Kine, te zalihama na skladištima proizvođača.

U priloženom tabelarnom pregledu iznose se statistički podaci nekih osnovnih odnosa na tržištu strojeva za obradu drva u svijetu. Izvor podataka je »Statistika 1987.«, koju je u rujnu 1988. god. izdao Odbor zapadnoevropskih proizvođača strojeva za drvo, EUMABOIS. Odbor ujedinjuje proizvođače strojeva za drvo iz Zapadne Njemačke, Italije, Francuske, Veleke Britanije, Španjolske, Austrije, Švicarske, Portugala i Danske. Za prikaz je izabran i sređen manji broj ilustriranih podataka, koji su i kratko komentirani. Namjera je bila da se poslovnim ljudima iz proizvodnje strojeva za obradu drva i drvne industrije u zemlji pruži sažeti uvid u ovu problematiku, kako bi — u slučaju posebnoga interesa — mogli sami potražiti detaljnije informacije.

Prikazom su obuhvaćene samo zemlje tržišne privrede, tj. nisu obuhvaćeni proizvođači iz zemalja SEV i Kine.

Vjerojatno je da dokumenti koji su bili izvor za »Statistiku 1987.« nisu uvijek bili istovrsni, posebno ako se nije radilo o zemljama EUMABOIS. Treba napomenuti i to da su neki iskazi u tablicama koje se odnose na svjetsku proizvodnju (RB7 i RB8), dijelom rezultat projekcije. Ipak se može smatrati da prikaz pruža dobar približni uvid na području proizvodnje, potrošnje i trgovine strojevima za obradu drva u svijetu.

Za ovaj prikaz su u priloženoj tablici, osim sumarnih podataka, istaknuti i pojedinačni iznosi za pet zemalja, koji mogu konkretnije osvjetliti odnose u ovoj privrednoj djelatnosti. Izbor je izvršen na taj način da proizvodnja 5 izabranih

zemalja čini oko 70% proizvodnje zemalja tržišne privrede.

Iz prikaza se može, pored ostalog, zapaziti i slijedeće:

- navedenih 5 zemalja, koje spadaju među najveće svjetske proizvođače, istovremeno su i načinjene (kupci) preko 50% proizvedenih strojeva za obradu drva, ostvaruju preko 70% izvoza, ali i blizu 40% uvoza na području zemalja tržišne privrede;
- najveći proizvođači strojeva za obradu drva su Zapadna Njemačka, Italija i USA. Za nas je značajno da su ponajprije Italija, a zatim i Zapadna Njemačka, najveći dobavljači strojeva za obradu drva drvne industrije SFRJ;
- USA su najveći potrošač i kupac strojeva za obradu drva u zemljama tržišne privrede;
- 5 navedenih razvijenih zemalja imaju dvostruko veći izvoz od uvoza, dok je obrnuti slučaj kod »ostalih zemalja« (RBZ), kod kojih je izvoz dvostruko manji od uvoza;
- treba uočiti i činjenicu da zemlje koje su veliki izvoznici (RB1 ... RB5) postižu znatan obujam uvoza, što upućuje na visok stupanj ostvarene specijalizacije proizvodnje strojeva za obradu drva u tim industrijski razvijenim zemljama.

Svi parametri proizvodnje, nabavke, izvoza i uvoza dati su u tisućama US dolara. Da bi se dobio bar orientacijski uvid u odnose fizičkih parametara, navedeno je nekoliko statističkih podataka o prosječ-

nim cijenama strojeva za obradu drva u 1987. godini. Za proizvedene strojeve u 3 zemlje Zapadne Evrope izračunane su slijedeće jedinicne cijene (po jedini mase):

Zap. Njemačka	12.600 USD po kg
Italija	8.600 USD po kg
Francuska	10.600 USD po kg

M. Štambuk



ITALIJA

## Pesaro — centar proizvodnje namještaja

Talijansko tržište apsorbira godišnje oko 500 000 garnitura kuhinjskog namještaja, a u ovoj godini se očekuje da će talijanska industrija kuhinjskog namještaja ostvariti finansijski efekat u visini od 300 milijardi lira (uključivo bijela tehnika),

Centar proizvodnje nalazi se u provinciji Pesaro, gdje je, osim kuhinja, razvijena i proizvodnja osta-log namještaja kao i prerada drva općenito. U toj provinciji registrirano je 300 drvoradivačkih poduzeća sa šest tisuća zaposlenih i s godišnjim finansijskim efektom od oko 1000 milijardi lira, od koje svi te 200 milijardi otpada na izvozne poslove. U istoj provinciji razvijena je također proizvodnja strojeva i opreme za obradu drva, te je u toj djelatnosti registrirano 25 poduzeća s 1000 uposlenih i sa 150 milijardi lira godišnjeg prometa od čega 60% u izvozu.

A. I.



PORTUGAL

## Nove plantaže eukaliptusa

Portugal ima razvijenu industriju celuloze koja za širovinsku bazu većinom koristi drvo eukaliptusa. Međutim, obnovna eukaliptusa kojom ova zemlja raspolaže cijenjena je također i kao izvozni artikl, te domaći proizvođači često ostaju »kratkih rukava«. Zato su uzgajivači rijesili da plantaže eukaliptusa povećaju za 60%, čime će biti zadovoljene potrebe domaćih preradivača, a i izvozni poslovi moći će se povećati.

A. I.



POLJSKA

## izvozna orientacija industrije namještaja

Poljaci imaju namjeru da izvoz namještaja, sa sadašnjih 100 miliona dolara, u narednih pet godina podignu najmanje na 300 miliona. Za narednu godinu već je osigurano narudžbi iz zapadnih zemalja u vrijednosti od 120 miliona dolara, a u ovoj godini predviđa se visinu izvoza od preko 100 miliona dolara.

Da bili se željeni planovi mogli realizirati, potrebno je izvrniti veli-

ke investicionie zahvate u proizvodnji, kako u vidu modernizacije postojećih tako i u vidu izgradnje novih kapaciteta. Ograničavajući faktor je oprema i strojevi, jer domaća proizvodnja pokriva tek oko 15%, tih potreba, a mogućnosti uvoza su ograničene.

Izvor: HK br. 5 i 9/1988.

A. I.



### GORSKI KOTAR

#### Izgradnja pogona RO »RIKO« iz Ribnice u Brod Moravicama

Tradicionalna suradnja i zajednički život Slovenaca i Hrvata uz rijeku Kupu u Gorskem kotaru, potvrdila se i na primjeru gradnje pogona »Rika« iz Ribnice u Brod Moravicama nadeleko Delnica.

Građevinski radovi ove male tvornice su pri kraju, uskoro će početi montaža strojeva i računa se da bi u svibnju prvih vadesetak radnika počelo s radom na proizvodnji opreme za šumarstvo i drvenu industriju.

Dosadašnja ulaganja iznose dviće i pol milijarde dinara, od čega 80 posto bespovratnih sredstava iz fondova »Rika«, dok su ostalo osigurali fondovi za razvoj male privrede i za razvoj nedovoljno razvijenih krajeva općine Delnice, Zagajnice općina Rijeka i Hrvatska.

Dosta sredstava uložila je i Mjesna zajednica Brod Moravice, pretežno u infrastrukturu, jer će ovaj pogon zaustaviti odlazak mlađih ljudi, koji se inače školuju za metalnu struku u susjednim Šrpskim Moravicama. Predviđa se da će do kraja godine u pogonu raditi 70 radnika u dvije smjene, što je značajno za područje Mjesne zajednice Brod Moravice, gdje u 35 sela i zaselaka živi 1450 stanovnika. Vrlo je značajno da će svu brigu oko dokumentacije, tehnologije i plasma na proizvoda voditi »Riko« u Ribnici, inače jedna od vodećih radnih organizacija u SR Sloveniji.

A. I.



### KINA

#### Drvna industrija zaostaje u razvoju

Kina raspolaže sa cca 115 miliona hektara šumske površine, što je tek 12% od sveukupne površine te zemlje. Iz raspoloživih šuma godišnje se iskorištava oko 63 milijuna m<sup>3</sup> oblovine. Oblovin se 50% prerađuje u piljenu građu, dok se ostala polovina koristi u industriji ploča i za druge namjene. Iskorištenje drvene mase računa se na oko 63%.

Oprema pilana je zastarjela, i u poređenju se može reći da odgovara opremi evropskih pilana iz 40 i 50. godina. To se odnosi na dr-

žavne velike pilane koje prerađuju oko 70% oblovine. Ostatak se prerađuje na malim privatnim i zadružnim pilanama koje su još slabije opremljene.

Dio drvene mase prerađuje se u ploče, i to iverice, šper-ploče i vlaknatice. Proizvodnja ploča uvedena je dosta kasno, tek 1958. g., i doстиže godišnju proizvodnju od oko 1.500.000 m<sup>3</sup>. Državno planiranje predviđa da se do 2000. g. proizvodnja ploča na bazi drva poveća na 4 miliona m<sup>3</sup>, i to 2 miliona iverica i 2 miliona vlaknatica i šper-ploča. Nedavno je uvedena i proizvodnja MDF-ploča, te se očekuje da bi do 1990. g. ista mogla dostići kapacitet od 500.000 m<sup>3</sup>.

S obzirom na skromnu sirovinsku bazu i zaostajanje u razvoju drvo-prerađivačke industrije, Kina spada u tzv. drvom deficitarnu zemlje, te će kao takva biti ovisna o uvozu drva i drvnih proizvoda.

Izvor: XILON br. 9/88.

A. I.



### ITALIJA

#### Triveneto — izložba namještaja na sajmu u Padovi

TRIVENETO-izložba namještaja na sajmu u Padovi, druga po redu talijanska izložba u ovom sektoru industrije, odraz je proizvodnje ve-

ćeg dijela sjeveroistočne Italije, područja koje pokriva oko jednu trećinu domaće proizvodnje i pola proizvodnje namještaja za izvoz u svijet s oznamkom »Made in Italy«.

Velika i brižljivo odabrana kolekcija proizvoda, od oko 450 proizvođača — sve direktnih proizvođača, na velikom i dobro organiziranom izložbenom prostoru znači da izložba pokućstva TRIVENETO predstavlja idealno mjesto koje najkvalificirani strani kupci izabiru za svoje međunarodne mušterije.

Padovanska izložba namještaja traje pet dana, od 16—20. III. 1989. i određuje buduće planiranje za sljedećih 12 mjeseci. Otvara godišnji kalendar specijaliziranih izložbi, stimulira proizvodne i komercijalne trendove koji karakteriziraju buduća razdoblja poslovanja.

Novi Odjel »TRIVENETO DESIGN« okuplja izbor najboljeg stvaralaštva dizajna talijanskog namještaja, bogat u stimuliranju novih ideja za sve vrste namještaja i opreme.

Namještaj na izložbi obuhvaća garniture spavačih i dnevnih soba, kuhinjsko pokućstvo, tapecirani namještaj, namještaj za predsjoblja, pojedine komade namještaja, stolove i stolice, suvremen namještaj, pokućstvo pojedinih razdoblja, te rustikalni namještaj. D. P.

#### Količinsko-vrijednosni pokazatelji talijanskog uvoza namještaja u god. 1987. po zemljama provenijencije

Zemlja	Vrijednost (milijuna ITL)	Količina (u tonama)	Cijena po 1 kg (u ITL)
SR Njemačka	96.661	15.069	6.450
Francuska	60.370	9.949	5.940
Jugoslavija	17.847	9.107	1.955
Vel. Britanija	16.182	3.504	4.600
Austrija	12.556	1.704	7.200
Švicarska	10.140	1.673	6.000
Belgija/Lux.	9.371	2.148	4.300
Rumunjska	8.645	3.909	2.400
Kina	8.443	5.917	1.430
Danska	4.639	639	7.250
Švedska	4.146	644	6.400
Španjolska	3.934	719	5.400
Nizozemska	3.927	577	6.800
SAD	2.370	501	4.700
Južna Koreja	2.298	414	5.500
Taiwan	1.923	503	3.810
itd.			

Ukupan talijanski uvoz namještaja u 1987. g. iznosio je 120.224 milijuna lira, dok je izvoz bio 1.134.735 milijuna lira.

Iz prednjih podataka vidljivo je da Italija kroz politiku ekspanzije izvoza i minimalnog uvoza namještaja pridonosi pozitivnoj vanjskotrgovinskoj bilanci drvnog sektora i nacionalne privrede.

Objavljivanje prednjih podataka ima još jednu svrhu, a to je da se na primjeru Italije upozori kakvu vrijednost naše drvo i njegova finalizacija imaju na inozemnom tr-

žihu, a u usporedbi s poznatim konkurentima. Podaci su za nas više nego poražavajući. Po količinskoj jedinici (tj. 1 kg) Jugoslavija u Italiji postiže cijenu od oko 1.955 lira, dok Danska npr. za svoje proizvode postiže cijenu od čak 7.250 lira po 1 kg. Bolja je od nas i Rumunjska koja ostvaruje cijenu od 2.400 lira, dok je iza nas jedino Kina s cijenom od 1.430 lira po 1 kg.

Ovo su podaci talijanske službene statistike, a na našim je izvoznicima da o njima razmisle.

A. I.

## NATJECANJE RADNIKA ŠUMARSTVA I DRVNE INDUSTRIJE

### 25. PROIZVODNO-RADNO NATJECANJE RADNIKA ŠUMARSTVA I 4. PROIZVODNO-RADNO NATJECANJE RADNIKA U INDUSTRIJSKOJ PRERADI DRVA HRVATSKE

Delnice, Lokve, Lučice i Ravna Gora u Gorskom Kotaru bili su od 23. do 25. lipnja 1988. domaćini 25. proizvodno-radnom natjecanju radnika šumarstva i 4. proizvodno-radnom natjecanju radnika u industrijskoj preradi drva Hrvatske.

Domaćini natjecanja bili su: Gorsko-primorsko šumsko gospodarstvo Delnice, RO »Delnice« — Drvena industrija Delnice i RO »Radin« — Ravnogorska drvena industrija Ravna Gora.

Natjecanja su održana pod pokroviteljstvom Narodne tehnike Hrvatske u organizaciji Odbora za aktivnosti radnika u industrijskoj preradi drva, Odbora za aktivnosti radnika šumarstva, Saveza sindikata Hrvatske, Republičkog odbora sindikata radnika u industrijskoj preradi drva i šumarstvu Hrvatske, Opcinskog vijeća Saveza sindikata Delnice, Poslovne zajednice »Export-drvo« iz Zagreba, Poslovne zajednice šumarstva i prerade drva »Goranka« Delnice, ŠIZ-ova šumarstva i usmjerjenog obrazovanja Hrvatske, Skupštine općine Delnice i Šumarskog fakulteta iz Zagreba.

Ovogodišnja natjecanja protekla su u znaku obilježavanja 45. godišnjice II zasjedanja AVNOJ-a, I i II zasjedanja ZAVNOH-a, slavnih bitaka na Neretvi i Sutjesci i oslobođenja Delnice, pod pokroviteljstvom Sabora SR Hrvatske.

Natjecanja su obuhvatila:

— izbor i isticanje najboljih radnika u iskorišćivanju šuma, u uzgoju i zaštiti šuma, u transportu i na održavanju strojeva u šumarstvu, te izbor i isticanje najboljeg radnika industrijske prerade drva Hrvatske za 1987. godinu;

— izbor istaknutih inventivnih radnika šumarstva i industrijske prerade drva Hrvatske za 1987. godinu;

— izbor i isticanje najboljih osnovnih organizacija udruženog rada šumarstva — OOUR-a iskorišćivanja šuma i OOUR-a u uzgoju i zaštiti šuma Hrvatske za 1987. godinu, te izbor i isticanje najboljih osnovnih organizacija udruženog rada u primarnoj preradi drva, u finalnoj preradi drva i u proizvodnji i preradi papira Hrvatske za 1987. godinu;

— natjecanje u znanju, spremnosti i sposobnosti u korištenju sredstvima i predmetima rada:

- natjecanje sjekača — drvosječa,
- natjecanje radnika u uzgoju i zaštiti šuma,
- natjecanje vozača kamiona — dizaličara,
- natjecanje pilanskih radnika i
- natjecanje industrijskih stolara.

Natjecanja su održana: drvosječe i radnici uzgoja na borilištu Golubinjak kraj Lokava, vozači kamiona — dizaličari u OOUR-u za transport i mehanizaciju GPŠG Delnice u Lučicama, pilanski radnici u OOUR-u primarna prerada drva Lučice »Delnice« RO DI Delnice, a industrijski stolari u RO »Radin« Ravnogorska drvena industrija — Ravna Gora.

Sistemom proizvodno-radnog natjecanja obuhvaćeno je 8 od ukupno 10 radnih organizacija šumarstva i 8 radnih organizacija industrijske prerade drva. Natjecanje u znanju, spremnosti i sposobnosti u korištenju sredstvima i predmetima rada, na kojem sudjeluje ukupno 60 drvosječa, 21 radnik uzgoja, 16 vozača kamiona-dizaličara, 24 pilanska radnika i 30 industrijskih stolara, obuhvaćeno je ukupno: 15.000 radnika šumarstva i oko 25.000 radnika industrijske prerade drva Hrvatske.

Postignuti su slijedeći rezultati:

### PROIZVODNO-RADNO NATJECANJE RADNIKA ŠUMARSTVA HRVATSKE ZA 1987. GODINU

#### Najbolji radnik u iskorišćavanju šuma Hrvatske za 1987. godinu

1. Dragutin PETROVIĆ, sjekač u P. J. Fužine, OOUR-a za iskorišćivanje šuma Delnice, GPŠG Delnice, s 347,31 bodom.
2. Adam FRKOVIĆ, sjekač OOURL-a za iskorišćivanje šuma Vinkovci, ROŠ-a »Slavonska šuma« Vinkovci, s 272,30 boda.
3. Franjo MOGULJAK, sjekač OOURL-a za iskorišćivanje šuma Bjelovar, SG »Mojica Birta« Bjelovar s 203,20 boda.

#### Najbolji radnik u uzgoju i zaštiti šuma Hrvatske za 1987. god.

1. Stjepan SOKAČ, radnik OOURL-a za uzgoj i zaštitu šuma Koprivnica, SG »Mojica Birta« Bjelovar, s 198,40 bodova.
2. Goran OŽANIĆ, radnik P. J. Crni Lug, OOURL-a za uzgoj i zaštitu šuma Delnice, GPŠG Delnice, s 183,10 bodova.
3. Pero TOMIĆ, radnik OOURL-a za uzgoj i zaštitu šuma »Požeško gorje« Slavonska Požega, ROŠ-a »Slavonska šuma« Vinkovci, s 161,40 bodova.

#### Najbolji radnik šumarstva Hrvatske u transportu za 1987. god.

1. Zlatko JAKOB, vozač u OOURL-mehanizacija Vinkovci, ROŠ-a »Slavonska šuma« Vinkovci, s 1.181,00 bodom.
2. Marijan TOMAC, vozač OOURL-za transport i mehanizaciju Delnice, GPŠG Delnice, s 560,00 bodova.
3. Nikola DRAGUŠIN, vozač P. J. Autotransport OOURL-a za iskorišćavanje šuma Bjelovar, SG »Mojica Birta« Bjelovar.

#### Najbolji radnik šumarstva Hrvatske na održavanju strojeva za 1987. godinu

1. Milan SUBOTIĆ, mehaničar OOURL-a mehanizacija Vinkovci, ROŠ-a »Slavonska šuma« s 192,70 bodova.
2. Milan DABIĆ, mehaničar u R. J. transport i mehanizacija OOURL-za iskorišćavanje šuma Sisak, SG Sisak, s 182,90 bodova.
3. Ivan ŠTEFANAC, mehaničar R. J. mehanizacija OOURL-a za iskorišćavanje šuma Karlovac, SG Karlovac, s 168,00 bodova.

#### Istaknuti inventivni radnik šumarstva Hrvatske za 1987. god.

Taj naslov osvojio je:

- Mr Ivan Mrzljak, dipl. ing. šumarstva, radnik SG Karlovac.

#### Najbolja osnovna organizacija udruženog rada u iskorišćavanju šuma Hrvatske za 1987. godinu

1. OOURL za iskorišćivanje šuma Bjelovar, SG »Mojica Birta« Bjelovar, s 2.973,00 bodova.
2. OOURL za iskorišćivanje šuma Vrbovsko, GPŠG Delnice, s 2.932,60 bodova.
3. OOURL za iskorišćivanje šuma Našice, ROŠ-a »Slavonska šuma« Vinkovci, s 2.921,50 bodova.

#### Najbolja OOURL u uzgoju i zaštiti šuma Hrvatske za 1987. god.

1. OOURL za uzgoj i zaštitu šuma Sisak, SG Sisak, s 1.401,90 bodova.
2. OOURL za uzgoj i zaštitu šuma »Požeško gorje« Slavonska Požega, ROŠ-a »Slavonska šuma« Vinkovci, s 1.210,80 bodova.
3. OOURL za uzgoj i zaštitu šuma Koprivnica, SG »Mojica Birta« Bjelovar, s 1.191,50 bodova.

### PROIZVODNO-RADNO NATJECANJE RADNIKA U INDUSTRIJSKOJ PRERADI DRVA HRVATSKE ZA 1987. GODINU

#### Najbolji radnik u industrijskoj preradi drva Hrvatske za 1987. godinu

1. Veronika SALDO, radnica OOURL-a »Ambalaža« Belišće, RO »Be-

- lišće-Bel« SOUR-a »Kombinat Belišće« Belišće, s 319,00 bodova.
2. Karlo KUKUK, radnik RO »Spin Valis« Slavonska Požega, s 281,00 bodova.
  3. Zvonko VRAGOLOVIĆ, radnik R. J. finala Belišće, OOUR-a mehanička prerada SOUR-a »Kombinat Belišće« Belišće, s 278,70 bodova.

#### Istaknuti inventivni radnik industrijske prerade drva Hrvatske za 1987. godinu

1. Marko BOŠNJAK, radnik RO »Spin Valis« Slavonska Požega.
2. Dr Milorad KRGOMIĆ, tehnički direktor, RO »Belišće-Bel« SOUR-a »Kombinat Belišće« Belišće.

#### Najbolja OOUR u primarnoj preradi drva Hrvatske za 1987. godinu

1. OOUR Pilana Novoselec, DIP-a Novoselec, s 282,00 bodova.
2. OOUR Pilana Karlovac, DI Karlovac, SOUR-a »Petrova Gora« Karlovac, s 277,00 bodova.
3. OOUR Pilana Josipdol, DIP-a Ogulin, s 260,00 bodova.

#### Najbolja OOUR u finalnoj preradi drva Hrvatske za 1987. god.

1. OOUR Tovnica namještaja Đurđenovac, DIK-a »Đurđenovac«, s 317,00 bodova.
2. OOUR Tovnica parketa Novoselec, DIP-a »Novoselec«, s 300,00 bodova.
3. OOUR tvornica namještaja DIK-a »Tvin« Virovitica, s 225,00 bodova.

#### Najbolja OOUR u proizvodnji i preradi papira Hrvatske za 1987. godinu

1. OOUR-a proizvodnja celuloze i papira Belišće, RO »Belišće-Bel«, SOUR-a »Kombinat Belišće« Belišće, s 345,00 bodova.

Na natjecanju sjekača-drvošječa je sudjelovalo 10 ekipa (sva šumska gospodarstva osim Krša) s ukupno 60 natjecatelja. Natjecanje je održano na borilištu u zaštitnoj Park šumi Golubinjak, nedaleko od Lokava, a 7 kilometara udaljeno od Delnica.

Natjecanje radnika u uzgoju i zaštiti šuma je također održano u Golubinjaku, neposredno uz borilište drvošječa. Na natjecanju je sudjelovalo 7 ekipa, s ukupno 21 natjecateljem.

Uz borilišta održana je izložba brojnih proizvođača opreme, motornih pila, pribora i drugih alata, te proizvođača druge opreme za šumarstvo, uključujući i obuću, odjeću i zaštitna sredstva.

Natjecanje vozača kamiona-dizaličara je održano u dvorištu OOUR-a

Transport i mehanizacija Lučice GPŠG Delnice. Na natjecanju je sudjelovalo 8 ekipa, s ukupno 16 natjecatelja. Sredstva za natjecanje, kamion i dizalicu, osigurala je RO »Tehnometehnika« Marija Bistrica posredstvom OOUR-a za iskoriscivanje šuma Vrbovsko GPŠG Delnice.

Natjecanje pilanskih radnika održano je u OOUR-u Pilana Lučice, RO »Delnicu« DI Delnice u Lučicama. Natjecanje je održano u dva objekta. U upravnoj zgradi disciplina »krojenje«, a u Pilani praktičan rad. Na natjecanju je sudjelovalo 12 ekipa radnih organizacija industrijske prerade drva, s ukupno 24 pilanskih radnika. Pojedinačni plasman bio je slijedeći:

1. Milan TOTH, »BILO-KALNIK« — Koprivnica	1060	bodova
2. Andrija HORVAT, »SPAČVA« — Vinkovci	999	"
3. Vilma KLOBUČAR, »RADIN« — Ravna Gora	989	"
4. Nedeljko GRUBAČ, MOBILIA »I. MARINKOVIĆ« — Osijek	960	"
5. Andrija ŠIRIĆ, »BILO-KALNIK« — Koprivnica	948	"
6. Borislav VUJNOVIĆ, DIP Ogulin	922	"
7. Damir GRČIĆ, DI Karlovac	912	"
8. Slavko BANAJ, DIK Đurđenovac	912	"
9. Ivan URŠIĆ, »SPIN VALIS« Slavonska Požega	912	"
10. Stanko VURIŠIĆ, »SPIN VALIS« Slavonska Požega	907	"
11. Zdravko LEŠ, DIP Novoselec	890	"
12. Stjepan NAJCER, DIK Đurđenovac	885	"
13. Stanko NIČIĆ, »SPAČVA« — Vinkovci	882	"
14. Blagoja PAVLOVIĆ, MOBILIA »I. MARINKOVIĆ« — Osijek	862	"
15. Ivica NIKŠIĆ, DI Delnice	851	"
16. Dušanka CRNKOVIC, DI Delnice	848	"
17. Ivan BERTOVIĆ, DIP Ogulin	844	"
18. Josip ĐUDARIĆ, DIP »Novoselec«	832	"
19. Damir STIPETIĆ, »RADIN« Ravna Gora	814	"
20. Ivan KAŠTIGAR, DI Vrbovsko	780	"
21. Davor JOHA, DI Karlovac	762	"
22. Tomislav VIRKES, SOUR »KOMBINAT BELIŠĆE«	735	"

23. Ivan KOVACIĆ, SOUR »KOMBINAT BELIŠĆE«	699	"
24. Mamula NIKOLA, DI Vrbovsko	648	"

Natjecanje industrijskih stolara održano je u jednoj hali RO »Radin« Ravnogorske drvene industrije Rvana Gora. U hali su redom postavljena vrlo dobro uređena radna mjesta za strojnu obradu i ručni rad. Na natjecanju je sudjelovalo 15 ekipa, radnih organizacija industrijske prerade drva, s ukupno 30 natjecatelja.

Pojedinačni plasman je ovaj:

1. Dušan POČUĆA, DIP Ogulin	883	boda
2. Ivan TURKOVIĆ, DIP Ogulin	878	"
3. Vladimir KREPENC, »RADIN«	876	"
4. Antun GREGUREVIC, »ORIOLIK«	854	"
5. Marijan RUŽIĆ, DI Delnice	846	"
6. Zlatko ZAGRAJŠEK, »SPIN VALIS«	834	"
7. Martin GLAVICA, »KOMBINAT BELIŠĆE«	828	"
8. Ivan PALINIĆ, DI Vrbovsko	827	"
9. Stevo SARF, »STJEPAN GELI«	809	"
10. Martin SABAĐIJA, »BILO KALNIK«	806	"
11. Stjepan PINTAR, »BILO KALNIK«	805	"
12. Vilim MOŽGON, »RADIN«	795	"
13. Jure ŠORČIĆ, »SPIN VALIS«	791	"
14. Mato TOT, DIK »ĐURĐENOVAC«	790	"
15. Danijel VITEZ, »STJEPAN GELI«	789,5	"
16. Ivan MARTINEC, »ORIOLIK«	788	"
17. Miro STARČEVIĆ, DI »Delnice«	749	"
18. Marko ŠEGO, DIK »SPAČVA«	749	"
19. Franjo ČLEKOVIC, DIP »NOVOSELEC«	744	"
20. Antun FIŠLI, »TVIN« Virovitica	733	"
21. Josip KRIZMANIĆ, DI »VRBOVSKO«	732	"
22. Rudolf MITRIĆ, »MOBILIA« Osijek	731	"
23. Zdravko PETRAČ, DIP »NOVOSELEC«	730,5	"
24. Ivan POTURICA, DI Karlovac	729	"
25. Dragan MANDIĆ, DIK Đurđenovac	722	"
26. Zvonko VRAGOLOVIĆ, »KOMB. BELIŠĆE«	715	"
27. Josip ŠEFER, »TVIN« Virovitica	672	"
28. Mirko GOTOVAC, DIK »SPAČVA« Vinkovci	665	"

29. Ilija KOSIĆ, »MOBILIA« Osijek	652 „	2. Dragan MANDIĆ, DIK Đurđenovac »Slavonski košci«	40 „
30. Božo VRBANČIĆ, DI »KARLOVAC«	640 „	3. Danijel VITEZ, »STJEPAN GELI« Đakovo	37 „

Posljednji dan natjecanja odvijao se u održavanju natjecanja u fakultativnim disciplinama radnika šumarstva i radnika industrijske prerade drva.

Radnici šumarstva natjecali su se u sljedećim disciplinama:

- odrezivanju kolutova,
- gašenje početnog požara,
- slobodno oblikovanje drva.

Radnici industrijske prerade drva natjecali su se u ovim disciplinama:

- natjecanje stolara u slobodnom oblikovanju drva, i
- natjecanje drvorezbara.

#### REZULTATI FAKULTATIVNIH DISCIPLINA

Natjecanje drvorezbara:

1. Ranka JULKO, »RADIN« Ravnica Gora	42 boda	2. Zlatko ZAGREJŠEK, »SPIN VALIS« Sl. Požega	26 „
»Znak natjecanja stolara«		»Stolčić na sklapanje«	

Natjecanje stolara u slobodnom oblikovanju drva:

1. Antun VOĆANAC, DI VRBOVSKO »Polunaslonjač-stol«	47 „
2. Ivan MARINAC, »ORIOLIK« Oriovac »Vikend stolica i daska za jelo«	38 „
3. Miro STARČEVIĆ, DI DELNICE »Kolica-tačke«	37 „
4. Jure ŠPORČIĆ, »SPIN VALIS« Sl. Požega »Viseća polica«	33 „
5. Ivan CINDRIĆ, DIP OGULIN »Tkalački stan«	27 „
6. Zlatko ZAGREJŠEK, »SPIN VALIS« Sl. Požega »Stolčić na sklapanje«	26 „

Održano je više popratnih manifestacija, a posebno zanimljivo je bilo Savjetovanje o inventivnoj djelatnosti u šumarstvu i industrijskoj preradi drva gdje je naglašena sporost u rješavanju nastalih problema. Postignuti rezultati govore o sve većoj pripremljenosti natjecanja i interesu za ovaj oblik susreta i nastupa. Posebna atrakcija bila je obnovljeni poligon u Golubinjaku nedaleko Lokava, gdje su održane svečanosti otvaranja i zatvaranja ovog jubilarnog natjecanja. Tom prilikom istaknuti su važnost očuvanja šuma i postignuti rezultati u iskorištenju toga prirodnog bogatstva. Istaknuta je opasnost od ekološke katastrofe — umiranju šuma, što se povezuju s industrijskim razvitkom sjevernog Jadrana i podizanjem energetskih postrojenja koje zagađuju šume.

Domaćini su svojim zalaganjem doprinijeli da se sudionici ugodno osjećaju na borilištima i u slobodnom vremenu, te da uspješno obave svoje natjecateljske zadatke.

Ponovni susret natjecatelja planiran je 1989. godine u Sisku.

Doc. dr Stjepan Tkalec

#### STRUČNJACI U DRVNOJ INDUSTRIJI, PILANARSTVU, ŠUMARSTVU, POLJOPRIVREDI I GRAĐEVINARSTVU:

## ČUVAJTE DRVO JER JE ONO NAŠE NACIONALNO BOGATSTVO!

Sve vrste drva nakon sječe u raznim oblicima (trupci, piljena građa, građevna stolarija, krovne konstrukcije, drvne oplate, drvo u poljoprivredi itd.) izložene su stalnom propadanju zbog razornog djelovanja uzročnika truleži i insekata.

ZATO DRVO TREBA ZAŠTITITI jer mu se time vijek trajanja nekoliko puta produljuje u odnosu na nezaštićeno drvo.

ZAŠTITOM povećavamo ili čuvamo naš šumski fond, jer se produljenom trajnošću smanjuje sječa. Većom trajnošću ugrađenog drva smanjujemo troškove održavanja.

Zaštitom drva smanjuje se količina otpadaka. Zaštitom drva postiže se bolja kvaliteta, a time i povoljnija cijena.

U pogledu provođenja zaštite svih vrsta drva obratite se na Tehnički centar za drvo u Zagrebu.

Centar raspolaže uvježbanim ekipama i pomagalima, te može brzo i stručno izvesti sve vrste zaštite drva, tj. trupaca (bukva, hrast, topola, četinjače, sve vrste piljene građe, parena bukovina, krovne konstrukcije, ugrađeno drvo, oplate, lamperije, umjetnine itd.)

**TEHNIČKI CENTAR U SVOJIM LABORATORIJIMA OBAVLJA ATESTIRANJE I ISPITIVANJE SVIH SREDSTAVA ZA KONZERVIRANJE DRVA, POVRŠINSKU OBRADU, PROTUPOŽARNU ZAŠTITU DRVA I LJEPILA.**

## BIBLIOGRAFSKI PREGLED

U ovoj rubrici objavljujemo sažetke važnijih članaka koji su objavljeni u najnovijim brojevima vodećih svjetskih časopisa s područja drvne industrije. Sažeci su na početku označeni brojem Oxfordske decimalne klasifikacije, odnosno Univerzalne decimalne klasifikacije. Zbog ograničenog prostora preglede donosimo u veoma skraćenom obliku. Međutim, skrećemo pozornost čitateljima i preplatnicima, kao i svim zainteresiranim poduzećima i osobama, da smo u stanju na zahtjev izraditi po uobičajenim cijenama prijevode ili fotokopije svih članaka koje smo ovdje prikazali u skraćenom obliku. Za sve takve narudžbe ili obavijesti izvolite se obratiti Uredništvu časopisa ili Tehničkom centru za drvo, Zagreb, Ul. 8. maja 82.

630\*813 — H. Kubel i G. Weismann, W. Lange: **Ispitivanje kancerogenosti drvne prašine. Ekstrahirani materijal bukve i smrekе.** (Untersuchungen zur Cancerogenität von Holzstaub. Die Extraktstoffe von Buche und Fichte). Holz als Roh- und Werkstoff 46 (1988), 6, str. 215—220.

Akcesorni sastojci bukve (*Fagus sylvatica L.*) i smrekе (*Picea abies Karst.*) izolirani su suksesivnom ekstrakcijom iz drvnih ivera otpaljena rastućeg polariteta. Izdašnost na lipofilnom ekstraktu je posebno kod bukve vrlo neznatna. Polarni ekstrakti sadrže pored šećera i polisaharida i fenolne spojeve, od kojih posljednji mogu biti uzrok mutagenog ili kancerogenog djelovanja drvne prašine. Preliminarni mutageni testovi (Emes testovi) bili su negativni.

630\*810 — H. Sachsse, P. Neufeldt i E. Oechsler: **Ispitivanje važnih svojstava drva jarebika (*Sorbus aucuparia L.*)** (Untersuchung wichtiger Holzeigenschaften der Eberesche /*Sorbus aucuparia L.*/) Holz als Roh- und Werkstoff 46 (1988), 6, str. 207—213.

Jarebika će u šumskoj privredi u buduće vjerojatno imati veće značenje nego do sada — prije svega u pošumljavanju površina šuma u sredogorju oštećenih emisijama štetnih tvari. Jarebika neće služiti samo kao pionirska šumska vrsta drva, nego će se isporučivati i kao sve korisnije tehničko drvo, čija važna tehnička svojstva, koja su do sada bila nedovoljno poznata, postaju sve interesantnija. Na materijalu iz pet stabala jarebika, starih 80 godina, ispitana su karakteristična anatomska, fizikalna i mehanička svojstva, kao: kvaliteta oblovine, provodljivost na poprečnom presjeku, promjer trahaja, dužina vlakanaca, debljina stijenki i promjer lumena, količina trakova, dimenzije trakova, volumna masa, čvrstoća loma, čvrstoća na vlak. Rezultati jasno pokazuju da se ova vrsta drva može koristiti kao tehničko drvo sa visokim tehnološkim svojstvima.

N. Uidl

630\*824.8 — Ch. Boehme: **Utjecaj vrste drva na kvalitetu lijepljenja.** (Einfluss der Holzart auf die Verleimungsqualität) Adhäsion 32 (1988), 5, str. 27—30.

Dobra kvaliteta lijepljenja ovisi o usklađenosti materijala koji se lijepli, s upotrebljenim ljepilom. Svojstva ljepila se mogu do nekih granica prilagoditi materijalu koji se lijepli, ali ako je materijal u pitanju drvo, onda je to prilagodavanje samo vrlo ograničeno moguće s obzirom na mnoge vrste drva vrlo različitog sastava i svojstava. Posebno kod uvoznih vrsta drva međusobni je utjecaj drva i ljepila nedovoljno poznat.

U članku su obrađeni kriteriji za dobru kvalitetu slijepljenih spojeva, odgovarajuće norme i utjecaji na kvalitetu lijepljenja kao što su: gustoća drva, debljina sljubnica, vlažnost i razdioba vlažnosti drva, pH-vrijednost i djelovanje pufera, otvoreno vrijeme ljepila i vrijeme prešanja, akcesorne supstance drva.

Ova istraživanja ukazuju na komplicirane odnose između drva i ljepila u procesu lijepljenja, ali treba ujedno da pokažu da je uz optimalnu usklađenost moguće postići dobru kvalitetu slijepljenih spojeva. Ako se lijepe nove vrste drva ili ljepila, treba uvijek nastojati da se postigne taj optimum.

Z. Smolčić Žerdik

630\*824.8 — I. Kotwica, B. Kurowska-Penczek: **PUR — prepolimeri za konstrukcije od borovine.** (PUR — Prepolymere für Kiefernholzkonstruktionen). Adhäsion 32 (1988), 5, s. 25—26.

Za vanjske, lijepljene drvne konstrukcije najboljima su se pokazala rezorcinska, a uz njih i fenol-rezorcinska ljepila. Visoka cijena rezorcin je međutim uzrokovala potragu za alternativnim vrstama ljepila. Istraživana je mogućnost primjene jednokomponentnog ljepila, u ovom slučaju poliuretan-prepolimer, za nosive konstrukcije kao što su nosive grede. Ova ljepila nastaju reakcijom između polieter- ili poliesteralkohola sa diizocianatima. Otvrđnjivanje se odvija kod sobne temperature reakcijom slobod-

nih NCO-grupa s vodom iz zraka ili iz drva odnosno sljubnica. Pokazalo se da je ljepilo — prepolimer — upotrebivo za lijepljenje konstrukcija od borovine. Spojevi su pri kratkotrajnom ispitivanju pokazali da su otporni prema temperaturi i vodi, a postignuta čvrstoća se približava čvrstoći borovine. Moguće primjene su: vanjske konstrukcije i prozorski okviri.

Z. Smolčić Žerdik

630\*824.8 — E. Schriever, E. Rofael: **Promjena UF — smola s malo formaldehida pri starenju.** (Veränderung von formaldehydarmen UF — Harzen bei der Alterung) (Adhäsion 32 (1988), 5, s. 19—24

Sadržaj na formaldehidu UF — smola, koje se upotrebljavaju kao ljepila u proizvodnji drvnih ploča, tokom godina se sve više smanjivao, kako bi se smanjila koncentracija formaldehida na radnim mjestima pri proizvodnji drvnih ploča. Kao i naknadno otpuštanje formaldehida iz ploča prilikom skladištenja i u primjeni. Smanjenje formaldehida u smolama ima međutim znatan utjecaj na svojstva i primjenu UF — smola za ljepila, jer im se smanjuje stabilnost pri skladištenju, mogućnost razređivanja s vodom i reaktivnost, pa se i vrijeme uporabivosti skraćuje. Ujedno se pogoršavaju i fizikalno-tehnološka svojstva. Osim molarnog odnosa uree i formaldehida i stupanj kondenzacije igra kod toga važnu ulogu.

Svrha je ovog rada bila jednostavnim metodama pratiti starenje UF — smola kao i istražiti utjecaj starenja UF — smola na svojstva izrađenih ploča iverica.

Ustanovljeno je da se starenje UF — smola, koje se upotrebljavaju kao ljepila, može uspješno pratiti određivanjem nekih značajki, kao što su: viskoznost, vrijeme želiranja, visokomolekularni udio, mogućnost razređivanja s vodom i to s razmjerno jednostavnim metodama, koje se mogu provoditi i u pogonima primjene ljepila. Međutim, ustanovljeno je također, da se starenjem UF — ljepila mijenjaju i da im se nakon izvjesnog vremena pogoršavaju mehanička svojstva kao

i pločama izrađenima s takvim lepićom, pa se samo određivanjem gore navedenih značajki ne može jednoznačno zaključivati u kojoj će se mjeri starenje lepila odraziti u proizvodnji drvnih ploča. Tim ispitivanjima naime nisu obuhvaćene mnoge strukturne razlike smola a koje su u uvijek prisutne, a isto tako ni utjecaj drvne površine, koji je također vrlo važan za kvalitetu lijepljenja. Autori nastavljaju istraživanja u tom smislu.

Z. Smolčić-Žerdik

630°862.1 — H. Soiné: **Prvo postrojenje za direktno nanošenje sloja melamina na ploče iverice** (Erste ContiRoll-Anlage zur Melamin-Direktbeschichtung im industriellen Einsatz). Holz als Roh- und Werkstoff 46 (1988), 6, str. 197-200.

Belgijska industrija iverica dokazala je još jednom svoj pionirski duh u modernoj proizvodnoj tehnologiji. Jedna belgijska firma prva je instalirala prešu sa dvije trake tipa Siempelkamp s direktnim nanošenjem sloja melamina. U članku su u pojedinostima opisani prateći uvjeti, tehnički podaci i radni tok novog postrojenja. Detaljno su raspunjene i kritične točke postrojenja, te njihova rješenja.

630°862.3 — F. Tröger i U. Scheicher: **Prilog furniranju ploča iverice s vezivom od sadre**. Holz zum Furnieren von Gipsspanplatten). Holz als Roh- und Werkstoff 46 (1988), 6, str. 201-206.

Laboratorijski i industrijski proizvedene iverice sadrenim vezivom furnirane su sa hrastovim furnirom. Ispitivani su slijedeći utjecaji: raz-

na debljina brušenja, oplemenjivanje površine sa punilima i sredstvima koja povećavaju hidrofobnost nebrušenih i brušenih površina, urea-formaldehidna i PVC disperziona ljeplila, kao i skraćenje vremena prešanja kod povišene temperature. Ispitano je dalje i povišenje čvrstoće kod laboratorijski proizvedenih ploča u usporedbi sa industrijskim pločama i obraćena pažnja na kolebanje u visini razlika čvrstoće. Istaknuto je pozitivno djelovanje oplemenjivanja površine. Međutim, treba ukazati na činjenicu, da je površinska čvrstoća savijanja u odnosu na ploče iverice iz drva za 20-40% manja. Od velikog značenja za praksu je činjenica da vrijeme prešanja može biti znatno smanjeno kroz povišenu temperaturu prešanja, a da se ni kod temperature od 130° C ne pokazuju negativne posljedice na strukturu čvrstoće u pokrovnom sloju.

N. Uidl

## NOVE KNJIGE:

### NOVE KNJIGE

**Prof. dr. R. Fischer i dr. ing. D. Sander:**  
»**MIKRORAČUNALO U DRVNOJ INDUSTRIJI**« (MIKRORECHNER IN DER HOLZINDUSTRIE)

**Opseg: 273 str., 179 sl., 11 tabl.**  
**Izdavač: VEB, Fachbuchverlag, Leipzig, 1987, I. izd.**

Na današnjem stupnju razvoja tehnike i tehnologije, koje karakterizira široka primjena mikroprocesora i računala u gotovo svim područjima industrijske proizvodnje i ljudske djelatnosti uopće, teško je zamisliti rad na stari način. Nove tehnike vođenja tehnološkog procesa i mjerjenja uz pomoć mikroprocesora omogućuju racionalniju proizvodnju, bolju i ujednačeniju kvalitetu te veću pouzdanost proizvoda. To su činjenice koje danas mogu uvjeriti ne samo stručnjake. One dokazuju da je automatizacija procesa uz pomoć mikroprocesora već dosada znatno utjecala na sadržaj ljudskog rada. To se naročito odnosi na inženjerske poslove, za čije su obavljanje sve donedavno bila dovoljna konvencionalna sredstva rada. Danas se ona moraju dopunjavati kompjutorima za razvoj, ispitivanje i uvođenje programa za automatsko oblikovanje procesa. Zato inženjeri moraju ovladati sistemima kao što su Computer aided design i computer aided manufacturing (CAD, CAM). S obzirom na to,

i od inženjera u drvnoj industriji sve se više zahtijeva poznавanje temeljnih znanja o softwarima i hardwarima, zato što je svaki inženjer na osnovi tehnoloških znanja i iskustava u položaju da modelira automatski proces te da postavlja i uvodi kompjutorski program. Rukovodeći se upravo time, predstavlja se knjiga MIKRORAČUNALO U DRVNOJ INDUSTRIJI.

Autori knjige najprije daju pregled i objašnjenja najvažnijih elemenata sistema upravljanja s mikroprocesorima, u opsegu važnom za drvenu industriju. Taj opći dio zamišljen je kao polazna osnova potrebna inženjerima drvene industrije za komunikaciju sa specijalistima.

Za daljnji studij autori upućuju čitaoca na opsežan popis literaturu.

U posebnom dijelu knjige na konkretnim su primjerima predočene mogućnosti upravljanja tehnološkim procesima u drvenoj industriji pomoću mikroprocesora. Pritom je više pažnje pridano iznošenju pojedinačnih iskustava nego sveobuhvatnosti i sistematicnosti. Djelomično opravданje za to može biti činjenica da se stalno nalaze nove mogućnosti primjene mikroprocesora, koje često nadilaze dosadašnja znanja. Također treba uzeti u obzir da svi autori priloga (24) izvještavaju o konkretnim primjerima u granicama svog područja rada koji su tek prva primjena mikroprocesora, nakon koje još nema mnogo iskustva.

S tim u vezi i sami autori u uvođu knjige skromno izjavljuju da su

je, u pravom smislu riječi, pisali početnici za početnike.

Materija u knjizi sistematizirana je, ako se izuzme uvodni dio, u dva dijela.

U prvom su dijelu obrađeni elementi upravljanja pomoću mikroprocesora. Obrađena su poglavija o senzorima, računalu, interfeicu, softveru, pogonu, periferiji računara i programiranom upravljanju.

Prikaz o senzorima obuhvaća definiranje zadataka, njihovu podjelu te dominirajuće tehnologije u izradi senzora.

U sklopu prikaze o računalu i interfeicu obrađene su komponente mikroračunala (hardware), oblikovanje interfacea (serijski, paralelni, DMA itd.) te, posebno, iskustva u realizaciji interfacea i njegovo strukturno uređenje.

Zaključno, u tom su prikazu posebno istaknute velike mogućnosti primjene mikroelektronike, koje, prema svemu sudeći, još nisu ni približno potpuno iskoristene. Smatra se da postignuta integracijska gustoća osnovnih električnih elemenata, koja se u najmodernijih računala kreće u granicama od 0,5 do 1 milijun tranzistorских funkcija po čipu, nije dokrajla iskoristila fizikalno-tehničke granice integracije

O softwareu autori govore kao o proizvodu jednakih zahtjeva s obzirom na troškove i kvalitetu proizvodnje, kao i drugi industrijski proizvodi. Troškovi programiranja jednog mikroračunarskog sistema danas se procjenjuje na oko 50 do

90% ukupnih troškova, a imaju tendenciju rasta. U prikazu su obrađene specifičnosti mikroračunala životni ciklus jednog software-proizvoda i praktična iskustva s njim.

U prikazu pogona unutar sistema upravljanja mikroprocesorom obrađeni su njegovi zadaci, struktura pogonskog lanca s uređajem za upravljanje, pretvarači energije, pogonski sistemi i spajanje s računalom.

Periferija računala u knjizi je obrađena u varijantama: a) kada je on sastavni dio uređaja za mjerjenje ili ispitivanje, ili pak za upravljanje nekim strojem; b) kada je dio sistema za vođenje i upravljanje procesom i c) kada je sastavni dio CAD/CAM-Sistema. U sklopu tog prikaza analizirani su izabrani uređaji periferije.

Na kraju prvog dijela knjige obrađeno je programirano upravljanje kao logično povezivanje ulaznih i izlaznih signala. Prikaz se bazira isključivo na uređajima razvijenim u DDR-u.

U drugom dijelu knjige iznesena su iskustva u pripremi, razvoju i primjeni računarske tehnike u dionoj industriji s ciljem povezivanja inženjerskih rješenja i pojedinačnih računalom upravljenih strojeva u kontinuirane automatizirane linije u smislu sistema CAD/CAM. Navedeni su primjeri iz proizvodnje iverica, piljene građe, lameliranih konstrukcija, prozora, namještaja te oplemenjivanja površina.

Na primjeru primjene mikroelektronike u proizvodnji ploča iverica prikazane su prednosti takvog načina rada, koji se manifestira poboljšanjem vođenja tehnološkog

procesa, smanjenjem normativa materijala, povećanjem fleksibilnosti postrojenja i smanjenjem zastoja u proizvodnji, i to zahvaljujući većoj pouzdanosti električnog upravljanja u odnosu prema tehničici releja.

U prikazu su navedene osnovne pretpostavke koje se moraju ispuniti za upravljanje računalom u proizvodnji iverica. Prema riječima autora, za upravljanje kompletним postrojenjem zasada nedostaje jedan dio potrebne on-line-tehnike mjerjenja, kao i osnove za matematičko opisivanje (modeliranje) ukupnog procesa. S obzirom na to, i u internacionalnim se razmjerima najprije obavlja povezivanje i upravljanje pojedinim fazama tehnološkog procesa, što bitno utječe na kvalitetu ploča i ekonomičnost proizvodnje.

Polazeći od toga, u nastavku je analizirano stanje i mogućnosti upravljanja proizvodnjom iverica pomoći računalu. Kao i u svim dosadašnjim prikazima na kraju je naveden opsežan popis literature.

U prikazu primjene mikroračunala u proizvodnji piljene građe obrađena su mesta u pilani na kojima se mogu instalirati mjerni uređaji i mikroračunalo za registraciju podataka i vođenje postrojenja (manipulacija trupcima, planiranje i vođenje piljenja, sortiranje građe, kontrola — vođenje osnovnih strojeva, upravljanje grupama strojeva, modeliranje i vođenje procesa sušenja te krojenja piljene građe). Računalo osim upravljanja po jednim strojevima preuzima memoriranje svih podataka u različitim fazama proizvodnog procesa — od preuzimanja trupaca do isporu-

ke paletizirane piljene građe. To u svakoj dobi omogućuje dobivanje informacija o stanju na skladištu, što je važno za pravovremeno djelovanje u proizvodnji i na tržištu.

Primjena mikroračunala u proizvodnji građevinskih elemenata obrađena je na primjeru osiguranja kvalitetnih zupčastih spojeva u proizvodnji lameliranih nosača, te krojenja i sortiranja elemenata u proizvodnji prozora.

Prikaz primjene računala u proizvodnji nameštaja obrađuje tendencije u automatizaciji industrije namještaja (stanje, ciljeve, procesnu mjernu tehniku, strojeve za obradu drva, automatizaciju tehnoloških faza, informacijske procese), CNC-upravljanje u proizvodnji namještaja (vrste, izvedbe i primjenu, zahtjeve na proces, konstrukcije i način rada CNC-strojeva, organizaciju proizvodnje, primjenu CNC-tehnike) mikroelektričko upravljanje strojevima za obradu drva, prva iskustva u kontroli kvalitete elemenata namještaja za vrijeme obrade te mikroelektronsko ispitivanje površina u preradi drva.

Na kraju knjige posebno su prikazani računarski sistemi u pripremi i upravljanju proizvodnjom, i to:

- a) sastavni dio kompleksnih informacijskih sistema,
- b) sustavi za podršku radnih mješta konstrukcija i tehnologa,
- c) računarski sustavi za podršku u pravljanju proizvodnjom.

Knjiga se može nabaviti samo preko knjižarske mreže, cijena je knjige DM 35.

Mr. Stjepan Petrović, dipl. ing

## N. Beribak i A. Bišćević

### NJEMAČKO-SRPSKOHrvatski Rječnik za drvnu industriju

Savez inženjera i tehničara šumarstva i industrije za preradu drveta Bosne i Hercegovine u tri godine izdao je dva Rječnika za njemačko-hrvatski ili srpski jezik. Prvi, 1986. godine, je »Šumarski rječnik« a drugi, u 1988. godini, »Rječnik za drvnu industriju«. Autori su oba prof. Nihad Beribak i dipl. inž. sum. Ahmet Bišćević.

»Rječnik za drvnu industriju«, prema Predgovoru autora, »obuhvaća oblasti ispitivanja i upotrebe drveta, skladištenje drveta, izradu namještaja i drugih proizvoda iz drveta, pilanarstvo, prirodno i vještacko sušenje drveta, preradu drveta, greške drveta, marketing, alate i mašine u drvnoj industriji, drvene konstrukcije i proizvodnju celuloze i papira«.

Danas, doduše, u međunarodnim vezama, kao i u znanosti, prevlada-

va engleski jezik, pa se postovlja pitanje, koliko je potreban i rječnik za njemački jezik. Međutim, ne smije se izgubiti izvida da je naša država trgovacki upućena i na njemačko jezično područje (Austrija, Njemačka) pa i u nabavi strojeva za drvo-prerađivačku djelatnost. Prema tome takav je rječnik potreban za čitanje prospekata i drugih tekstova o strojevima, posebno za one, koje slabije vladaju njemačkim jezikom. I ne samo za takve nego i za prevodioca koji su njemački jezik apsolvirali na filozofskom fakultetu. Prevodiocima je potreban takav rječnik za pojedine stručne pojmove, to više, što se nerijetko pojavljuju i nove riječi, kojih smisao može »odgonetnuti« stručnjak koji je upućen u proces prerade drveta ili konzultira stručnu literaturu i na drugim jezicima (kao što je A. Bišćević postupio i u pripremi ovog Rječnika).

Za ilustraciju posebne koristi ovog Rječnika, navodim nekoliko nasumice uzetih riječi, kojih se, npr.,

ne može naći ni u inače opširnom »Njemačko-hrvatskosrpskom rječniku« Gustava Šamšalovića (II. izdanie 1964. godine, 1100 stranica formata 24 × 16 cm). Tako za poznatu riječ das Geländer (ograda na stubištu ili »gelender«) u ovom Rječniku nalaze se i riječi der Handlauf i die Handleist; nema, npr., ni riječi das Scheddach i das Sheddach (zupčasti krov, šed-krov), geflader (plamenast) a za riječ vezanu s »trocken« (sušiti) u ovom Rječniku navedeno je 59 riječi (izvedenica), a u Šamšaloviću samo sedam. Itd., itd.

Rječnik za drvnu industriju, kao i Šumarski, grafički su na visini, naslovna stranica (i ovitak) dobro riješeni, a slog pregledan, te i s te strane zasljužuje preporku. Autorima na trudu, a organizacijama koje su finansijski pomogle Savez inženjera i tehničara šumarstva i industrije za preradu drveta Bosne i Hercegovine moramo odati priznanje i zahvalnost.

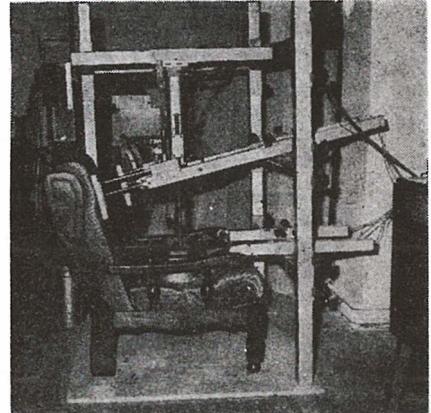
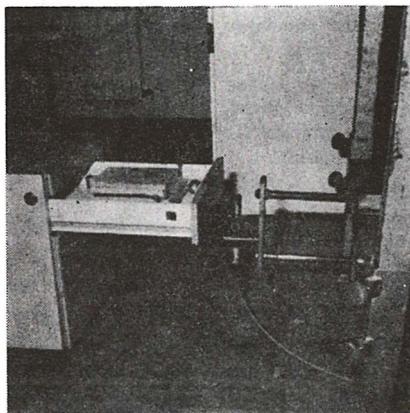
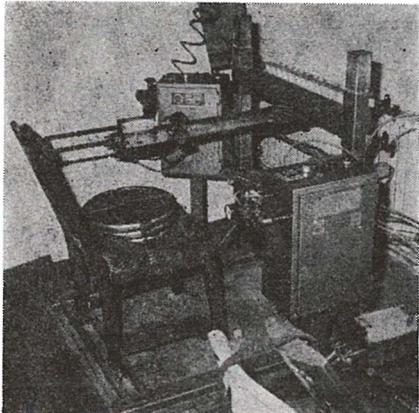
Oskar Piškorić



## TEHNIČKI CENTAR ZA DRVO

### INSTITUT ZA DRVO

ZAGREB, ULICA 8. MAJA 82/l. kat, TELEFONI: 448-611, 444-518, TELEX: 22367 ID ZG YU



### ZA DRVNU INDUSTRIJU OBAVLJA

- PRETHODNA ISTRAŽIVANJA I ANALIZE
- ISTRAŽIVANJE TRŽIŠTA
- PRIMIJENJENA I RAZVOJNA ISTRAŽIVANJA
- IZRADU STUDIJA I PROGRAMA RAZVOJA
- IZRADU STUDIJA I PROJEKATA RAZVOJA IZ PODRUČJA MARKETINGA, ORGANIZACIJE RADA, SISTEMA UPRAVLJANJA I RAZVOJA PROIZVODA.
- IZRADU EKONOMSKIH STUDIJA
- IZRADU TEHNOLOŠKIH PROJEKATA

- IZRADU STROJARSKIH PROJEKATA
- ISPITUJE I PROVODI KONTROLU KVALITETE SIROVINIA, POMOĆNIH TEHNIČKIH MATERIJALA, POLUPROIZVODA I GOTOVIH PROIZVODA.
- OBAVLJA ZAŠTITU DRVA ZA POTREBE DRVNE INDUSTRIJE, ŠUMARSTVA I GRAĐEVINARSTVA
- OBJAVLJUJE REZULTATE ZNANSTVENOG I STRUČNOG RADA S PODRUČJA DRVNE INDUSTRIJE U ČASOPISU »DRVNA INDUSTRIJA«.

# UPUTE AUTORIMA

Prilikom pripreme rukopisa za tisk molimo autore da se pridržavaju slijedećeg:

— Rad treba biti napisan u trećem licu, koncizan i jasan, te metrološki i terminološki usklađen.

— Radove treba pisati uz pretpostavku da čitaoci poznaju područje o kojem se govori. U uvodu treba iznijeti samo što je prijeko potrebno za razumijevanje onoga što se opisuje, a u zaključku ono što proizlazi ili se predlaže.

— Tekst rada treba pisati strojem, samo s jedne strane papira formata A4 (ostaviti lijevi slobodni rub od najmanje 3 cm), s proredom (redak oko 60 slovnih mesta, a stranica oko 30 redaka), i s povećanim razmakom između odlomaka.

— Opsseg teksta može biti najviše do 10 tipkanih stranica.

U iznimnim slučajevima može Urednički odbor časopisa prihvatići radove i nešto većeg opsega, samo ukoliko sadržaj i kvaliteta tu opsežnost zahtijevaju.

— Naslov rada treba biti kratak i da dovoljno jasno izražava sadržaj rada. Uz naslov treba navesti i broj UDK (Univerzalna decimalna klasifikacija), odnosno ODK (Oxfordskra decimalna klasifikacija). Ako je članak već tiskan ili se radi o prijevodu, treba u fuznosti (podnožnoj bilješci) naslova navesti kada je i gdje tiskan, odnosno s kojeg jezika je preveden i tko ga je preveo i eventualno obradio.

— Fusnote glavnog naslova označavaju se npr. zvjezdicem, dok se fusnote u tekstu označavaju redoslijedom arapskim brojem kako se pojavljuju, a navode se na dnu stranice gdje se spominju. Fusnote u tabelama označavaju se malim slovima i navode se odmah iza tabele.

— Jednadžbe treba pisati jasno, kompaktno i bez mogućih dvosmislenosti. Za sve upotrijebljene oznake treba navesti nazive fizikalnih veličina, dok manje poznate fizikalne veličine treba i pojmovno posebno objasniti.

— Obvezna je primjena SI (Međunarodnih mjernih jedinica), kao i međunarodno preporučenih oznaka češće upotrebljavanih fizikalnih veličina. Dopušta se još jedino primjena Zakonom dopuštenih starih mjernih jedinica. Ako se u potpunosti ne primjenjuju veličinske jednadžbe, s koherentnim mjernim jedinicama, prijeko je potrebno navesti mjerne jedinice fizikalnih veličina.

— Tabele treba redoslijedno obilježiti brojevima. Tabele i dijagrame treba sastaviti i opisati tako da budu razumljivi i bez čitanja teksta.

— Sve slike (crteže i fotografije) treba priložiti odvojeno od teksta, a na poleđini — kod neprozirnih slika (ili sa strane kod prozirnih) olovkom napisati broj slike, ime autora i skraćeni naslov članka. U tekstu, na mjestu gdje bi autor želio da se slika uvrsti u slog, treba navesti samo redni broj slike (arapskim brojem). Slike trebaju biti veće nego što će biti na klišejima (najpogodniji je omjer 2:1).

— Crteže i dijagrame treba uredno nacrtati i izvući tušem na bijelom crtačem papiru ili pauspapiru (širina

najdeblje crte, za spomenuti najpogodniji omjer, treba biti 0,5 mm, a ostale širine crta 0,3 mm za crtkane i 0,2 mm za pomoćne crte). Najveći format crteža može biti 34 × 50 cm. Sav tekst i brojke (kote) trebaju biti upisani s uspravnim slovima, a oznake fizikalnih veličina kosim, vodeći računa o smanjenju slike (za navedeni najpovoljniji omjer 2:1 to su slova od 3 mm). Ukoliko autor nema mogućnosti za takav opis, neka upiše sve mekom olovkom, a Uredništvo će to učiniti tušem. Fotografije treba da su jasne i kontrastne.

— Odvojeno treba priložiti i kratak sadržaj članka (sažetak) na hrvatskom i engleskom (ili njemačkom) jeziku, iz kojeg se razabire svrha rada, važniji podaci i zaključak. Sažetak može imati najviše 500 slovnih mesta (do 10 redova sa 50 slovnih mesta) i ne treba sadržavati jednadžbe ni bibliografiju.

— Radi kategorizacije članaka po kvaliteti, treba priložiti kratak opis »u čemu se sastoje originalnost članka« s kojim će se trebati suglasiti i recenzent.

— Obvezno je navesti literaturu, koja treba da je selektivna, osim ako se radi o pregledu literature. Literaturu treba svrstati abecednim redom. Kao primjer navođenja literature za knjige i časopise bio bi:

[1] KRPAN, J.: Sušenje i parenje drva. Šumarski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb 1965.

[2] ČIŽMESIJA, I.: Taljiva ljepila u drvnoj industriji. DRVNA INDUSTRIJA, 28 (1977) 5-6, 145–147.

(Redoslijedni broj literature u uglatoj zagradi, prezime autora i inicijali imena, naziv članka, naziv časopisa, godina izlaženja (godište izdanja), broj časopisa, te stranice od ... do ...).

— Treba navesti podatke o autoru (autorima): pored punog imena i prezimena navesti zvanje i akademiske titule (npr. prof., dr, mr, dipl. inž., dipl. teh., itd.), osnovne elemente za bibliografsku karticu (ključne riječi iz rada, službenu adresu), broj žiro-računa autora s adresom i općinom stanovanja.

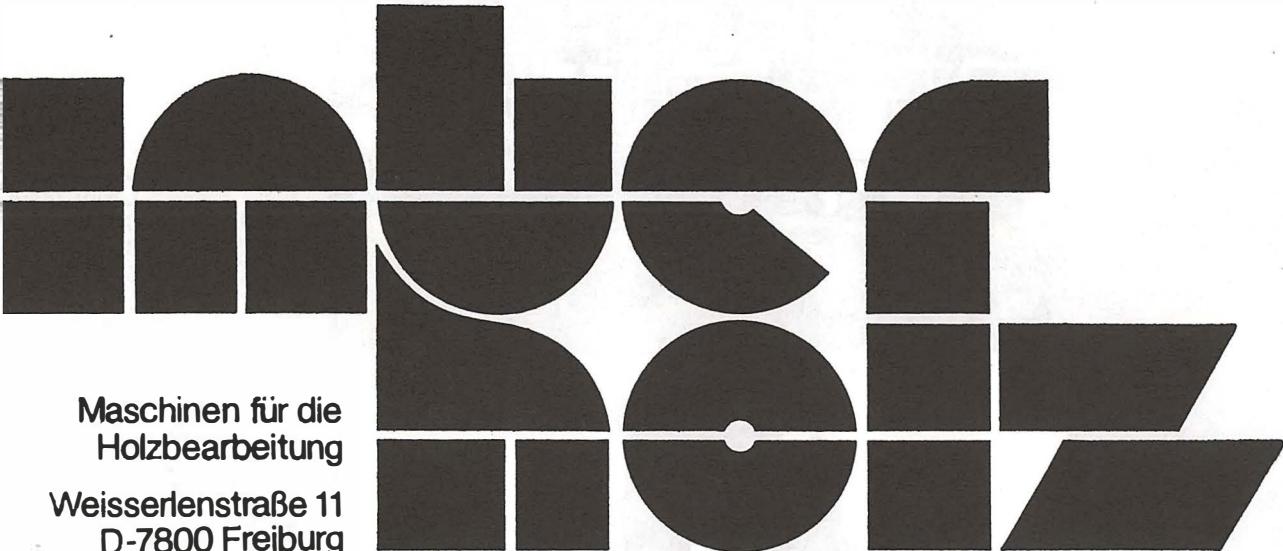
— Samo potpuno završene i kompletne radove (tekst u dva primjera) slati na adresu Uredništva.

— Primljeni rad Uredništvo dostavlja recenzentu odgovarajućeg područja na mišljenje. Nekompletni radovi, te radovi koji zahtijevaju veće preinake (skraćenje ili nadopune), vraćat će se autorima.

— Ukoliko primljeni rad nije usklađen s ovim Uputama, svi troškovi usklađivanja ići će na trošak autora.

— Prihvaćeni i objavljeni radovi se honoriraju. Ukoliko autor želi separate, može ih naručiti prilikom dostave rukopisa uz posebnu napлатu.

— Molimo autore (kao i urednike rubrika) da u roku od dva tjedna po izlasku časopisa iz tiska dostave Uredništvu bitnije tiskarske pogreške koje su se potkrale, kako bi se objavili ispravci u slijedećem broju.

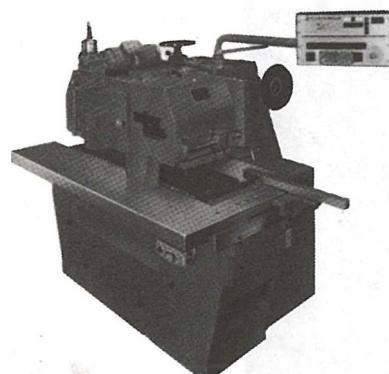
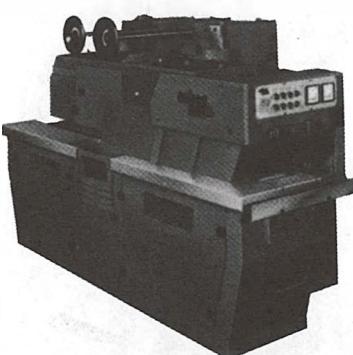
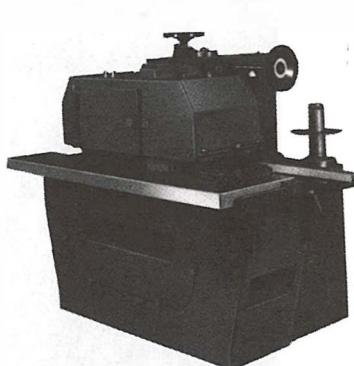


Maschinen für die  
Holzbearbeitung

Weisserlenstraße 11  
D-7800 Freiburg  
Tel. (0761) 132065  
Telex 0772668

**RAIMANN GMBH**

**Kompletan program višelisnih kružnih  
pila od jednog dobavljača, precizno,  
pouzdano i podesivo**



Automatske jednolisne i višelisne  
kružne pile, visine propiljka do 120  
mm, širine reza 230—310—470 mm,  
također s povratom obradaka.

Automatske dvoosovinske višelisne  
kružne pile, visine propiljka do 200  
mm, širine propiljka 230—310 mm,  
s osovinom pile smještenom gore  
i dolje.

Automatske jednolisne i višelisne  
kružne pile, s električnim i elektro-  
ničkim podešavanjem listova pile,  
visine propiljka do 120 mm, širine  
propiljka 230—310—470 mm.



POSJETITE NAS NA LIGNI HANNOVER  
OD 3. DO 9. SVIBNJA 1989, HALA 6,  
ŠTAND 1307/1407!

**industriaimport**

GENERALNI ZASTUPNIK ZA JUGOSLAVIJU  
ZAGREB, Ilica 8, telefon 424-546, telex 21-206

Interholz Raimann GmbH  
Weisserlenstraße 11  
D-7800 Freiburg-Hochdorf

Telefon 0761/13033-0

Telex 0772668

West-Germany

Program proizvodnje  
viličara obuhvaća  
nosivost od 3.6, 5, 8,  
10, 12.5 i 25 tona.

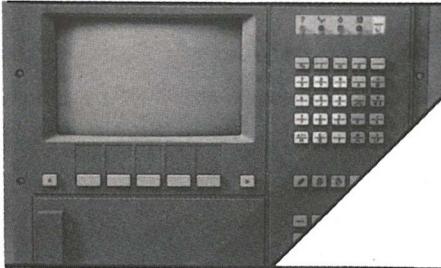


TELEGRAM: LITOSTROJ  
LJUBLJANA  
TELEFON: 061/559-021  
TELEKS: 31-100  
TELEFAX: 557-791



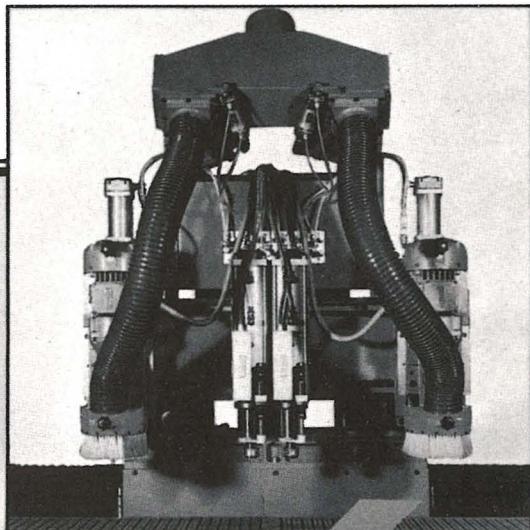
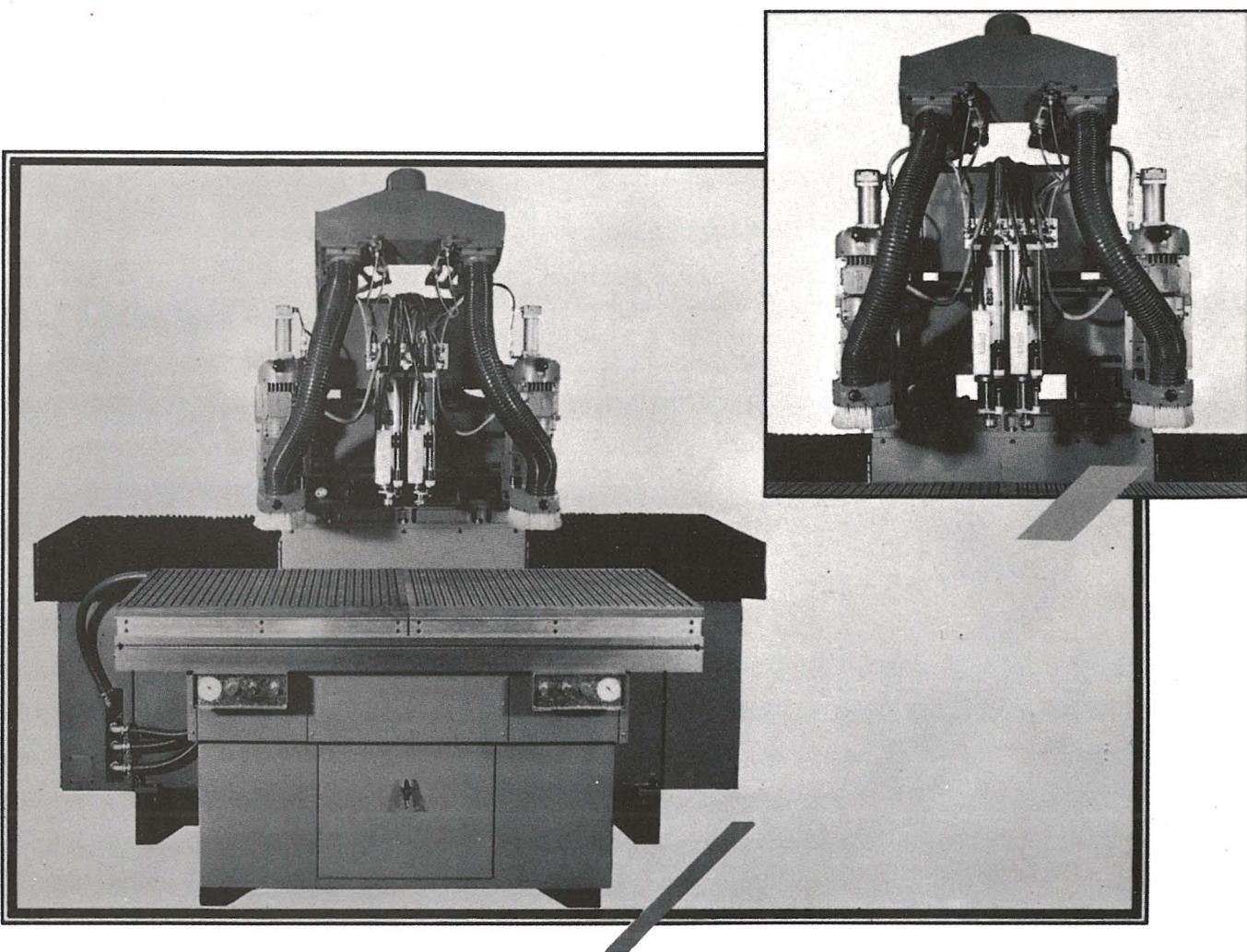
LITOSTROJ

ZNAK KVALITETE



## PROIZVODIMO:

Numerički upravljane glodalice,  
kružne pile, podstolne i nadstolne glodalice,  
čeparice, bušilice, brusilice  
i kombinirane strojeve



DO  
**NASTRO LJUBLJANA**  
Tovarna strojev  
in naprav p. o.

61111 Ljubljana  
Gerbičeva 101  
poštni predal: 61  
telefon: (061) 264 061  
telegram: **nastro ljubljana**  
telex: 31 497 **nastro yu**  
fax: 061/264-170

**SLOVENIJALES**

\* 1948 \* 40 GODINA \* 1988 \*



radna organizacija za vanjsku i unutrašnju trgovinu drvom, .drvnim proizvodima i papirom n. sol. o.  
ZAGREB / 41001, Marulićev trg 18, pp 1008 — telefon: 041 444 011 — telex: 21 307, 21 591

RADNA ZAJEDNICA ZAJEDNIČKE SLUŽBE ZAGREB/41000, Mažuranićev trg 11 telefon: 041 447 712

OOUR VANJSKA TRGOVINA I INŽENJERING ZAGREB/41000, Marulićev trg 18, pp 1008  
telefon: 041 444 011, 444 115, 444 117  
telex: 21 307 21 591 21 701

OOUR TUZEMNA TRGOVINA ZAGREB/41000, Ulica B. Adžije 11, pp 142  
telefon: 041 415 622, 415 687, 415 234, 415 043  
telex: 21 865

OOUR TUZEMNA TRGOVINA SOLIDARNOST RIJEKA/51000, Sarajevska ulica 11  
telefon: 051 22 129 22 917

OOUR UNUTRAŠNJA TRGOVINA BEOGRAD BEOGRAD/11000, Bulevar Revolucije 174  
telefon: 011 438 409

OOUR POGRAĐIČNI PROMET UMAG/52394, Obala Maršala Tita bb  
telefon: 053 51 511  
telex: 25 016

#### VLASTITE FIRME I PREDSTAVNIŠTVA U INOZEMSTVU

EUROPEAN WOOD PRODUCTS Inc. D. C. FURNITURE 10200 Foster ave. Brooklyn N. Y. 11236 USA  
phone: 718 438 3700 telex: 224523 EUROPEAN

EUROPEAN WOOD PRODUCTS Inc. D. C. FURNITURE 1930 Via Arado Compton Ca. 90220 USA phone: 213 605 0060 telex: 3466966

EUROPEAN WOOD PRODUCTS Inc. D. C. FURNITURE 11264 S. Corliss ave. Chicago III 60828 USA phone: 312 246 1250

OMNICO G. m. b. H. 83 Landshut Watzmannstrasse 65 West Germany telephone: 871 61055 telex: 058385

OMNICO G. m. b. H. 4936 Augustdorf Pivitzheiderstrasse 2 West Germany telephone: 05237 5909 telex: OMNIC 935641

EXHOL B. V. 1075 Al Amsterdam Z Oranje Nassauaan 65 Holland (Belgium) telephone: 020 717076 telex: 15120

OMNICO ITALIANA s. r. 20122 Milano via Unione 2 Italy telephone: 874 986 861 086

OMNICO ITALIANA s. r. 33100 Udine via Gorghi 15/II Italy telephone: 0433 207828

EXPORTDRVO 36 Boul. de Picpus 75012 Paris France telephone: 3451818 telex: 210745

EXPORTDRVO S - 103 62 Stockholm Drottninggatan 80 4 tr. POB 3146 Sweden telephone: 08 7900983 telex: EXDRVO 13380

EXPORTDRVO London SW 19 1QE 89A The Broadway Wimbledon United Kingdom telephone: 01 542 511 telex: 928389

EXPORTDRVO ASTRA Moscow Kutuzovskij pr. dom 13 kvartera 10— 13 USSR telephone: 243 04 52 243 04 74 telex: 414 496 414 498

Mr. DRAGUTIN MARAS POB 6530 Sharjah UAE Dubai telephone: 283 602 telex: ARROW 22485

INTEREXPORT 16 Sherif Cairo Egypat telephone: 754 255 754 086 telex: 92017 YUFIN UN CAIRO Alexandria telephone: 809 321

ABU SHAABAN FURNITURE Yugoslavian furniture centre Marwan EM Pobox 65300 Emirates

\* 1948 \* 40 GODINA \* 1988 \*